

Cardenal Caro condena la huelga

DICE: DEJA SIN ATENCION MEDICA AL SECTOR MAS POBRE DE LA POBLACION

El Cardenal Primado de la Iglesia Chilena y Arzobispo de Santiago, Dr. José María Caro Rodríguez, entregó anoche la siguiente declaración, con motivo de la huelga de los médicos funcionarios:

ni las responsabilidades de quienes hayan dejado que las cosas lleguen a los extremos que estamos sufriendo; pero Nos no debemos callar nuestro pesar y desacuerdo con una actitud que está dejando sin atención médica precisamente al sector más pobre de nuestra población. Si aun con un servicio normal no se da abasto para las necesidades de la salud de la población, mucho menos un sistema reducido de emergencia

puede paliar los gravísimos daños que el abandono de los hospitales está produciendo. Hace poco, nuestra Acción Católica hizo un llamado de Navidad, mirando especialmente a las necesidades de los pobres. Con cuánta más razón ahora, ante este triste hecho. Nos podemos poner en parangón los ideales que nos recuerda la cercana Navidad con los sufrimientos a que por falta de oportuno remedio se somete a tantas personas y, en particular, a tantos niños de nuestro pueblo.

"Hacemos un ferviente llamado a la conciencia y bondad de los facultativos y cuantos tienen la responsabilidad de solucionar este conflicto, para que cuanto antes se ahorre a los pobres esta nueva miseria que están sufriendo".

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 22,9 grados C. a las 16 horas 30 minutos.
MÍNIMA: 14,6 grados C. a las 6 horas 20 minutos.
Hoy: Máx. 23,5 a las 5 horas 25 minutos y se pondrá a las 19 horas 53 minutos. — Mín. 14,6 a las 4 horas 7 minutos y se pondrá a las 18 horas 24 minutos.
Pasa Luna nueva el día 21.

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 19 DE DICIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 40. — N.º 14.624

EDICION DE 24 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 4	CABLES	Págs. 15, 16 y 17
REDACCION	5	DEPORTES	18, 19 y 20
POLITICA	6	TURF	21
REMEDIOS	7	ECONOMICOS	22
VIDA SOCIAL	8	TEATROS	23
PROVINCIAS	9	MAGAZINE	24

Triunfadora



...mann, secretaria del ... que ayer inició ... sobre sus colegas ... con el título de Miss ... de Chile 1957, en el ... por Reming ... para destacar los mé ... de la mujer que trabaja.

POR LA HUELGA DE LOS MEDICOS:

Mueren los enfermos

La primera victima fue don Juan Francisco Fuentes, de 62 años

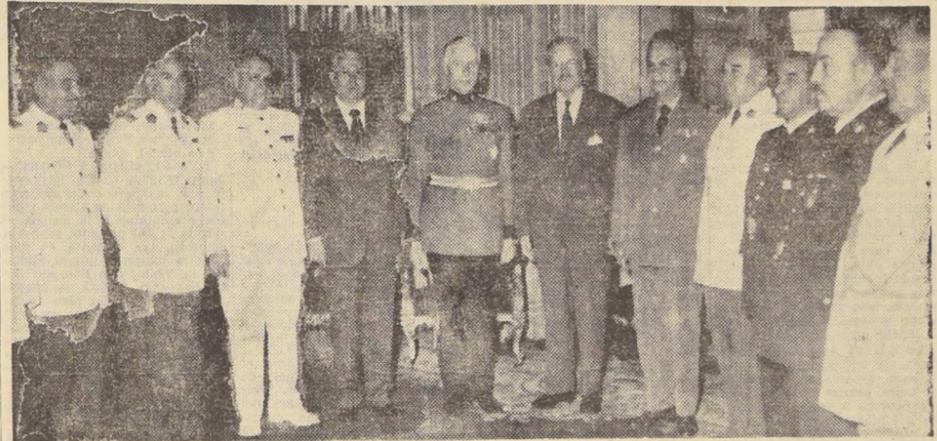
Médicos acuerdan seguir el paro indefinidamente

EJECUTIVO ENTREGO PROYECTO DE LEY A PARTIDOS POLITICOS

Don Juan Francisco Fuentes Muñoz, de 62 años de edad, fue la primera víctima reconocida oficialmente de la huelga médica. El señor Fuentes murió de un ataque al corazón sin haber logrado oportuna atención de la Asistencia Pública por ausencia de los facultativos del servicio. Sus restos fueron sepultados ayer en la mañana. En fuentes extraoficiales se dijo que casos similares fueron varios en las últimas 48 horas.

Mientras tanto, los médicos dentistas y farmacéuticos al servicio del Estado acordaron rechazar las proposiciones del Gobierno destinadas a solucionar al conflicto y continuar el paro "hasta sus últimas consecuencias". Esta actitud coincidió con la resolución de los trabajadores de la Salud en el sentido de proseguir su paro por otras 24 horas, al que adhirió parcialmente enfermeras universitarias y profesionales de cooperación médica. Este personal deberá volver a sus labores a las 8 horas de hoy. Por otra parte, 1.800 médicos y 800 dentistas de Santiago en-

S. E. recibió a jefes policiales americanos



El Presidente de la República recibió, a las 9 horas, a las delegaciones policiales americanas que vienen especialmente invitadas a la ceremonia de graduación de los nuevos subtenientes de la Escuela de Carabineros, acto que se realizará esta tarde, a las 18 horas, en el Palacio de la Moneda, acompañados del General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles Galdames, y otros jefes. En el grabado aparecen con el General Ibañez, entre otros, el Jefe de la Policía Montada del Canadá, general Leonard Michelson; Jefe de la Policía de Cuba, teniente coronel Alvaro Miranda; de Haití, teniente coronel François Roman; de Uruguay, teniente coronel Hamlet Daners; e inspector Gregorio Esteve; de Brasil, teniente coronel Alcides José D'Acosta y mayor Meton Borges Gadelha. También aparecen

Nikita Khrushchev lanzó ayer amenaza contra Inglaterra

LONDRES, 18 (UP). — Nikita Khrushchev advirtió hoy a Gran Bretaña que si permite que Estados Unidos instale bases de proyectiles balísticos en su territorio, se verá "en una situación en la que su existencia misma pudiera verse amenazada". El líder del Partido Comunista soviético, en una "carta abierta" al filósofo y escritor británico Bertrand

Policlínica de LA NACION prestará atención pública

LA NACION, frente a la situación de emergencia creada por el paro de los médicos en hospitales y postas de primeros auxilios, ha resuelto colocar a disposición de sus lectores su servicio de

CONDENO



Monsieur JOSE MARIA CARO RODRIGUEZ, Cardenal de Santiago, quien anoche emitió una enérgica declaración condenando la huelga de los médicos, calificándola como un movimiento que atenta principalmente contra la salud de los sectores más necesitados de la población. El Jefe de la Iglesia chilena ha votado por que el conflicto tenga una rápida solución.

LA CANCELLERIA DESMINTIO SUPUESTA PROTESTA DIPLOMATICA

La Cancillería pública se sintió sorprendida ayer por las informaciones cablegráficas recibidas en Washington, que anunciaban que el Gobierno de Estados Unidos había protestado formalmente ante el de Chile, por la intervención de la flota lounge en las actividades de barcos pesqueros americanos en alta mar, cerca de las costas de Tarapacá. La información, cuyo texto se publica más adelante, fue

Desmintió



El Embajador de Chile en Washington, señor MARIANO PUGA, que desmintió la versión de que el Departamento de Estado hubiera presentado una protesta diplomática a Chile, por las medidas adoptadas contra la flota pesquera que opera en el Norte.

EL SIMULACRO DE ANOCHE: Incendio en "La Nación"

6 Compañías y 14 carros en el ejercicio

Brillante ejercicio bomberil

DIEZ MIL PERSONAS vivieron durante treinta y cinco minutos las dramáticas alternativas que se producen desde el momento en que se da la alarma de incendio hasta que las llamas están totalmente dominadas y los residentes del predio dañado a salvo. La demostración efectuada anoche en el edificio que ocupa el diario LA NACION estuvo a cargo de cien voluntarios pertenecientes a seis compañías —tres de agua, una de salvamento y dos de escalas— con catorce carros en total. La operación "simulacro de fuego" tuvo relieves de exacta veracidad que impresionaron al público que, al finalizar la exhibición, premió con prolongadas ovaciones a los voluntarios. Con elementos químicos pre-



Las escalas mecánicas de los carros de la 6.ª y 8.ª Compañías flanquean el edificio de LA NACION, para permitir a los voluntarios alcanzar los focos de fuego declarados, que se ubicaron en la terraza de nuestro diario. En la parte inferior de la nota gráfica, se alcanza a ver parte del numeroso público que siguió las alternativas del ejercicio y aplaudió cariñosamente la eficiencia de los voluntarios.



... y cinco mil personas presenciaron anoche el 41.º "Clásico" Universitario. Fue un espectáculo novedoso, sobrio y que dejó una favorable impresión. Las "barras" de las dos Universidades se agitaron unidas esta vez, para rendir un homenaje a la industria nacional, acto al que correspondió el grabado. En el partido de fútbol, Universidad de Chile se impuso a su tradicional adversario, Universidad Católica, por 3 a 1. (INFORMACION PAG. SEIS)

El Ministro de Salud habla sobre la huelga

Tres fórmulas de arreglo desestimaron los médicos

En relación al movimiento que mantienen los médicos, dentistas y químico-farmacéuticos del Servicio Nacional de Salud, el Ministro de Salud Pública, Dr. Jorge Torreblanca, emitió la siguiente declaración, que fue radiotransmitida a todo el país por una cadena oficial de la Dirección de Informaciones del Estado. En ella se puntualiza la posición del Ejecutivo sobre este movimiento. Su texto es el siguiente:

"Frente a lo que debe considerarse como abandono ilegal de sus funciones realizado por los profesionales funcionarios afectos a la ley N.º 10.223, ya que las renuncias anunciadas no han sido presentadas aún a las autoridades pertinentes, el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, se ve en la obligación de declarar ahora lo siguiente, habiéndose abstenido de hacerlo anteriormente para no perturbar las negociaciones con publicaciones extemporáneas: Durante el desempeño de toda su gestión gubernativa, ha demostrado la mayor buena voluntad para llegar a una solución armónica de las dificultades, como consta y ha sido reconocido en forma repetida por los integrantes de las directivas del Colegio Médico de Chile. De las visitas realizadas du-

La "U" ganó anoche el clásico por 3 a 1 (Pág. 6)

SIN AUXILIO MEDICO

Luchó 3 horas por su vida

Durante 180 minutos, don Juan Francisco Fuentes Muñoz, de 62 años, sostuvo una dramática lucha por su vida, rodeado de sus familiares impotentes...

Ayer fue sepultado don Juan Fco. Fuentes

A su sillón favorito, don Juan trataba de llamar la atención de sus familiares para que acudieran en su auxilio. Un vociferante ataque coronó la lucha...

Una de las hijas, Silvia Fuentes Castillo corrió hasta la calle Mapocho, distante tres cuadras, y llamó a la Posta N.º 3.

EL ATAQUE. — Don Juan Francisco había jubilado hace poco de la Braden Copper y vivía en compañía de su esposa, señora Berta de Fuentes...

En el patio, de brazos juntos

N.º 21

parados por la Sección Técnica y Prevención de Incendios de la Comandancia General del Cuerpo de Bomberos se produjo fuego y humo, previendo algunas explosiones...

El Director del diario LA NACION dio la alarma de fuego, exactamente a las 22 horas, al fono 61171. Un minuto y 48 segundos después...

Simultáneamente la Octava y la Décimosegunda Compañías levantaban sus escalas mecánicas para dominar el fuego en la terraza y la Cuarta, de agua, todas con diferencia de minutos...

Simultáneamente la Octava y la Décimosegunda Compañías levantaban sus escalas mecánicas para dominar el fuego en la terraza y la Cuarta, de agua, todas con diferencia de minutos...

La demostración formó parte de la Semana de Prevención de Incendios organizada por el Cuerpo y que se inició el lunes en Santiago.

El simulacro tuvo tales caracteres de veracidad, que numerosos voluntarios se presentaron a pasar lista y un colega, el Reporter X de Radio del Pacífico, se hizo presente siete minutos después de lanzada la alarma...

LA DEMOSTRACION. — La "operación simulacro de fuego",

greso a la casa, donde la confusión de los familiares del enfermo era creciente. El rostro de don Juan se había oscurecido, mientras hacia violentos esfuerzos por respirar...

SEGUNDO LLAMADO. — Eran las 13.35 horas, cuando Silvia volvió al teléfono y con voz angustiada repitió su llamado.

La hija volvió presurosa hasta el hogar revoloteado por las carreras, los consejos de última hora de las vecinas que recomendaban masajes con coque y paños fríos sobre el pecho, etc.

LA MUERTE. — Poco antes de las 16.30 horas, se extinguía la vida de don Juan Francisco Fuentes Muñoz, en medio de la consternación de sus deudos que nada pudieron hacer en su auxilio.

ULTIMA HORA. — A las 16.35, después de un tercer llamado telefónico, llegaba la ambulancia. Un funcionario con delantal blanco y capa azul bajó con un maletín...

trataron ayer sus renuncias al SNS. La actitud asumida por los facultativos mereció una enérgica declaración del Ministro de Salud...

UNA ASAMBLEA. — De 11 a 12.30 horas, estuvo reunida ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile la asamblea convocada por el Comando de Profesionales Funcionarios...

Distinción a don Juan Said Kattan. El Instituto Chileno de Historia y Biografía, entregó ayer en el Banco Panamericano, el Pergamino de Honor que esta institución otorga a sus miembros...



VICTIMA DEL PARO MEDICO. — Este es el señor Juan Francisco Fuentes, la primera víctima conocida de la huelga de los médicos...

N.º 24

trataron ayer sus renuncias al SNS. La actitud asumida por los facultativos mereció una enérgica declaración del Ministro de Salud...

UNA ASAMBLEA. — De 11 a 12.30 horas, estuvo reunida ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile la asamblea convocada por el Comando de Profesionales Funcionarios...

Distinción a don Juan Said Kattan. El Instituto Chileno de Historia y Biografía, entregó ayer en el Banco Panamericano, el Pergamino de Honor que esta institución otorga a sus miembros...

ciencia de los turnos de emergencia dejados en postas y hospitales; mantención del movimiento y reiterar que a este movimiento, junto con los médicos militares en labores que estén más allá de sus obligaciones...

UNA ASAMBLEA. — De 11 a 12.30 horas, estuvo reunida ayer en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile la asamblea convocada por el Comando de Profesionales Funcionarios...

Distinción a don Juan Said Kattan. El Instituto Chileno de Historia y Biografía, entregó ayer en el Banco Panamericano, el Pergamino de Honor que esta institución otorga a sus miembros...

Con el nombre de "Pedro Zurita" se cree que Cooke salió del país

No obstante, Policía inició intensa búsqueda. La Policía de Investigaciones, a pesar de tener detenido a una persona que dice haber facilitado un pasaporte con su nombre para la fuga de John William Cooke...

Agresión. A las 7.30 horas de ayer, en Capitán Quijano esquina 9 de Julio, dos miembros no identificados agredieron con un cuchillo a Mario Herrera...

Incendio. Debido a un cortocircuito en una plancha eléctrica, ayer a mediodía estalló un incendio en el edificio situado en Avenida Santa María N.º 0858...

UNA CITACION A COOKE. — John William Cooke, que aparece y desaparece del bulente teatro peronista en Caracas, debía presentarse a la Policía el sábado 21 del presente mes...

REVOCADA EXCARCELACION DEL ABOGADO GUILLERMO ANDRADE. La Séptima Sala de la Corte de Apelaciones revocó ayer por la inaplicación de la ley de amnistía la excarcelación de don Guillermo Andrade...

N.º 27. rante el día de ayer a los hospitales y demás establecimientos asistenciales, y de las conversaciones tendidas con miembros de los organismos o personas encargadas de ratificarlas...

8 modernos buses incorporan a línea Santiago-Concepción. Con ocho modernos buses alemanes será reforzado el servicio de la empresa "Via Sur" entre Santiago y Concepción...

N.º 28. policinica en forma totalmente gratuita. Personal especializado para atender a las 11 y de las 21 horas la colocación de inyecciones y curaciones de los enfermos que lleguen a los munitos de sus respectivos recelas médicas.

IN MEMORIAM. Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable compañera Eugenia...

EDUARDO HERRERA NUÑEZ. Sus funerales se celebrarán a las 17 horas, en el Cementerio General, partido de San Antonio, en su casa habitación, Avenida Libertador N.º 303 (Conchalí)...

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA. GERENCIA Y OFICINAS GENERALES: Santiago, San Antonio 156, fono 32469. SALON DE VENTAS - Santiago, San Antonio 455, teléfono 32391.

COCINAS ELECTRICAS Trotter. un producto de alta calidad. platos blindados de calentamiento rápido y económico, imp. alemán. 1. Horno espacioso de bajo consumo, aislado con lana de vidrio...

Santiago de Chile, jueves 19 de diciembre de 1957

Abandono ilegal de funciones

ANTE el abandono ilegal de funciones realizado por los profesionales funcionarios afectos a la Ley N.º 10.223, que ha ocasionado la paralización de los servicios hospitalarios y asistenciales con grave daño de la salud pública, el Ministro del ramo, doctor Jorge Toppblanca, ha entregado una severa e inteligente declaración en la que puntualiza la actitud del Ejecutivo frente al movimiento iniciado por el gremio médico y da a conocer el detalle de las negociaciones realizadas para buscar la solución de este problema. Surge de las revelaciones del Ministro, el hecho gravísimo de que las gestiones a este respecto han sido frenadas e interferidas por influencias ajenas a los intereses exclusivamente económicos y gremiales de los funcionarios de salud, lo que, a juicio del Secretario de Estado, constituye "la única razón por la cual este conflicto no ha sido solucionado aún".

El artículo 133º del Estatuto Administrativo es especialmente riguroso en su prohibición de las huelgas, suspensiones o interrupción total o parcial de labores que perturben el normal funcionamiento de los servicios públicos. Las infracciones a esta disposición son expresamente sancionadas hasta con la destitución del funcionario responsable, "sin perjuicio de las sanciones penales y de la responsabilidad civil que pueda afectarle por los daños o perjuicios que tal actitud origine, tanto al Estado como a terceros". Al Servicio Nacional de Salud, entidad autónoma afectada por la paralización de su personal, corresponde, en consecuencia, adoptar las medidas administrativas que el Estatuto citado establece, y a la Contraloría General de la República, la ingrata labor de sancionar las medidas que corresponda adoptar por mandato de la Ley.

En los movimientos huelguísticos a través de los cuales el obrero presiona a las empresas para alcanzar sus reivindicaciones sociales y económicas, el daño inferido por la paralización de faenas afecta directamente a los patrones. En este caso, la presión está ejercida sobre la masa más débil e indefensa de la población, como son los enfermos y especialmente los de recursos más escasos. El solemne juramento hipocrático consagra al médico al beneficio de los enfermos y obliga a apartarse de todo "perjuicio". A su vez, la celebre "Plegaria del Médico", de que es autor Moisés Maimonides, reafirma ese principio cuando dice: "No permitas que la sed de ganancia y la ambición de gloria hayan de influir en el ejercicio de mi arte, porque los enemigos de la verdad y del amor del prójimo podrían fácilmente desearmiarme y alejarme del noble deber de hacer bien a tus hijos".

Estas superiores consideraciones, que en todo el mundo siguen inspirando la irremplazable función del médico en las sociedades organizadas, deberán seguir pesando en la conciencia de los profesionales chilenos. Ellos tienen contraído un compromiso de honor con la comunidad nacional. En su mayoría han recibido su formación profesional en las aulas de la Universidad de Chile; de manera enteramente gratuita. Toda la nación ha contribuido y contribuye a sostener ese Instituto de estudios superiores y tiene, por tanto, derecho a pedirles, en la actual emergencia, la serenidad y el buen juicio que en rigor corresponden a su categoría moral e intelectual, para poner cuanto antes término a esta desdolorosa actitud, de la que son inocentes víctimas los sectores más débiles y desamparados de nuestra nacionalidad.

Asistencia Técnica Agrícola

HOY se efectuará en el Gabinete del Ministro de Agricultura, la ceremonia de firma del primer Convenio Cooperativo acordado entre el Agro Servicio y el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas. Con este acto se da comienzo a un vasto programa de trabajo, que consulta la asistencia técnica, en fun

de constituir una valiosa colaboración, que ira en incremento del desarrollo de una de las actividades más importantes del país. El desenvolvimiento de nuestra agricultura no ha guardado relación con el crecimiento demográfico, de manera que los productos, por la mayor demanda, han encarecido. Sin embargo, es digna de tomarse en cuenta la económica labor desarrollada por nuestra gente de campo, la que, en muchos casos, sólo ha contado con medios de carácter empírico y divorciado con las exigencias modernas. El Instituto de Asistencia Técnica congrega los esfuerzos de agricultores experimentados y de técnicos que han recibido sus conocimientos de fuentes universitarias. Esta circunstancia ha de concurrir como un factor favorable en la ampliación de los planes existentes y en la elaboración de aquellos programas de trabajo destinados a fomentar el desarrollo de la agricultura a lo largo del territorio.

Para estimular el crecimiento de la producción agropecuaria no bastan los programas estatales. El actual Gobierno ha puesto un énfasis muy particular en la aplicación de programas, tal como el Plan de Desarrollo Agrícola y del Transporte, que ya han producido positivos resultados en las zonas en que han sido aplicados. Sin embargo, no escapa a la más somera consideración al respecto que, sin la concurrencia de la iniciativa privada, los planes concebidos y llevados a cabo por la acción gubernamental sólo lograrían efectos parciales dentro de un área reducida del territorio nacional. Es por esta razón que la asesoría técnica y los programas de trabajo que realizará el Instituto de Asistencia Técnica han

de constituir una valiosa colaboración, que ira en incremento del desarrollo de una de las actividades más importantes del país. El desenvolvimiento de nuestra agricultura no ha guardado relación con el crecimiento demográfico, de manera que los productos, por la mayor demanda, han encarecido. Sin embargo, es digna de tomarse en cuenta la económica labor desarrollada por nuestra gente de campo, la que, en muchos casos, sólo ha contado con medios de carácter empírico y divorciado con las exigencias modernas. El Instituto de Asistencia Técnica congrega los esfuerzos de agricultores experimentados y de técnicos que han recibido sus conocimientos de fuentes universitarias. Esta circunstancia ha de concurrir como un factor favorable en la ampliación de los planes existentes y en la elaboración de aquellos programas de trabajo destinados a fomentar el desarrollo de la agricultura a lo largo del territorio.

Para estimular el crecimiento de la producción agropecuaria no bastan los programas estatales. El actual Gobierno ha puesto un énfasis muy particular en la aplicación de programas, tal como el Plan de Desarrollo Agrícola y del Transporte, que ya han producido positivos resultados en las zonas en que han sido aplicados. Sin embargo, no escapa a la más somera consideración al respecto que, sin la concurrencia de la iniciativa privada, los planes concebidos y llevados a cabo por la acción gubernamental sólo lograrían efectos parciales dentro de un área reducida del territorio nacional. Es por esta razón que la asesoría técnica y los programas de trabajo que realizará el Instituto de Asistencia Técnica han

de constituir una valiosa colaboración, que ira en incremento del desarrollo de una de las actividades más importantes del país. El desenvolvimiento de nuestra agricultura no ha guardado relación con el crecimiento demográfico, de manera que los productos, por la mayor demanda, han encarecido. Sin embargo, es digna de tomarse en cuenta la económica labor desarrollada por nuestra gente de campo, la que, en muchos casos, sólo ha contado con medios de carácter empírico y divorciado con las exigencias modernas. El Instituto de Asistencia Técnica congrega los esfuerzos de agricultores experimentados y de técnicos que han recibido sus conocimientos de fuentes universitarias. Esta circunstancia ha de concurrir como un factor favorable en la ampliación de los planes existentes y en la elaboración de aquellos programas de trabajo destinados a fomentar el desarrollo de la agricultura a lo largo del territorio.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

No éramos chics

EN su obra de memorias, la inexplicable mujer de universal fama llamada Elsa Maxwell cuenta algo que viene al caso de las discriminaciones sociales.

Elsa Maxwell es una norteamericana, artista de teatro, periodista, pianista y, ante todo, genial maestra en la tarea de desahogar, o desahurrar, al grande y al pequeño mundo. Elsa Maxwell no inventa. No se dice descendiente de reyes ni de personas importantes. Fea y gordísima, es, no obstante, encantadora.

En la parte que quiero recordar dice: "Me he creado enemigos deliberadamente y sigo haciéndolo siempre. La enemistad de los poderosos es lo que da sabor a mi existencia. Se trata de personas por las que no siento ningún afecto o a las que he censurado alguna vez. Una de mis amigas fue lady Maud Curard. Esta lady impero con mano dura sobre la alta sociedad londinense durante treinta años. Ella se desvolvía en unos medios a los que yo no tuve nunca acceso. Yo conocía la verdad de su origen. Una vez le reproché su desdén por América y por sus ciudadanos. Le reproché esto a la pequeña huérfana de California, que había sido adoptada por un millonario. Lady Curard no admitía en sus brillantes reuniones más que a la gente de mucho prestigio, a más de los aduladores elegantes. Su afán consistía en que su nombre apareciera citado entre celebridades sociales en las crónicas mundanas. Cuando la reina madre Elisabeth, entonces duquesa de York, subió al trono, alguien le preguntó si había estado alguna vez en casa de lady Curard.

—Oh no! —respondió la reina, con severa expresión—. Ni yo ni Bertie éramos bastante chics para ella."

Chics es una expresión francesa usada en este caso para denotar buen tono por la elegancia, por la belleza física y, en fin, por los valores directos y externos pregonados en lo más tip top de ese mundo que cambia como las estaciones y la moda.

El hecho de que la actual reina madre de Inglaterra no haya sido considerada lo suficientemente chics para ser invitada por una lady, hace pensar más allá de lo esperado.

Bertie fue el nombre íntimo del último rey. Era tímido, enfermizo y tartamudo. Su esposa, la actual reina madre, pequeña y gordita "para Inglaterra", se llamó Isabel Bowes Lyon. Es bonita, para el gusto popular. Extraordinariamente simpática. Su risa es encantadora. No es "gusto" para tremendos snobs en el monstruoso estilo de lady Curard. Durante la última guerra ni Isabel ni Bertie probaron la mantequilla pura en el palacio real. Bertie mandaba poner medias sueltas a sus zapatos. En las grandes crueldades nacionales los reyes sufrían. En las grandes sufridas, sufrían. No eran chics.

Voy a dar el gran salto. El caso de la reina y madre de Inglaterra y de lady Curard es un detalle en el asunto de las discriminaciones raciales o sociales. Un detalle que suele ser un abismo. Lo de negros y blancos en Estados Unidos se repite en infinitas variedades.

Clases hay en todas partes como en el gallinero y en el establo. Hay gallinas finas y gallinas ordinarias. Posiblemente hay gallinas sicutas. Dos perros de diferente raza y sexo, uno de la esposa y el otro del marido, han sido causa de divorcio. En nuestra América existen experiencias reveladoras. En Bolivia, del blanco que se casa con chola dicen que se ha encolado. En Chile se oye decir acasarse, ensicutarse y aguasarse. ¿Hubo o no hubo medio pelo? Dejémoslo de clase media. Es una expresión politiquera. En la realidad somos pobres o ricos. Antiguamente la clase rica, acomodada, se autotitulaba la gente decente.

¿Por qué razones el nuevo rico busca casa en El Golf? Barrio Alto. Aparecieron colegios con nombres ingleses, con piscinas y con maestros importados. Les conviene a los niños de origen modesto. Tendrán buenas amistades.

Gente que no cae presa. Pensado mañana serán dueños de aviones en hangares particulares. Barrio chics hará niños juntos.

—No te jantes con rotitos —dice la madre al ex rotito inquisidor en colegio chics.

En la Serena la calle Cordóez es la calle chics.

—No subas en trolley porque hace barato.

—La gente con ropa ordinaria se vuelve ordinaria.

—Bien vestido, bien recibido. ¿No han oído cosas así?

La primera vez que lei sobre la discriminación racial con mexicanos en California fue hace algunos años en un periódico de Costa Rica. Firmaba Blanca Luz Brum.

Lo triste para mí es que en Chile este nombre luminoso haya quedado unido al peñonismo; que detesto. En la trayectoria de Blanca Luz es una sombra. Sigo: Blanca Luz me hizo temblar con su defensa de los mexicanos. Esta mujer arrebatada, salvaje, es como Panagani en el violín. Saca un nuevo "Ban" en el "Chics". Sin embargo, un grupo de empresarios con espíritu de servicio adecuadamente a las necesidades de la economía, no vacilo en ponerme a esta labor, y fue de este modo como abrió sus puertas, el 19 de diciembre de 1955, el Banco Nacional del Trabajo.

Nació la nueva institución de crédito al impulso de una idea creadora que se apartaba de los caminos trillados a muy corto plazo empezó a dar ejemplos de vitalidad y de pujanza, que renovaron, en gran medida, aspectos tradicionales de nuestro atascado sistema bancario, víctima de arbitrarias imposiciones regulatorias.

Sin poder apartarse de las rígidas normas legales y reglamentarias que más parecen tender a ahuyentar el uso de las entidades bancarias por el público nacional, el Banco Nacional del Trabajo, sin embargo, ha innovado de manera fundamental en estos conceptos, atrayendo hacia su seno a millares y millares de pequeños depositantes que, a través de sus cuentas corrientes, han tomado contacto con el régimen bancario, disciplinándose en sus movimientos de dinero y haciendo posible que el crédito también favorezca a los menos poderosos, hasta ahora al margen de esta balanza decisiva para el crecimiento material y moral de las naciones las iniciativas del Banco Nacional del Trabajo son las muy numerosas nuevas sucursales y agencias bancarias establecidas en todo el país, que constituyen un medio de facilitar al público su acceso a los recursos a la custodia de las instituciones especializadas. En un pueblo como el nuestro, en que casi un 80 por ciento del dinero circulante no llega a los bancos, esta iniciativa está llamada a tener repercusiones trascendentes, que va se están haciendo sentir sobre la economía en general, pese al rígido sistema vigente de limitar los préstamos a cantidades antojadizas elegidas en fechas determinadas. En lugar de relacionarlas con el monto real de los depósitos o capitales y reservas de cada institución de crédito.

El Banco Nacional del Trabajo ha cumplido en este aspecto, como en otros una etapa que es digna de destacarse como merecida, así como también es necesario recordar, con ocasión de su aniversario, el nombre del gran apostol de esta idea, su fundador y actual presidente, don Daniel Sota Barros, cuyo ejecutor más directo, su gerente general, don Guillermo Moore H.

Atí. **LA PREGUNTA** Los ex falangetas presentes en la Curia de Calatayud llamándolo "banista". ¿Por qué no se acuerdan del "lider" que quisieron no poder ser Ministro de Inaer?

De ERNEST ATKINSON **La aventura económica de Khrushchev**

KHRUSHCHEV ha borrado de la memoria las categorías más habituales del pensamiento y de la terminología política soviéticas. Por primera vez en 30 años no habrá Plan Quinquenal. Otra alta del enorme edificio construido por Stalin se ha venido abajo.

El Gobierno y el Partido Comunista soviéticos, en reciente declaración conjunta, prometieron un nuevo Plan de Siete Años es cierto, pero la era de Pevletski —es decir, el Plan Quinquenal— ha terminado, tal vez para siempre. Sería un error tratar este punto como un problema técnico únicamente de importancia para los planificadores. El abandono del Sexto Plan Quinquenal, en favor de un supuesto plan mayor y mejor de siete años, que aún debe formularse, es parte de la crisis general del sistema soviético post-staliniano. El plan, tal como se entendía en tiempo de Stalin, no era meramente una colección de cifras metas de la economía: era una ley. Por lo tanto, el no cumplir el plan era una infracción de la ley, sujeta a todas clases de castigos. Una de las tareas prin-

PANORAMA

El Banco Nacional del Trabajo

Nuestra vida comercial y de negocios se encuentra constreñida en su desarrollo por una serie de normas de todo orden que impiden dar vuelo eficaz aun a las más promisorias iniciativas.

Nada más característico de esta modalidad limitadora del empuje de los hombres de empresa, que nuestra anticuada y tímida legislación bancaria, a la que se han agregado disparejos de regulaciones y atribuciones otorgadas al Banco Central, la Superintendencia respectiva, el Ministerio de Hacienda, que transforman el ejercicio de la función bancaria en una tarea penosa, lenta e incapaz de prestar el valioso servicio financiero que su índole reclama.

Es así como las empresas bancarias han debido adocenarse; reducir su acción a un mero y triste papel de prestamistas sin visión, en que predominan lo cható y vulgar sobre el propósito original de fecundo fomento y realización del verdadero engrandecimiento económico de los pueblos.

Resultaba así, casi una aventura descabellada crear, hee dos años, un nuevo "Ban" en el "Chics". Sin embargo, un grupo de empresarios con espíritu de servicio adecuadamente a las necesidades de la economía, no vacilo en ponerme a esta labor, y fue de este modo como abrió sus puertas, el 19 de diciembre de 1955, el Banco Nacional del Trabajo.

Nació la nueva institución de crédito al impulso de una idea creadora que se apartaba de los caminos trillados a muy corto plazo empezó a dar ejemplos de vitalidad y de pujanza, que renovaron, en gran medida, aspectos tradicionales de nuestro atascado sistema bancario, víctima de arbitrarias imposiciones regulatorias.

Sin poder apartarse de las rígidas normas legales y reglamentarias que más parecen tender a ahuyentar el uso de las entidades bancarias por el público nacional, el Banco Nacional del Trabajo, sin embargo, ha innovado de manera fundamental en estos conceptos, atrayendo hacia su seno a millares y millares de pequeños depositantes que, a través de sus cuentas corrientes, han tomado contacto con el régimen bancario, disciplinándose en sus movimientos de dinero y haciendo posible que el crédito también favorezca a los menos poderosos, hasta ahora al margen de esta balanza decisiva para el crecimiento material y moral de las naciones las iniciativas del Banco Nacional del Trabajo son las muy numerosas nuevas sucursales y agencias bancarias establecidas en todo el país, que constituyen un medio de facilitar al público su acceso a los recursos a la custodia de las instituciones especializadas. En un pueblo como el nuestro, en que casi un 80 por ciento del dinero circulante no llega a los bancos, esta iniciativa está llamada a tener repercusiones trascendentes, que va se están haciendo sentir sobre la economía en general, pese al rígido sistema vigente de limitar los préstamos a cantidades antojadizas elegidas en fechas determinadas. En lugar de relacionarlas con el monto real de los depósitos o capitales y reservas de cada institución de crédito.

El Banco Nacional del Trabajo ha cumplido en este aspecto, como en otros una etapa que es digna de destacarse como merecida, así como también es necesario recordar, con ocasión de su aniversario, el nombre del gran apostol de esta idea, su fundador y actual presidente, don Daniel Sota Barros, cuyo ejecutor más directo, su gerente general, don Guillermo Moore H.

Atí. **LA PREGUNTA** Los ex falangetas presentes en la Curia de Calatayud llamándolo "banista". ¿Por qué no se acuerdan del "lider" que quisieron no poder ser Ministro de Inaer?

De ERNEST ATKINSON **La aventura económica de Khrushchev**

KHRUSHCHEV ha borrado de la memoria las categorías más habituales del pensamiento y de la terminología política soviéticas. Por primera vez en 30 años no habrá Plan Quinquenal. Otra alta del enorme edificio construido por Stalin se ha venido abajo.

El Gobierno y el Partido Comunista soviéticos, en reciente declaración conjunta, prometieron un nuevo Plan de Siete Años es cierto, pero la era de Pevletski —es decir, el Plan Quinquenal— ha terminado, tal vez para siempre. Sería un error tratar este punto como un problema técnico únicamente de importancia para los planificadores. El abandono del Sexto Plan Quinquenal, en favor de un supuesto plan mayor y mejor de siete años, que aún debe formularse, es parte de la crisis general del sistema soviético post-staliniano. El plan, tal como se entendía en tiempo de Stalin, no era meramente una colección de cifras metas de la economía: era una ley. Por lo tanto, el no cumplir el plan era una infracción de la ley, sujeta a todas clases de castigos. Una de las tareas prin-

Notas del Día

EL PERRO DEL HORTELANO

Unos barcos extranjeros han venido en bandadas a pescar en nuestras costas. Se nos han medido, ni siquiera a nosotros, lo que a un dueño de casa se le ocurre echar a los intrusos a empujones, y así se ha empezado a hacer con estos pescadores que no son los del lago Tiberiades. Han simulado los visitantes clandestinos mucho más que creer en el desistimiento de su empresa. Pero, rar sus redadas con más firme entereza.

El caso, indudablemente, es delicado. No así, no más, encuentre a mano. Lejos, pues, de nosotros la intención de meternos en honduras internacionales cuya autoridad que nuestra Carta señala.

Pero hay algo que en este caso puede servirnos de más si es en nuestro propio beneficio. Si estos barcos, en nuestros mares, es porque en ellos abunda la riqueza ictiológica más que en ninguna otra parte del mundo. Entonces, ¿por qué no pescamos nosotros el producto de nuestros mares nos cuesta más caro que la carne, y que es un artículo de lujo en cualquier mercado? Pero no podemos comer langostinos porque no están ellos superior al que pagan los gustadores de langostinos en Nueva York, donde Linder, precisamente estos mismos barquitos que ahora nos están molestando en cada viaje, y nosotros nos contentamos con chuparnos el dedo. El vendedor que está en el mercado vende los productos de nuestro mar, que está al lado, a un precio infinitamente superior al que paga por ellos en el otro hemisferio.

¿Quién será capaz de explicarnos esta patética anomalía? Por eso vienen estos barcos, y es posible que sigan viniendo. Vienen porque nuestra riqueza marina es inagotable, y acaso sea inagotable porque nunca habríamos explotado sino a medias. Estamos oyendo hablar del problema de la pesca desde que éramos chicos, y el problema sigue más insoluble que nunca. Nos moriremos, y nuestros descendientes seguirán oyendo hablar de él, y sin poder comer langostinos. Apuesto mil contra uno que así será, hasta la consumación de los siglos.

¿Cómo se reirán, cómo se ríen de nosotros? Y con toda razón. Que no resolvamos los otros catorce mil problemas que nos agobian es posible que sea comprensible, aunque no explicable. Pero que no podamos nutrirnos de este mar que tranquilo nos baña, produce, debe producirnos, intranquilidad.

¿O deseamos seguir siendo para siempre como el perro del hortelano? — B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un día escrito por el público" — Thusi)

Triste espectáculo
Señor Director: Invoco su benevolencia para que haga publicar estas líneas en "Cartas al Director", porque son de un ciudadano honrado e independiente que observa con asombro e indignación el giro que están tomando nuestros debates parlamentarios.

La sesión del día 10 del Senado es una demostración elocuente del bajo nivel moral a que hemos llegado. Nunca se había llegado a tales extremos, ni en los tiempos de la revolución a Balmaceda, ni después en nuestras más difíciles coyunturas políticas. Claro que había otros hombres y superiores principios que los alentaban; por circunstancias que no se pueden comparar con las presentes. Mas, ¿dijo: "¿Cómo baja la Cámara, como desciende el país? Ahora ¿qué habría podido decir ese hombre ilustre al ver tanta preferencia o a alimentar otros propósitos que poner en práctica la obra moral del patriarca de Ferrey... No se puede pensar de esta manera con las actitudes políticas de la llamada oposición. ¿Día se acusa a diez Ministros en forma verbal, se les acusa de cursos de los diputados acusadores. Y, sin embargo, se les acusa. Un ex Ministro de la Corte Suprema se tomaba la cabeza entre las manos y no podía creer que el Congreso de Chile había hecho una acusación semejante, sin base seria y tan insostenible. A los pocos días un juez ordenó archivar el expediente acusatorio ¡por no haber mérito que perseguir! Otro día se propone un debate, como el caso actual, sobre los lotes de mallaganes y se aprovecha para enlodar la reputación de un honorable honradísimo, leal, de inteligencia clara puesta al servicio de Chile, como es don Raúl Rodríguez Lazo.

No se le puede ni se le podrá perdonar porque ha tenido la osadía de ponerse hacer frente a las grandes sociedades, a los intereses creados que han gobernado a Chile durante las administraciones liberales y radicales. Lo mismo que le pasó a Pablo Ramírez cuando el primer Gobierno del Presidente Ibáñez. Para combatir al señor

Significará que los días del terror, cuando el Plan era una ley implacable, se fueron para no volver? Tales conclusiones serían completamente insensatas, porque no tomarían en cuenta la dura dialéctica del régimen dictatorial. Si, a pesar de todas las actitudes tácticas dilatorias, las reformas de Khrushchev resultan ser un fracaso, tendrá que apelarse a los acreditados y famosos métodos stalinianos para volver a consolidar la posición de los líderes del partido. Al estudiar la posibilidad de un retorno a dichos métodos, deben tenerse en cuenta muchos aspectos, además de los problemas económicos que están sin solucionar. Entre ellos hay dos que requieren especial atención de Khrushchev, a saber: la lucha de las nacionalidades no-rusas de la URSS para mayor libertad de movimientos, y la resistencia de una intelectualidad rebelde a la férula del partido. Cualquiera de estos problemas puede forzar la mano de Khrushchev, y dar a la política soviética una dirección todavía imprevisita. E. A.

DIPUTADOS APROBARON PROYECTO DE TRASPASOS Y DE SUPLEMENTOS

La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Magallanes...

AL PROFESORADO DE SANTIAGO

Se acordó enviar a la Comisión de Enseñanza y a la Comisión de Justicia...

Adelante con Freil. HOY HABLA TOMIC

Table with radio broadcast schedule: 7 HORAS - CB-120 Presidente Balmaceda, 10.30 HORAS - CB-138 Cruz del Sur, etc.

Allende acusó a Marcial Mora de ataques arteros y deshonestos

Duelo oratorio, entre ambos, registró la sesión de ayer del Senado

En una sesión ordinaria de ayer, el Senado despatchó los siguientes proyectos de ley...

La Sala acordó enviar nuevamente a comisión el proyecto, en segundo trámite constitucional...

CONSEJERO.— Por 14 votos y ocho en blanco, la Sala designó al diputado agrarioralista Rafael de la Presa...

ASCENSOS.— Constituida la Sala en sesión secreta, fueron aprobados los siguientes mensajes del Ejecutivo...

HORA DE INCIDENTES.— Los señores Pérez de Arce, nacional y González Madariaga, radical, se refirieron a la situación planteada por los barcos de bandera norteamericana...

INCIDENTE ALLENDE-MORA.— El senador Allende contestó, también en violentos términos, una reciente declaración del presidente del Partido Radical, senador Marcial Mora...

El senador Allende, en una parte de su discurso, dijo: "Yo nunca pensé que el presidente del Partido Radical, honorable senador Mora, pudiera ser un hombre que tuviera, para juzgar los problemas sociales del país, este tipo de dimensión, tan impropio para un hombre que dirige uno de los partidos más importantes. Creo, en realidad, que nuestro colega no ha comprendido que algo ha pasado en este país, y no ha conseguido el provecho que debiera haber sacado de la lección que sus elecciones pasadas le enseñaron..."

El senador Mora le replicó, y empezó diciendo que lamentaba que se le acusara de haber llevado al Senado una discusión planteada, que le daba la impresión del caso del "ladron de la casa"...

SENADORES DEL FRAP PROPUSIERON AMPLIAR DERECHO DE SUFRAGIO

Los senadores del FRAP presentaron ayer una moción sobre reforma electoral, la cual tiene a ampliar el derecho de sufragio.

El proyecto, presentado al Senado, dispone de que tendrán derecho a votar, en las elecciones presidenciales, parlamentarias y de regidores, todos los ciudadanos, a contar de los 18 años de edad...

deshonestos, infames. Declaro hoy, solemnemente, que no estoy dispuesto a permitir que se siga atacando a mi partido ni a mi persona, como lo están haciendo desde hace tiempo...

Allende concluyó pidiendo que la declaración de Mora, objeto de sus observaciones, se insertara en la versión del Senado, para que el pueblo juzgara el asunto, con todos sus antecedentes.

PROBLEMA DE LOS MEDICOS SE DEBE A LEYES MAL ESTUDIADAS

Presidente del Partido Nacional aboga por la reestructuración del Servicio Nacional de Salud

El presidente del Partido Nacional, don Jaime Sanfuentes, entregó ayer a la prensa una declaración, en la que señala que la dejación de sus deberes por los profesionales del Servicio Nacional de Salud...

El señor Sanfuentes concluye expresando que, ante esta situación, los profesionales de la salud deben comprometerse de la magnitud de este problema, que no solo es de ellos, sino de todo el Servicio...

el Regalo práctico y económico



Todo el buen gusto americano en el más práctico de los regalos

- JUEGOS de 6 vasos para whisky, con su jarro para hielo, decorados al fuego, en bandas o flores, presentados en una hermosa caja. El juego .. \$ 5.985
JUEGOS de 12 vasos whisky, cristal nacional, decorado oro y colores, diversos dibujos. El juego, con su caja ... \$ 5.120
CAITAS de 6 vasos para vino, en cristal nacional, decorados filete oro. El juego, con caja ... \$ 920
JUEGOS 6 vasos whisky, cristal, tallado a mano, en delicados y modernos dibujos. En su caja ... \$ 1.880

SENSACIONAL: 180 MILLONES

CASA GARCIA entrega a cada comprador, hasta el 21 de diciembre, un vale numerado, correspondiente a los premios de la Lotería de Concepción que se jugará el 22. Son 180 millones, repartidos en 10.000 premios, y que están a la vista de nuestros clientes en las vitrinas de Alameda.

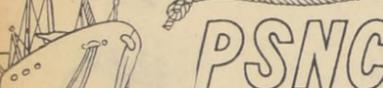


ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos: Casilla 3224. SABADO 21 y 28, abierto todo el día.

Advertisement for Andina Soda Water. Text: 'Por qué ANDINA es tan pura... fresca... y cristalina...?' Includes image of a bottle and a girl holding a glass.

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Maestranza

N.º de inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º de inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	N.º de inscripción	Ciudadanos inscritos (Apellido paterno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio
CIRCUNSCRIPCIÓN DE SAN ISIDRO											
REGISTRO DE MUJERES.— SECCION 44.											
— A —											
11	Aránguiz Borel, María Elena;	empleada;	Lira 660.— 488470 Stgo.	105	Godoy Cárcamo, Ernesta;	labores;	Sta. Isabel 0326.— 45582 Curicó.	5	Quiroz Flores, Alicia del C.;	empleada;	Bustamante 24.— 38146 Melipilla
18	Alcaino Alba, Cristina;	empleada;	Lira 770.— 228774 Stgo.	123	Gálvez Lie, Yolanda;	empleada;	V. Mackenna 1062.— 20587 Talagante.	64	Quintana Benavides, María;	masajista;	Portugal 28.— 2502362 Stgo.
44	Allende Urrutia, Luz María;	labores;	M. L. Santander 0890.— 27484 Bulnes.	126	Garrido Cancino, Jovita del C.;	labores;	Alameda 480.— 2574343 Stgo.	92	Quiroga Atala;	empleada;	Las Claras 0156.— 2123241 Stgo.
56	Alemparte Jiménez, María G.;	labores;	V. del Mar 21.— 1842304 Stgo.	163	Gallardo Pinto, Celinda E.;	estudiante;	Sta. Victoria 224.— 38058 Coquimbo.	— R —			
19	Aguilera Carrasco, Regina del T.;	empleada;	D. Lastarria 0107.— 1916570 Stgo.	178	González Ampel, Rosa;	labores;	R. Sta. Cruz 523.— 2329293 Stgo.	7	Ríos, Cristina Teresa;	labores;	Lira 81.— 2399032 Stgo.
40	Arriagada, María Teresa;	sastre;	San Isidro 766.— 2650837 Stgo.	181	Gutiérrez Márquez, Victoria;	estudiante;	Copiapó 394.— 3832577 Stgo.	8	Ríos Ora, María;	labores;	Lira 81.— 1382967 Stgo.
47	Allende Miranda, Domitila;	modista;	Portugal 28.— 820927 Stgo.	186	González Piñones, Sara del C.;	modista;	Bustamante 172.— 422468 Stgo.	10	Rodríguez Henríquez, Juana;	labores;	Carricer 5.— 1922298 Stgo.
172	Azcárra Gallardo, Berta;	modista;	Lira 720.— 1522569 Stgo.	65	Homegas Díaz, Josefina de C.;	labores;	Rancagua 0268.— 1375 Nacimiento.	41	Ribó Fuenzalida, Josefina;	estudiante;	M. A. Prieto 0155.— 3633181 Stgo.
173	Arévalo Miranda, Zoila;	labores;	Madrid 752.— 718133 Stgo.	106	Huechafel Aleaguina, Carmela;	labores;	10 de Julio 340.— 3321394 Stgo.	40	Ramírez Piro, Flora del C.;	empleada;	Seminario 883.— 3196533 Stgo.
185	Arrieta Flores, Ester;	modista;	Jofré 327.— 2690164 Stgo.	155	Hodjes Alfes, Matilde;	labores;	Carmen 1049.— 63584 Rancagua.	53	Rivas Salas, Luz;	labores;	J. Alfonso 76.— 2157927 Stgo.
— B —											
2	Baeza Guchot, María Diana;	empleada;	Seminario 931.— 198138 Stgo.	146	Ibarra Quintanilla, Bernardina;	empleada;	Jofré 423.— 4484693 Stgo.	66	Rodríguez Moncada, María V.;	labores;	Lira 565.— 2306983 Stgo.
29	Bizama Ortiz, Olga Yolanda;	labores;	Lira 82.— 3873523 Stgo.	110	Jeria González, Genoveva;	labores;	Coquimbo 371.— 1533730 Stgo.	69	Retamal Retamal, Gladys;	modista;	Sta. Victoria 171.— 3746999 Stgo.
46	Bombuch Lepeley, Sara E.;	labores;	Curicó 936.— 4369484 Stgo.	113	Jiménez Sta. María, María;	empleada;	Paraguay 437.— 3144114 Stgo.	77	Retamal Mella, Rosa;	labores;	Reñaca 11.— 401951 Stgo.
73	Bettoe Gollini, María Teresa;	estudiante;	V. Mackenna 1094.— 4433010 Stgo.	124	Jhonson Valdés, Inés;	labores;	M. Concha 060.— 56673 Quillota.	111	Román Rojas, Lidia Teresa;	labores;	Copiapó 384.— 3284085 Stgo.
109	Barra Delgado, Amanda Alicia;	empleada;	Coquimbo 338.— 2539529 Stgo.	52	Lander Cortés, Adriana O.;	estudiante;	Lira 353.— 19798 San Bdo	114	Román Rojas, Raquel A.;	labores;	Copiapó 384.— 2697340 Stgo.
124	Botros, Olga Balesia;	labores;	V. Mackenna 592.— 2357047 Stgo.	79	Larrain Nuda, Raquel;	labores;	Bravo 436.— 1824244 Stgo.	118	Rubio Díaz, Filomena;	empleada;	Alameda 46.— 108409 Chillán.
133	Botros, Olga Balesia;	labores;	V. Mackenna 592.— 2357047 Stgo.	128	Letelier Carraval, Agueda;	labores;	Sta. Rosa 280.— 2573445 Stgo.	122	Román Román, Fca. Estela;	empleada;	Cuevas 885.— 14470 Suñava.
104	Bonet Ahineoran, Georgette;	empleada;	Bustamante 176.— 2391584 Stgo.	130	Logran Gálvez, Graciela Rosa;	labores;	Bustamante 106.— 22857 Talagante.	138	Rodríguez Jorquera, María O.;	modista;	San Isidro 766.— 1104782 Stgo.
104	Bonet Ahineoran, Georgette;	empleada;	Bustamante 176.— 2391584 Stgo.	187	Larrain Gac, María Alicia;	labores;	V. Mackenna 58.— 10797 San Bdo.	145	Roschi Charella, Graciela;	labores;	Jofré 423.— 1708725 Stgo.
137	Barcelato Perazallo, Eufemia;	labores;	Tocornal 326.— 113797 Iquique.	188	Larrea Alvarado, Carmen H.;	empleada;	V. Mackenna 85.— 115217 Stgo.	148	Rivas Molyon, Sonia I.;	labores;	Portugal 20.— 22570 Talagante.
142	Banda Saavedra, Lea;	labores;	10 de Julio 462.— 2773648 Stgo.	189	Lorrell Low, Mariana;	labores;	Bustamante 120.— 2970477 Stgo.	168	Ravello León, Elia C.;	labores;	Marcoleta 447.— 275390 Stgo.
155	Blanca Armijo, Olga;	labores;	Madrid 752.— 718133 Stgo.	— I —							
173	Brizzo Tobar, María Sara;	sastre;	Sta. Elena 972.— 1191470 Stgo.	— J —							
— C —											
17	Chacón Pineda, María Sara;	empleada;	Marcoleta 347.— 886623 Stgo.	— K —							
23	Charmomiera Clare, Elena;	labores;	Pedregal 38.— 240829 Stgo.	199	Liante Ruiz, María Antonieta;	labores;	Bias Cañas 447.— 3833128 Stgo.	— L —			
28	Castro Palma, María Luz;	estudiante;	Alameda 24.— 3838172 Stgo.	9	Morel Escobar, Rosalba;	labores;	Larrain G. 220.— 1301144 Stgo.	35	Salinas Mandovani, María;	labores;	V. Mackenna 906.— 1361630 Stgo.
43	Carrasco Alvarez, María V.;	empleada;	Alameda 24.— 2161609 Stgo.	15	Moreno Leiva, Elena I.;	estudiante;	Bruner 26.— 4366571 Stgo.	39	Sorey Perez, Adriana M.;	labores;	San Camilo 781.— 161012 Stgo.
45	Castillo Navarrete, Hilda del C.;	empleada;	Lira 81.— 4139077 Stgo.	23	Moya Gutiérrez, Gabriela;	profesora;	Portugal 569.— 3184945 Stgo.	53	Sánchez Bizarro, Amelia G.;	labores;	Jofré 451.— 3597941 Stgo.
59	Chacana Haldén, Yubén;	estudiante;	San Isidro 84.— 131303 Iquique.	35	Madariaga Cruz, Raquel;	labores;	San Camilo 343.— 2850470 Stgo.	70	Soriano Borquez, Victoria;	labores;	Seminario 175.— 1765985 Stgo.
63	Catez Diaz, Anita;	labores;	Graú 074.— 4015664 Stgo.	47	Montes Matia, María Loreto;	labores;	Providencia 139.— 4091288 tgo. 8	98	Suárez Solo, Sonia;	contadora;	Sta. Isabel 313.— 3266835 Stgo.
74	Cortés Godoy, Patricia M.;	empleada;	De los Claros 0195.— 3747247 Stgo.	50	Merino Siens, Ana Gladys;	labores;	Seminario 883.— 3651865 Stgo.	108	Saina González, Liliana;	labores;	San Camilo 666.— 3922584 Stgo.
75	Cortés Maldonado, Leonor;	empleada;	De los Claros 195.— 1224457 Stgo.	49	Mella González, Elisa;	empleada;	Providencia 139.— 3649092 Stgo.	115	Sotelo Tanichini, Artemia;	empleada;	Quito 16.— 2549447 Stgo.
76	Cortés Maldonado, Leonor;	empleada;	De los Claros 195.— 1224457 Stgo.	54	Merino Pinochet, Raquel;	labores;	R. Carricer 5.— 1927 Suñava.	118	Santelices Díaz, María Inés;	empleada;	Marín 179.— 1829328 Stgo.
76	Cortés Maldonado, Leonor;	empleada;	De los Claros 195.— 1224457 Stgo.	68	Maggi Cook, Elda Rosa;	estudiante;	Lira 52.— 3683395 Stgo.	105	Soverino Llonza, María Eleonor;	empleada;	Portugal 101.— 4224687 Stgo.
78	Contreras Rivera, María M.;	empleada;	Marcoleta 289.— 1519342 Stgo.	87	Mendoza Muñoz, María;	empleada;	Carmen 35.— 40786 Pte. Alto.	127	Sáez, Ana Victoria;	modista;	Portugal 897.— 3404982 Stgo.
81	Contreras Rivera, María M.;	empleada;	Marcoleta 289.— 1519342 Stgo.	83	Moncada Flores, Eliana;	modista;	Tarapacá 713.— 4367075 Stgo.	132	Saavedra Hille, Elba E.;	visitadora;	Marcoleta 574.— 153311 Iquique.
81	Contreras Rivera, María M.;	empleada;	Marcoleta 289.— 1519342 Stgo.	102	Moreno Ojeda, Elena L.;	visitadora;	Plaz. Italia 057.— 3071762 Stgo.	144	Sánchez Jirey, Ruth;	labores;	Bias Cañas 447.— 2897877 Stgo.
84	Cherrini Alberti, Julia;	labores;	Carrion 65.— 16061 Constitución.	112	Morales Clark, Legitima;	operaria;	Sta. Elena 805.— 2503313 Stgo.	160	Silva Valencia, María Eliana;	empleada;	Carmen 8.— 1315250 Stgo.
85	Chavez González, Olga M.;	modista;	Sta. Elena 0380.— 3281604 Stgo.	149	Marín Milla, Nancy;	profesora;	Jofré 41.— 3855715 Stgo.	171	Silva Araoz, Graciela;	labores;	Lira 720.— 2251815 Stgo.
94	Contreras Venegas, Teresa I.;	contadora;	Sta. Isabel 313.— 3870398 Stgo.	152	Medina Soyd, Lillan;	estudiante;	Carmen 321.— 3518872 Stgo.	181	Silva Araoz, Graciela;	labores;	Lira 720.— 2251815 Stgo.
116	Carmona González, Inés Luisa;	labores;	M. Concha 18.— 2092821 Stgo.	154	Marcelli Aguilár, Albertina;	labores;	Lira 964.— 9282828 Stgo.	173	Silva Araoz, Graciela;	labores;	Lira 720.— 2251815 Stgo.
117	Castro Inostroza, Silvia del C.;	técnica;	Sta. Isabel 0301.— 3317744 Stgo.	157	Moliner Echeverría, Isabel;	labores;	Portugal 20.— 7822 Talagante.	181	Sepúlveda San Martín, Irma;	profesora;	Tocornal 557.— 42897 Tomá
121	Castro Espinoza, María Isabel;	empleada;	Carmen 127.— 1676323 Stgo.	175	Martínez Martínez, Edna R.;	modista;	V. Mackenna 106.— 3311938 Stgo.	— T —			
141	Concha Martínez, Clara O.;	labores;	Sta. Victoria 384.— 2181011 Stgo.	179	Marquez Jara, Virginia;	labores;	Copiapó 394.— 4042345 Stgo.	19	Torres Opazo, Rosa Emilia;	labores;	J. A. Ríos 33.— 99343 Stgo.
143	Cortés Barrionuevo, María Luz;	empleada;	Portugal 185.— 4484684 Stgo.	180	Morales Machina, Hilda Rosa;	bordadora;	Portugal 537.— 1868512 Stgo.	27	Tello Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
148	Carrasco Alvarez, Berta;	empleada;	Portugal 185.— 4484684 Stgo.	190	Montero Raffo, Inelia E.;	profesora;	E. Vaise 513.— 3683755 Stgo.	36	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
154	Castañeda Zúñiga, Aurelia;	empleada;	E. Weis 530.— 3591202 Stgo.	193	Matte Lira, Luz María;	labores;	M. L. Santander 0399.— 66539 San Bdo.	43	Torres Sáez, María Emilia;	empleada;	Marín 151.— 258148 Stgo.
156	Concha Badilla, Bernardina;	modista;	Madrid 739.— 2352417 Stgo.	200	Mary Gaona, Mery Norma;	profesora;	San Camilo 153.— 2772936 Stgo.	48	Torres Sáez, María Emilia;	empleada;	Marín 151.— 258148 Stgo.
163	Cardona Díaz, Raquel;	modista;	Madrid 739.— 2352417 Stgo.	— N —							
176	Gañales, María Izis;	labores;	R. S. Cruz 523.— 244449 Stgo.	37	Novoa Meza, Sofía Ester;	Empl. Pbl.;	Marín 151.— 871466 Stgo.	26	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
177	Cornejo Vasquez, Elvira;	labores;	R. S. Cruz 523.— 244449 Stgo.	128	Núñez Palma, Elena E.;	modista;	Granada 555.— 24516 Pte. Alto.	37	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
186	Campos Campos, Emilia A.;	labores;	De los Claros 0169.— 2331273 Stgo.	— O —							
161	Del Río del Río, Carmela;	labores;	Lira 580.— 37646 Concepción.	16	Osorno Ríffo, Zoila Elena;	empleada;	San Camilo 440.— 47157 Copiapó.	26	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
162	Díaz Emporan, María D.;	empleada;	Sta. Victoria 234.— 1887312 Stgo.	20	Oyarzún Sorarich, Adriana;	enfermera;	Eyzaguirre 548.— 67520 Pta. Arenas.	37	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
— E —											
67	Escudero Ahumada, Carmela;	labores;	San Camilo 168.— 50239 Quillota.	31	Oxos Pérez, Erna Loreto;	empleada;	Marcoleta 347.— 27450 Yumbel.	37	Torres Ulloa, Nora del C.;	labores;	Marcoleta 105.— 3807719 Stgo.
67	Escudero Ahumada, Carmela;	labores;	San Camilo 168.— 50239 Quillota.	81	Oxos Pérez, Erna Loreto;	empleada;	Marcoleta 347.— 27450 Yumbel.	52	Voigt Sánchez, María Isabel;	labores;	Jofré 415.— 2639367 Stgo.
82	Espinoza Romo, Luisa;	empleada;	Marcoleta 418.— 3614 Quinta Normal.	86	Olmos de Aguilera León, Aida;	profesora;	Lira 901.— 1214435 Stgo.	62	Vidal Corona, María;	empleada;	V. Mackenna 265.— 1313265 Stgo.
120	Erkulte Decher, Irma Elena;	Ing. Quím.;	Seminario 75.— 98644 Stgo.	185	Ochilimges Mounjes, Laura;	labores;	V. Mackenna 165.— 45561 Stgo.	88	Valdés, Lastenia del C.;	modista;	Jofré 26.— 3188169 Stgo.
159	Espinoza Ibarra, Rosa Nelly;	labores;	Sta. Isabel 394.— 1421053 Stgo.	181	Orellana Torrejón, María I.;	empleada;	Portugal 66.— 2710771 Stgo.	88	Vergara Osorio, Graciela;	empleada;	Carmen 35.— 40786 Pte. Alto.
— F —											
14	Fernández Salazarisa, Isabel;	labores;	Alameda 227.— 2471370 Stgo.	— P —							
86	Flores Jorquera, María Lidia;	labores;	Sta. Elena 770.— 2221293 Stgo.	1	Pérez Jiménez, Blanca;	rentista;	Lira 849.— 64738 Stgo.	41	Wong Sánchez, Alicia;	labores;	Sta. Isabel 366.— 2702109 Stgo.
91	Ferrada Fuentesalba, Victoria;	profesora;	Lira 176.— 1871019 Stgo.	22	Peña Cabrera, Graciela;	comerciante;	Lira 28.— 1268215 Stgo.	— W —			
192	Faundes Hernández, Elba R.;	labores;	Bustamante 172.— 1363399 Stgo.	42	Pozo Lagres, Raquel A.;	farmacéutica;	Portugal 184.— 2350493 Stgo.	— Z —			
— G —											
3	García Aracena, Alicia;	labores;	Argomedo 345.— 2791569 Stgo.	90	Pineda Rodríguez, Graciela;	religiosa;	Marcoleta 347.— 170319 Concep	170	Zeballos Alvarez, Adriana;	profesora;	Copiapó 463.— 568704 La Serena.
12	Gatica Canasa, Graciela;	labores;	Sta. Victoria 310.— 208809 Stgo.	69	Pozo Cifuentes, María J.;	empleada;	San Isidro 231.— 1825639 Stgo.	130	Zamorano Vargas, Margarita;	labores;	Sta. Rosa 280.— 66616 Rancagua.
21	González López, Nelly T.;	estudiante;	Rancagua 0156.— 416741 Stgo.	135	Piña, María Luisa;	labores;	Sta. Rosa 368.— 2351657 Stgo.	TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ			
34	Gómez Montecinos, Silvia;	farmacéutica;	Portugal 184.— 2093329 Stgo.	136	Pérez Herrera, Elena;	labores;	Sta. Isabel 323.— 1426802 Stgo.	Conservador de Bienes Raíces			
60	Garrido Conia, Marta;	empleada;	Jofré 115.— 3927017 Stgo.	151	Pavez San Martín, Berta;	bordadora;	Lira 911.— 910904 Stgo.	Santiago			
72	González Cornejo, Lilia;	labores;	Lira 152.— 4049238 Stgo.	156	Paredes del Río, María del C.;	labores;	Lira 580.— 20760 Concepción.				
83	Galdames Galdames, María;	empleada;	Jofré 26.— 982912 Stgo.								
104	Guevara Jara, Joaquina;	modista;	Tocornal 343.— 4981641 Stgo.								



PSNG
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO

"SALINAS" 23 diciembre
"POTOSI" 5 enero
"REINA DEL MAR" . . . 10 enero
"SALAVERRY" 23 enero
"SALAMANCA" 11 febrero

(FECHAS SUETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO)

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
ANTOFAGASTA SANTIAGO VALPARAISO
WASHINGTON 2888 ARGENTINAS 1066 ALIATE SEÑORET 48

Buses Santiago - Talca - Chillán - Concepción VIA SUR LTDA.

Desde el 21 de diciembre en servicio nuevos buses SUPER PULLMAN MAGIRUS DEUTZ

5,30 horas:	Curicó, Talca, Linares.	13,45	Curicó, Talca, Linares.
7 "	Curicó, Molina, Talca.	14,45	Curicó, Molina, Talca, V. Alegre.
7,45 "	Servicio Directo Chillán - Concepción.	16 "	Curicó, Talca, Linares.
8,30 "	Curicó-Talca.	17 "	Curicó, Molina, Talca.
9,30 "	Directo Talca.	18 "	Curicó-Molina.
10,30 "	Curicó, Molina, Talca.	18 "	Curicó-Molina.
12 "	Curicó, Talca, Linares.	19,30	Pullman Directo a Talca.

Obtenga con el menor costo, el mejor transporte. Pasajes, equipajes, encomiendas, giros, reembolsos.

PLAZA ALMAGRO ESQUINA DE SAN DIEGO, Y AVENIDA BULNES 144 — FONOS 67014.
PARADERO: PLAZA ALMAGRO ESQUINA SAN DIEGO.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

REINSTALACION DE SEMAFOROS

Por Decreto Sec. No 2128, de fecha 4 de diciembre en curso, la Alcaldía Municipal ha resuelto llamar a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos, de reinstalación del sistema de semáforos, en la calle Ahumada, de acuerdo con lo establecido en las bases respectivas.

La apertura de las propuestas se efectuará el día 30 de diciembre, a las dieciséis treinta (16.30) horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía.

Bases y demás antecedentes pueden solicit

EN LA EXPOSICION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION

Visitaban ultimamente los diversos stands de la Exposicion Nacional de la Construccion y Feria Internacional de la Vivienda, en la Quinta Normal...



LLEGO MINISTRO DE NORUEGA. En el Intefamericano de Pasagra regresó ayer de Noruega, el Excmo. señor Stig Olmer...

CENA DE PASCUA Y AÑO NUEVO EN SAN PEDRO NOLASCO. Gran entusiasmo reina entre los ex alumnos del San Pedro Nolasco...

CHARLA SOBRE EL PINTOR DON RAFAEL CORREA M. En los salones de la Exposicion de los cuadros de don Rafael Correa M...

COCTEL. La señora Adriana Vargas de Jimenez ofreció en su residencia de la calle Agustinas, un coctel a sus relaciones sociales...

ACTO DE GRADUACION DEL LICEO DE NIÑAS 'JAVIERA CARRERA'. Circula la siguiente invitacion: 'La Directora y el Profesorado del Liceo N.º 1 de Niñas...

MISA DEL EMPLEADO BANCARIO. El proximo sabado 21 del presente se celebrará la tercera misa anual con que los empleados Bancarios dan cumplimiento al precepto Pascual...

SEÑORA. No hay comodidad mejor que una buena permanente en este tiempo; pero ésta debe ser hecha con todo esmero, con arte en las ondas o rizos grandes...

MATRIMONIO - PARTES DE MATRIMONIO

El sábado a las 18.30 horas será bendecido el matrimonio de la señorita Julia Anlia Weber Toro con el señor José Tomás Cartasco Salinas...

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. Esta noche, a las 21 horas, tendrá lugar en los salones del Circulo Español, la comida que ofrece el Directorio de la Institucion...

DE LOS ESTADOS UNIDOS. Han regresado de los Estados Unidos, don Luis Eyzaguirre Infante y señora María Luisa Balmaceda de Eyzaguirre...

DE EUROPA. Han regresado de Europa, don Guillermo Larraín Vergara y señora Eugenia Valcés de Larraín...

MISA. En la Iglesia de San Lázaro, hoy, a las 8 horas, se oficiará una misa de requiem, por el eterno descanso del alma de don Gabriel Gosálvez...

RESIDENCIA. Don Alfonso Eyzaguirre Infante y señora Blanca Chadwick de Eyzaguirre, y familia, han trasladado su residencia a Avenida Suecia número 2202...

PASEO CAMPESTRE. Don Domingo de Toro Herrera ofreció, el domingo pasado, un paseo campestre en su fundo de 'Lo Aguilá', a un grupo de sus relaciones...

COMIDA. Sofia Besa Greenne ofreció, el viernes, una comida a un grupo de sus relaciones sociales...

del Sagrado Corazon (Av. El Bosque 822), hoy jueves, a las 18.30 horas...

Augusto Vermehren Keller, participa a usted el matrimonio de su hijo Sergio con la señorita Paulina Dominguez Ugarte...

Sergio Vermehren Rodriguez, participa a usted su matrimonio con la señorita Paulina Dominguez Ugarte...

COMIDA AL SEÑOR OSCAR AGUIERO C. El Colegio de Químico-Farmacéuticos de Chile y la Delegación chilena ante el Cuarto Congreso Farmacéutico...

Limpió y blanquea a la perfección los dientes y procura salud en los encías, por ser antiseptico y antiácido. PASTA DENTIFRICA Smaltina

MODAS 'HONET' CREDITOS. Vestidos - Trajes - Faldas Chaquetones - Blusas - Ropa Interior, etc. HCHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias

HAY GALAN QUE SE RESISTA! GRAN VENTA AMERICANA CONTRA RELOJ

\$ 100 por hora de economía Compre temprano y ahorrará hasta \$ 1.000 OFERTA DE NAVIDAD Vestidos en primorosos algodones... \$ 2.500

SALUD EN SU HOGAR. LOS BAÑOS DE VAPOR 'SALUD' Son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente...

Chinchillas. La Piel Más Fina del Mundo. Actualmente encabeza todas las exhibiciones de moda de París, Roma y Nueva York...

4 los Grandes del Verano TROPICAL PALM-BEACH LINEX WILDER. Nuevas creaciones... Nuevo colorido... y no cuestan más... Ambo TROPICAL, fresco y cómodo para el diario vivir... Ambo PALM-BEACH en lana peinada... Ambo LINEX extraordinario surtido... Ambo WILDER confeccionado en tela...

EL BANCO NACIONAL DEL TRABAJO CUMPLE HOY 2 AÑOS DE EXISTENCIA

Amplio sector económico vio con agrado su creación

El Banco Nacional del Trabajo cumple hoy el 2º año de existencia, pues abrió sus puertas al público el 19 de diciembre de 1955.

Un importante sector económico del país vio con agrado la creación de este banco, y a través de estos dos años le ha dispensado su confianza, trabajando fuertemente con él.

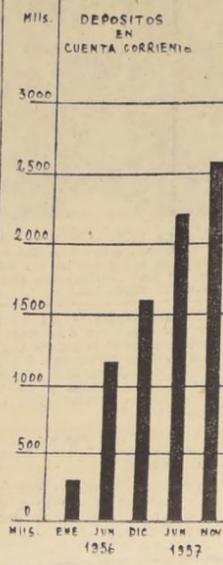
El Banco Nacional del Trabajo dedicó gran parte de

sus actividades para atender un extenso sector de medianos o pequeños industriales, que por su escasa capacidad económica sólo podían operar con cuentas de ahorro, siéndoles difícil conseguir créditos en forma rápida, que les permitieran desarrollar sus negocios eficientemente.

La creación del banco coincidió con la aplicación de estrictas medidas de control crediticio, que limitaron su libre crecimiento.

Sin embargo, el banco, a pesar de estos factores contrarios, ha tenido un fuerte desarrollo, que ha sido posible gracias al favor y confianza que le ha dispensado el público y es así como en la actualidad ha podido crear varias Sucursales, para extender sus servicios a otras ciudades.

DESARROLLO DEL BANCO EN SANTIAGO. — La gran extensión de la ciudad de Santiago y las dificultades de su movilización, hacían necesario que un banco funcionara no solamente con su sede central. Es por este motivo que el Banco Nacional del Trabajo estudió la técnica bancaria aplicada en otros países, adoptando un sistema nuevo en Chile, que le permite llevar en forma



económica los beneficios de sus actividades a cualquier sector de la capital.

Este nuevo sistema, que consiste en la creación de Cajas Auxiliares, permite a su clientela tener una oficina cercana a sus negocios, en



Las Cajas Auxiliares que el Banco Nacional del Trabajo ha instalado en diversos barrios de Santiago, son verdaderas Sub-agencias, que le solucionan numerosos problemas a los clientes. En el grabado, la Caja Auxiliar instalada en Macul.

la cual puede obtener los mismos beneficios que en la Oficina Central.

Estas cajas son, prácticamente, Sub Agencias que están conectadas telefónicamente por líneas directas a la Oficina Principal del Banco y por lo tanto, toda operación o gestión que en ella se realice es comunicada de inmediato a la Oficina Central.

Cualquiera de sus clientes puede usar indistintamente una o todas estas Cajas Auxiliares, ya sea para hacer sus depósitos, abrir nuevas cuentas, solicitar sus libretos de cheques, entregar sus documentos en cobranza, en consulta de descuento, solicitud de crédito, petición de sus saldos, etc. En resumen, en el sector o barrio en que vive, o donde se encuentra accidentalmente, puede dirigirse a una de estas Cajas Auxiliares para ser atendido, lógicamente, con mayor rapidez y menores molestias que las que le significarían concurrir al centro de la ciudad, con los problemas ya conocidos del tránsito, estacionamiento, aglomeración de público, etc.

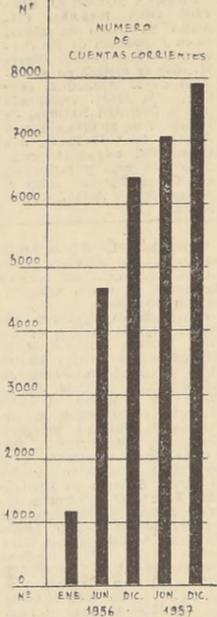
Con la creación de estas Cajas Auxiliares, que se irán multiplicando en el futuro, se ha procurado atender en forma especial — como corresponde — a todos sus clientes.

La actividad desarrollada por el banco a través de sus Cajas Auxiliares no se ha concretado solamente a ofrecer los servicios que el común de los bancos tiene establecidos, sino que, además, ha creado otros que resultan una verdadera comodidad para los vecinos de la Caja, tales como recibir el encargo de pagar las cuentas de



El Directorio del Banco Nacional del Trabajo lo componen las siguientes personas, sentadas a la izquierda a derecha: Giancarlo Maschietti, director de Valparaíso; Eugenio Browne V., director de Antofagasta; Daniel Sotta B., presidente; Guillermo Moore H., gerente, y Edmundo Pérez Z., director de Concepción; Carlos Dittborn P., director; Samuel Sánchez V., director; Eduardo Campino G., director de Temuco; Portaluppi S., fiscal, y Jorge Ovalle O., director.

consumo doméstico, los impuestos, las letras de otros bancos, ahorrando así al cliente la molestia de tener que acudir a diversos puntos de la ciudad a cancelar sus compromisos.





Homenaje

al

BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

19-Dic. 1955-1957

LA FELSINEA

Productos de calidad
Agustinas 993.- Bandera 10
Santiago



Homenaje al BANCO NACIONAL DEL TRABAJO en su 2.º aniversario

DE

METALURGICA RAFAEL CALDERON

CARRASCAL 4883 — TELEFONO 3810

"ARTELAMP"

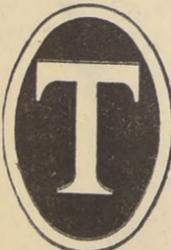
Ofrece sus lámparas de todos los estilos, de cristal fino y con arte artístico.

Precios sumamente bajos
ARTICULOS PARA REGALOS EN GRAN SURTIDO

720 - MERCED - 720

(Esquina Mac Iver)
F O N O 3 3 8 8

Homenaje al Banco Nacional del Trabajo en su 2º Aniversario.



19 Dic 1955 - 1957

PRIMERA AGENCIA

de la

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

LAGARRIGUE Y CIA. LTDA.

AHUMADA 154 — MONEDA 1031



- ACCIONES Y BONOS
- CAMBIOS
CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO
- PROPIEDADES
- PROMOCION DE NEGOCIOS
- SEGUROS

JARAS Y SOTTA Y CIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

Daniel Sotta
HUMBERTO VALENZUELA G.
JORGE OVALLE O.

SUC. ARTURO JARAS B.
EMILIO SERRANO V. B.
CESAR MARTINEZ P.

Amplia labor ha desarrollado, a través del país, el Banco Nacional del Trabajo



Señor Guillermo Moore, Gerente del Banco Nacional del Trabajo.

Ha cursado más de treinta mil operaciones individuales de préstamos

TIENE UNA SECCION DE CREDITOS CONTROLADOS

El Banco Nacional del Trabajo abrió el 25 de julio de 1956 una Sucursal en Arica. La apertura de esta oficina se debió a que el intenso movimiento creado por el puerto libre hacia presumir que pronto serían insuficientes las instituciones bancarias existentes.

Esto se vio confirmado posteriormente por la apertura de Sucursales de otros bancos.

El incremento comercial con Perú y Bolivia hizo necesaria la creación de Almacenes de Depósitos, como complemento de las actividades bancarias. Es así como en octubre de este año se inauguraron los Almacenes Warrants América, de los

cuales el Banco Nacional del Trabajo ha sido su impulsador.

SUCURSAL EN VALPARAISO. — La buena acogida que tuvo el Banco en Santiago, lo llevó a abrir una Sucursal en Valparaíso, para poder atender las necesidades comerciales de su clientela con el vecino puerto.

Consecuente con la política de atender en buena forma la zona vinculada al puerto, el banco, al abrir su Sucursal en Valparaíso, el 15 de abril de este año, inició de

inmediato los estudios para abrir Cajas Auxiliares en localidades cercanas, y es así como en la actualidad el banco ha podido llevar sus servicios a Viña del Mar y a Limache.

El rápido incremento que ha tomado esta Sucursal confirma una vez más la confianza que el público ha dispensado a esta institución.

SUCURSAL EN CONCEPCION. — El Banco Nacional del Trabajo se había hecho conocer a lo largo del país por su espíritu progresista, lo que motivó numerosas peticiones de otros centros comerciales, industriales o agrícolas, para crear en ellos nuevas Sucursales.

La ciudad de Concepción, que es el corazón de una gran zona industrial, desplegó una gran actividad a través de un comité local, para

obtener la apertura de una Sucursal del banco en esa ciudad. Es así, que gracias a la cooperación decidida del comercio, industria y público en general, el banco pudo abrir el 7 del presente mes una Sucursal en esa ciudad, habiéndose puesto de inmediato a estudiar la creación de Cajas Auxiliares en las ciudades vecinas: Talcahuano, Lota, Coronel, Lirquén, Tomé y Chiguayante. El banco espera terminar antes de fin de año las instalaciones para la apertura de una caja en Talcahuano.

CAMBIOS. — El banco ha dedicado especial atención al

comercio exterior, y es así como su Departamento de Cambios, formado con personal especializado, ha tenido un crecimiento que ha superado las mejores expectativas.

La base primordial de este éxito ha sido la forma rápida y eficiente con que se han despachado las operaciones de importación, exportación y cobranza, y las amplias facilidades que el banco ha encontrado en todos sus corresponsales del exterior.

En esta forma ha operado con todos los principales países del mundo.

CREDITOS. — La política del banco en materia de crédito ha sido la de atender en la forma más diversificada posible, al mayor número de sus clientes, y es así como la Sección Crédito ha cursado más de 30.000 operaciones individuales de crédito.

PRESTAMOS POPULARES. — De acuerdo con la política del banco de ayudar a las personas de escasos recursos, se ha creado una Sección de Préstamos Populares Controlados, que ha permitido facilitar la adquisición de elementos de trabajo en con-

diciones económicas muy ventajosas.

COBRANZAS. — La creación de Sucursales y de Cajas Auxiliares ha permitido atender en forma directa la cobranza de nuestra clientela en diversos puntos del país, tales como Arica, Limache, Viña del Mar, Valparaíso, Concepción y Talcahuano.

ILUMINE SU HOGAR

CON LAMPARAS

FAMELA



3 PISOS DE EXPOSICION Y VENTAS

FAMELA

DAVILA 675 POR RECOLETA

RESULTADOS DEL SORTEO ENTRE LOS ENCUESTADOS POR EL SERVICIO CENSAL

Tuvo lugar el sorteo de varios premios valiosos entre las familias que prestaron su cooperación a las encuestas de presupuestos familiares efectuadas por el Servicio Nacional de Estadística y Censos, en colaboración con el Banco Central de Chile y las Naciones Unidas.

El sorteo se realizó en presencia del notario público don Oscar Castro Osorio, suplente del titular señor Armando Briones y del secretario señor Agustín Rivadeneira Aguilar.

Los resultados del sorteo fueron los siguientes:

Una cocina eléctrica de tres platos, con horno, el cupón 0506.
Una máquina lavadora eléctrica, el cupón 0487.

Una máquina encendadora, el cupón 1894.

Una máquina de coser, de pie, el cupón 1190.

Un receptor de radio, el cupón 2828.

Una máquina de coser, de pie, el cupón 3522.

Una batería de cocina, el cupón 3489.

La entrega de los premios se efectuará públicamente el próximo lunes 23, en el local del Servicio Nacional de Estadística y Censos, calle Científicos 219, a las 17.30 horas.

Los poseedores de los cupones indicados tendrán plazo hasta el 16 de enero próximo para reclamar sus premios, pasado el cual se procederá a asignarlos a las familias poseedoras de los cupones que fueron sorteados, para reemplazar a los anteriores en caso necesario.



Señor don Daniel Sotta Barros, Presidente del Banco Nacional del Trabajo.

COMO SIEMPRE...

los nuevos edificios BANCARIOS están equipados con CREMATORIOS a petróleo, sistema:

INCINERATOR

INSTALADOS POR

LUIS ROMAN V.

AGUSTINAS 1070 — 2.º PISO

FONO 69418

Homenaje al BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

19 DICIEMBRE 1955-57



SOLDADO FIRME...!

SOLO CON SOLDADURA INDURA



INDUSTRIA CHILENA DE SOLDADURAS S. A.

INDURA

FABRICA:
CAMINO MELIPILLA 7060
TELEFONO 96681

OFICINAS DE VENTAS:
BANDERA 52 — 2.º PISO
TELEFONO 63285

SOCIEDAD CONSTRUCTORA URETA Y CIA. LTDA.

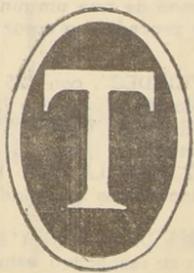
MATIAS COUSIÑO 82 — OFICINA N.º 203



Rinde homenaje al

BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

EN SU 2.º ANIVERSARIO



Homenaje al

BANCO NACIONAL DEL TRABAJO

en su 2.º aniversario

DE

JULIO MORAGA ZUMARAN

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

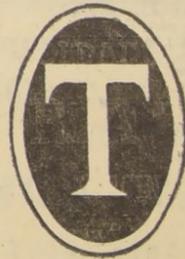
DE LAS MAQUINAS DE COSER

NAGOYA Y CRYSTAL

HUERFANOS 979 — OFICINAS 119 - 120
ESTADO 33 — J. L. COO 32, PTE. ALTO

SOCIEDAD DE LA CERDA Y CORREA "DELACO" LTDA.

MATIAS COUSIÑO 82 (Entrepiso)



Rinde homenaje al BANCO NACIONAL DEL TRABAJO en su 2.º aniversario

UN REGALO QUE REGALA A TODOS



Un Refrigerador UNIVERSAL CHILE de gran capacidad, con 2 bandejas para 24 cubitos de hielo, gabinete de acero esmaltado e interior enlozado. Unidad silenciosa y garantía técnica.

\$10.000. Mensuales más pequeño pis. Es el mejor obsequio de NAVIDAD

DISTRIBUIDORES: CAJAS BASH SOC. IND. LTDA. Agustinas 1106 I MACO Ahumada 89



COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS
Cierre de Registro
Se previene a los señores accionistas que para los efectos de preparar el dividendo provisorio N.º 139, de \$ 8 para el accionista, que será pagado en el Banco de A. Edwards y Cia., en Santiago y Valparaíso, y en las oficinas de las Fábricas de la Compañía, a contar desde el 6 de enero de 1958, el Registro de Transferencia permanecerá cerrado desde el 22 de diciembre de 1957 al 3 de enero de 1958, ambas fechas inclusive.
EL GERENTE GENERAL. Valparaíso, diciembre 17 de 1957.

Evite intermediarios!
Comprando maletas, carteras, portadocumentos, pelotas fútbol, etc.
DIRECTAMENTE EN LA FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO N.º 665

Publ. Hurtado

COMPRE UN REGALO PRÁCTICO PARA SUS NIÑOS
ROPA INTERIOR INFANTIL
DE CALIDAD
Enagua - Camiseta - Pijama
Falda - Manabitas - Bata
FABRICANTE:
ISABEL KONDOR
HUERFANOS 700 - Fono 30130
MERCED 873 - Fono 3244

SOLICITA RECORRIDO

De conformidad a lo señalado en el Decreto N.º 121, de 28 de febrero de 1957, del Ministerio de Economía, se bre otorgamiento de recorridos rurales. he solicitado, con esta fecha, a la H. Junta Reguladora del Tránsito, la autorización correspondiente para el establecimiento de un servicio de transporte de pasajeros entre "Zemita y San Carlos".

ANTONIO MUÑOZ LEIVA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	DENTISTAS	MEDICOS	MEDICOS
SANCHEZ DEL POZO Especialista asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17-30-19 horas. (GP) H.O.P.	CLINICA DENTAL "CENTRAL" Prestos inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 83702. (GP) H.O.P.	DOCTOR HECTOR VARGAS Oído, nariz, garganta. San Isidro 600. Consultas: 3-30-4-20. (GP) 13-1-0 38 P.	DOCTORA NAVARRETE Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña, 215. Teléfono 25012. (GP) H.O.C.
MANUEL CARRER Nullidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huerfanos 1.º, 64380. (GP) H.O.C.	TECNICOS DENTALES "RAPIDO" Soldaduras dentales. Pasaje A. Ed. 29, entrejos 111, entrada por Ahumada 212, fono 62378. (GP) H.O.	DOCTOR GALLEGUILLOS Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 7731. Fuera de hora, 48001. Dr. GULLOFF Embarazos, partos. Consultorio: Almirante Pastene 7, Depto. 46, esquina Providencia 1370. Teléfono 47500. Esfíndica, La Verbeña 2816, teléfono 491763. (GP) H.O.C.	THOMPSON SCHWARZENBERG Metabolismo. Impotencia, obesidad, glandulas. Merced 486-A. (GP) 30-1-58 P.
ELIAS NEGHEME RODRIGUEZ Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 38287. (GP) H.O.C.	LABORATORIOS LABORATORIO DE DIAGNOSTICO CLINICO Servicio de transfusión. Atención a provincias y casos de urgencia. San Isidro 91, 3.º C. Teléfono 38338. (GP) 13-2-58 P.	Dr. GASTON RAMIREZ Piel. Manuel Rodríguez 55, f. 6828. (GP) H.O.C.	DOCTOR GUTIERREZ Vías urinarias, venereas. Presidente Rios 33, oficina 22, Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa, 13-17 horas. Teléfono 301981. (GP) 8-1-58 P.
LAURA MULLER FERNANDO DIAZ MULLER Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137, oficina 66, fono 80912. (GP) H.O.C.	MATRONAS SEÑORA PHERINY Lord Cochran 26. (GP) H.O.C.	Dr. LUISA FACHECO PIARRO Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Nataliel 475. Fono 36762. (GP) H.O.K.	CARUAS Alergias, rama, rinitis, esen. urticaria, reumatismo. Carmen 765, 4-6. (GP) 20-12 P.
FERNANDO GUERRERO Abogado. Divorcios, nullidades de matrimonio. Agustinas 972, oficina 717. 530 a 730 P. M. (GP) H.O.	TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 214L. Fono 68335. (GP) 9-2 P.	ABDELKARIM DAVIS Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas de 3 a 7. Huerfanos 2884. (GP) 21-12 P.	LUIS ALDUNAT Diarrencias, infecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Tralones 248, fono 60028. Cerca Hotel Carrera.
ADRIAN MOLINA Abogado. Huerfanos 1284, oficina 42, Santiago; Lazo 1366, San Miguel. Jubilaciones, desahucios, juicios del trabajo, nullidades matrimonio. (GP) H.O.C.	MEDICOS Dr. GORGEWSKY Rayos X. Estómago. Hígado. Broncopulmonares. Diabetes. Compañía 2311. (80530). 2 a 6. (GP) 24-8-58 P.	LECLERC Nerviosos mentales, alcoholismo. Undurraga 207 (Dielche-Olivares), 5-8, 40583. (GP) 3113 P.	ESCORBAT Tratamientos. Huerfanos 757, 80002. (GP) 8-12 P.

Dirección General de Aproveccionamiento del Estado

MUEBLES DE OFICINA, ESCOLARES Y OTROS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes muebles de oficina, escolares y otros, para atender la reposición del stock Almacén "CHACABUCO", de esta Dirección General:

- 50 N.º Escritorios Ministro, Dis. 2.
- 20 " Estantes 3 cuerpos, Dis. 48-A.
- 50 " Mesas escritorio, Dis. 5.
- 100 " Perchas de 4 ganchos.
- 300 " Bancos bipersonal de madera, N.º 1, central.
- 20 " Bancos bipersonal de madera, N.º 2, delantero.
- 150 " Bancos bipersonal de madera, N.º 3, central.
- 22 " Bancos bipersonal de madera, N.º 3, trasero.
- 50 " Bancos bipersonal de madera, N.º 4, central.
- 1.500 " Mesas escolares, N.º 1.
- 1.200 " Mesas escolares, N.º 2.
- 1.200 " Sillas escolares, N.º 2.
- 30 " Escalas de tijera de 10 peldaños.
- 100 " Cajas de campaña.
- 20 " Mesas plegables para campaña.

Basas y antecedentes a disposición de los interesados, en la Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, Amunátegui 66, 2.º piso.
Las propuestas se abrirán en presencia de los proponentes en el Departamento de Adquisiciones, 2.º piso, el día 7 DE ENERO DE 1958, a las 15.30 horas.
EL DIRECTOR GENERAL

VESTUARIO - EQUIPO VARIOS

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por las siguientes especies de Vestuario, Equipo y Varios, destinados al Cuerpo de Carabineros de Chile, durante el año 1958:

- VESTUARIO**
- 17.000 Blusas de gabardina blanca.
 - 10.000 Blusas de paño kaki.
 - 250 Blusas de paño kaki, con forro de castilla.
 - 340 Blusas de piel blanca.
 - 500 Pares de botas de cuero impermeabilizado, con suela lanque atornillada.
 - 30 Pares de botas de goma.
 - 8.100 Pares de calcetines de lana, color kaki, según muestra.
 - 8.100 Pares de calcetines Stretch, color kaki, según muestra.
 - 107.500 Pares de calcetines de lana, color kaki, según muestra.
 - 107.500 Pares de calcetines de hilo de algodón, color kaki, según muestra.
 - 150 Capotes de gabardina, con abotonadura de alpaca, según muestra.
 - 12.000 Capotes de paño kaki.
 - 250 Capotes de paño kaki, con forro de castilla.
 - 120 Capotes impermeables, según modelo oficial.
 - 5.800 Camisas de popelina blanca.
 - 100 Capotes para choferes.
 - 600 Corbatas de lanilla, color gris.
 - 4.300 Corbatas de lanilla, color kaki.
 - 5.000 Cubre gorras, de material plástico, con cubre nuca de poner y quitar.
 - 250 Gorras de paño kaki, tipo andinista.
 - 2.000 Guantes de lana, color kaki (pares), según muestra.
 - 400 Pares de guantes de cuero blanco, tipo mosquetero.
 - 2.000 Overoles.
 - 8.000 Pantalones de montar, de paño kaki.
 - 10.000 Pantalones rectos, de paño kaki.
 - 1.000 Pares de polainas.
 - 23.000 Pares de zapatos negros corrientes, con taco de goma.
 - 10.000 Pares de zapatos negros, media caña, con taco de goma.
 - 500 Pares de zapatos negros, impermeables, con suela de goma atornillada.
 - 3.000 Pares de zapatos negros, en cuero de ternera y taco de goma.
 - 150 Zapatillas de goma para la lluvia, tipo galochas (pares).
 - 2.000 Pares de zapatillas de goma para la lluvia.
 - 1.350 Tenidas de gabardina peinada, color kaki, calidad igual al modelo oficial, compuesto de blusa y un pantalón recto de montar.
 - 100 Uniformes para Aspirantes a Oficiales.
 - 50 Uniformes de invierno para choferes.
 - 100 Uniformes de verano para choferes.
- EQUIPO DE ALOJAMIENTO**
- 5.000 Frazadas de lana.
 - 100 Cantimploras completas.
 - 1.000 Morziles para viveres.
- EQUIPO DE MONTAR**
- 1.000 Acciones (pares).
 - 1.000 Cabezadas con ahogadero.
 - 200 Cascos de silla.
 - 300 Cadenillas de barbada.
 - 3.000 Collarones de suela.
 - 5.000 Escobillas de crin.
 - 10.000 Escobillas de rama.
 - 300 Jaquimones de suela.
 - 1.000 Mantas peleros.
 - 5.000 Piolas de cordel.
 - 500 Pretales completos.
 - 2.000 Rasquetas.
 - 500 Sacos forrajeros.
 - 300 Viscacheras completas.
- VARIOS**
- 500 Banderas nacionales de 3,00 x 2,00 mts.
 - 300 Banderas nacionales de 1,00 x 0,65 mts.
 - 1.000 Escobillones de rama.
- MATERIAL DE HERRAJE**
- 50.000 Juegos de herraduras para cabalares.
 - 3.000 Juegos de herraduras para mulares.
 - 5.000 Fierro plano para herraduras (Kigs.).
- Basas, antecedentes y especificaciones técnicas pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección General.
Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso el día 10 de enero de 1958, a las 15.30 horas.
EL DIRECTOR GENERAL

A NUESTROS LECTORES

Debido a la extraordinaria demanda de boletos para nuestro SORTEO DE NAVIDAD, nos hemos visto obligados a emitir ONCE SERIES DE BOLETOS, desde la A a la K, de 50.000 números cada una.

De esta manera, serán ONCE tenedores de boletos los que poseerán el número que coincidirá con el premio MAYOR DE LA LOTERIA DE CONCEPCION, que se juega el DOMINGO 22 del presente.

En nuestro deseo de que ninguno de ellos sea frustrado en sus expectativas, hemos procedido a crear ONCE PREMIOS, distribuidos en la siguiente forma:

- 1.º) UNA CASA "CINDEC", con 225 metros cuadrados de terreno, ubicada en Simón Bolívar N.º 7595, y totalmente amoblada.
 - 2.º) UN REFRIGERADOR "FENSA", de 9,5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.
 - 3.º) UNA RADIOELECTROLA RCA VICTOR, ondas corta y larga, 6 tubos, con tocadiscos importado, con cambio automático de 3 velocidades.
 - 4.º) UNA MAQUINA DE COSER Y BORDAR "SYLVANIA", de 7 pies, 5 gavelas, con su respectivo estuche con complementos.
 - 5.º) UNA ASPIRADORA-ENCERADORA "SINDELEN".
 - 6.º) UNA JUGUERA "SINDELEN" Y UNA PLANCHITA ELECTRICA "ELECTRON", aerodinámica.
- A cada uno de los premios siguientes, UN ENTERO DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA EL SORTEO DEL 22 DE DICIEMBRE, con premio MAYOR de \$ 120.000.000.
- 7.º) El número 02222, más UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros.
 - 8.º) El número 01269, más UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros.
 - 9.º) El número 31031, más UN HORNILLO ELECTRICO "ELECTRON" con calor circulante, y
 - 10.º) El número 35103, más UN HERVIDOR ELECTRICO "ELECTRON" para 1 litro, y UNA PLANCHITA eléctrica "Mignon", en un lindo y cómodo estuche.
 - 11.º) El número 39456, más un ventilador y calefactor de aire "SINDELEN", CON UN HERMOSO PEDESTAL.

A TODOS LOS PREMIOS, DESDE EL PRIMERO AL UNDECIMO, LE HEMOS ASIGNADO, ADEMAS, UN CAJON DE CINZANO A CADA UNO.

Para determinar este orden de precedencia de los premios, el SABADO 21 del presente, a las 12.30 horas, ante el notario público don JORGE GAETE ROJAS y público que desee asistir, en el hall central de nuestro diario se procederá al correspondiente SORTEO DE LAS SERIES.

El canje se suspenderá el sábado 21, a las 12 horas

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Llamado a Concurso para cargos de Médicos Generales de Zonas

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso a 20 plazas para cargos de Médicos Generales de Zonas a través del país.

Mayores informaciones en la Sub-Dirección General, Mac-Iver 541, 4.º piso. El Concurso se cerrará el 28 de diciembre de 1957, a las 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD

BANCO DE CHILE

Se encuentra debidamente aprobada la reforma de los Estatutos de este Banco que aumentó el Capital Págo de \$ 1.800.000.000 a \$ 2.400.000.000 mediante el alza de \$ 300.- a \$ 400.- del valor nominal de las acciones actualmente emitidas.
Agradeceremos a los señores accionistas tengan a bien pasar por nuestra Sección Acciones, a fin de retomar sus títulos con el nuevo valor nominal.
EL GERENTE GENERAL

LOCALES COMERCIALES EN AVENIDA APOQUINDO

Ubicados en esquina de Hernando de Magallanes, del N.º 7014 al 7092. Se ofrecen 18 locales comerciales, en la moderna población "APOQUINDO", de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, de 72 y 47 metros cuadrados.
MAYORES ANTECEDENTES EN AVENIDA BULNES 102
SECCION RENTAS, Primer piso
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

HOY SE INAUGURA OFICIALMENTE EL NUEVO EDIFICIO DEL BANCO ITALIANO

CARACTERISTICAS DEL NUEVO EDIFICIO

El Banco Italiano fue fundado el 1.º de enero de 1906, en Valparaíso, y una Oficina en Santiago, que giraría con un capital de diez millones de pesos

Su primer Presidente fue don Pedro Perfetti.— Actualmente es don Renato Damilano B., y Vicepresidente, don Luis Merino L.— Gira con un capital autorizado de \$ 420.000.000.—

El nuevo Edificio del Banco Italiano que se inaugura hoy día fue proyectado y dirigido por el arquitecto don Jorge Aguirre Silva, la construcción estuvo a cargo de Neut Latour y Cia., los planos de cálculos son del ingeniero don Humberto Fazzini; además actuaron como Asesores Técnicos del Consejo del Banco los ingenieros señores Carlos Mori y Enzo Dell'Orto. El concepto general del edificio corresponde a las nuevas técnicas arquitectónicas de obtener grandes superficies libres y de profusa iluminación para permitir adaptarse a las complejas funciones comerciales.

Las Oficinas del Banco están instaladas en los pisos bajos para facilitar el movimiento de público. Los pisos altos están destinados a Oficinas comerciales y en el último piso se ha instalado un restaurante para uso exclusivo del personal del Banco. Las circulaciones están separadas en dos grupos; una del Banco mismo y otra para las Oficinas las que cuentan con dos baterías de ascensores y escaleras.

El gran volumen del Hall abarca una superficie de mil metros cuadrados y tiene 11 metros de alto en el cual están intercaladas las losas de entresuelo y 2.º piso con lo cual se obtiene una visibilidad completa tanto del público como del personal. Las distintas secciones están separadas únicamente por mesones y divisiones livianas, con la sola excepción de las Salas de Gerencia y Consejo que enfrentan a la calle Bandera. La expresión arquitectónica destaca una adecuada proporción de los elementos y el cielo raso del Hall Público tratado con losas vidriadas cuya forma elipsoidal le da liviandad y armonía.

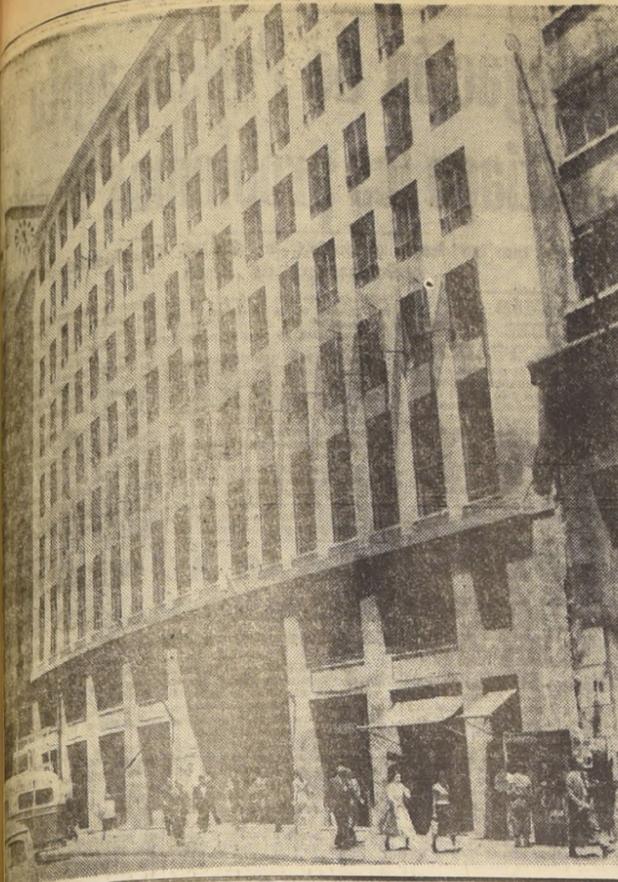
Por otra parte los materiales de terminaciones en pavimentos, muros y cielos han sido elegidos con criterio, sin ostentaciones, y más que nada adaptándose a sus diferentes funciones.

Las Oficinas están dotadas del máximo confort para el público y personal. Sería digno de mencionar el sistema de ventilación y aire acondicionado York, los murales y mosaicos de paramentos, el revestimiento monolítico Fulcret, los cristales templados de las mamparas de acceso y de las Cajas Pagadoras. En todo el conjunto prevalece una nota de color y de armonía adecuada a la función de servicio público que atiende un Banco, sin omitir el detalle artístico o decorativo que contribuye en la mejor forma a crear un ambiente de trabajo. Digno de mención es la decoración mural efectuada por Claudio de Girolamo cuyo trazado y tonalidad le da al conjunto un matiz amable. La ubicación para el mural en el lugar céntrico del acceso principal del Banco ha sido una elección acertada que destaca las líneas arquitectónicas. Es de felicitarse

que este movimiento de colaboración entre los arquitectos y artistas tienda a acentuarse en nuestro país como ya sucede en Europa y E. U. con lo cual se logra la mejor integración de la obra arquitectónica de la cual este nuevo edificio del Banco Italiano es una muestra de verdadera calidad.

Tomaron parte en la construcción del edificio las siguientes firmas comerciales y técnicas del ramo: En los estudios, Berenguer Hnos.; los vidrios y cristales fueron suministrados por E. Dell'Orto, instalaciones sanitarias, Germán Eguiguren Ortúzar; ventanas y puertas metálicas y cerrajería

artística, de A. y M. Spalloni; quincallería, en general, de Ferreteria Santiago; el parquet de la firma Somapar; mármol Emarca, distribuidores Mauricio Hochschild y Cia. Ltda.; los incineradores proporcionados por Luis Román; las puertas de seguridad por Cajas Bash Soc. Ind. Ltda.; etc.



A. y M. SPALLONI LTDA.

CONSTRUCCIONES EN FIERRO
PUERTAS Y VENTANAS DE ACERO
FABRICA METALURGICA Y
MECANICA INDUSTRIAL

SAN FRANCISCO 2038 Y 2066 - TELEFONO 54259

— SANTIAGO —

LOS PRINCIPALES EDIFICIOS DE LA CAPITAL HAN SIDO ATENDIDOS POR NUESTRA FIRMA

Germán Eguiguren Ortúzar

CALEFACCION
VENTILACION
INSTALACIONES
SANITARIAS

OFICINA-TALLERES Y BODEGA

BASCUNAN GUERRERO 247 — TELEFONO 94614

La cerrajería de este edificio fue proporcionada por

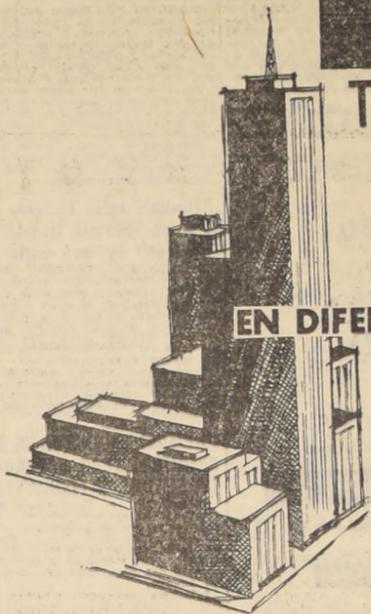
Ferretería Santiago S.A.

M. Ostertag y Co.
TEATINOS 240 - SANTIAGO

FACHADAS En

TRAVERTINO MARMOL NATURAL "ONIX"

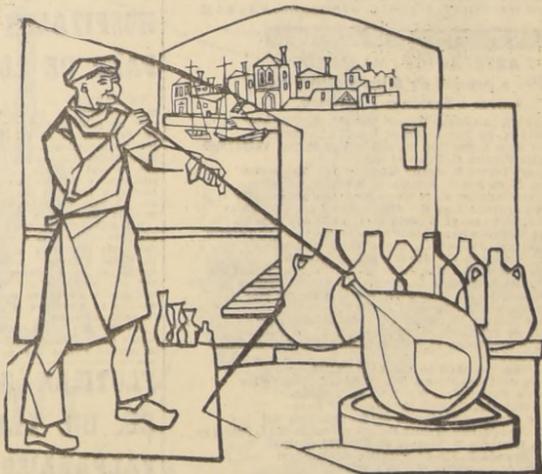
EN DIFERENTES COLORES



EXPLOTADORA DE MARMOLES DE CALAMA S.A.

Distribuidores Exclusivos
Mauricio Hochschild y Cia. Ltda.

Agustinas 1356 - Fono 81816 - Cas. 153-D. SANTIAGO.



vidreria *esteban dell'orto *s.a.

FUNDADA EN 1875

Estado 149 * Tel. 38131

PARQUET

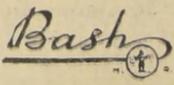
en el edificio del

BANCO ITALIANO

suministrados por

SOMAPAR

PILOTO LAZO 235 — FONO 96693



INSTALACIONES DE CAJAS DE SEGURIDAD Y CAJAS PARA CAJEROS DEL

BANCO ITALIANO

han sido ejecutadas por

CAJAS BASH SOC. IND. LTDA.

Agustinas 1106 — Casilla 4056

SANTIAGO — CHILE

SIGNIFICA SEGURIDAD DESDE 1838

H. D. Mac-Auliffe

Corredor de la Bolsa de Comercio

ACCIONES — BONOS — CAMBIOS

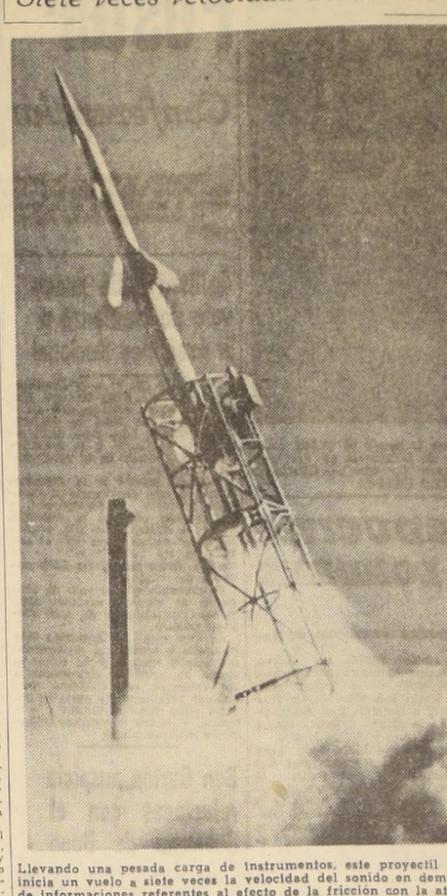
BANDEIRA 4

TELEFONO 67908

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS N.º 151

Manifestó el señor Lyon que la industria norteamericana del atún deseaba sostener conversaciones directas con el Gobierno de nuestro país, por su intermedio, para normalizar la situación de los barcos pesqueros que ahora aparecen violando disposiciones legales vigentes en Chile.

INGOTON, 18. (UP). El Departamento de Estado informó hoy que el Gobierno de Estados Unidos ha protestado formalmente ante el Gobierno de Chile, por la intervención de la Marina de ese país en las actividades de barcos pesqueros en alta mar, frente a las costas chilenas.



Siete veces velocidad del sonido

Electricidad atómica

PITTSBURGO SE ALUMBRA DESDE AYER CON Fuerzas nucleares al servicio de la paz

SHIPPINGPORT, Pensilvania, 18 (UP). El sueño norteamericano de usar la fuerza atómica con fines comerciales, es hoy una realidad con el aprovechamiento, por vez primera, del calor de un reactor nuclear para accionar las turbinas de la central eléctrica de un servicio público de propiedad particular.

Haciendo el anuncio conjuntamente con la Compañía de Luz Duquesne, la Comisión de Energía Atómica dijo que el primer paso importante hacia la era de la fuerza atómica comercial.

Para poner en movimiento una excavadora automática, sin maquina, que extrae las primeras cargas de tierra. Aunque el gran reactor produjo hoy sólo una pequeña parte de su fuerza potencial, la producción de calor y electricidad irá aumentando gradualmente hasta su capacidad máxima de 60.000 kilovatios, la energía de un pequeño salto de agua.

LA CANCELLE... En una conversación con el Canciller de Chile, el Embajador de Chile en Washington, Ceclil B. Lyon, dijo que el Gobierno de Chile se opone a la extensión de la jurisdicción sobre las aguas del Pacífico Sur.

USA NO AMPARA INFRACCIONES. En sus entrevistas con el Canciller, el Embajador de Estados Unidos en Santiago fue categórico para señalar que el Gobierno de su país no amparará el quebrantamiento, por barcos que navegaban bajo bandera norteamericana, de disposiciones establecidas por los países sobre esta materia, las que debían ser respetadas.

WASHINGTON, 18. (UP). El Embajador chileno, Mariano Puga, declaró en las últimas horas de hoy que el Departamento de Estado "no me ha hecho representaciones" respecto de las dificultades entre buques pesqueros norteamericanos y navios de guerra chilenos.

Los chilenos ganaron anoche en básquetbol

LIMA, 18 (UP). Chile venció a Perú por 37 a 48 en el segundo partido de básquetbol, por la Copa Perú, donada por el Presidente Prado.

El reactor nuclear, situado en esta pequeña localidad del valle del Ohio, unos 40 kilómetros al noreste de Pittsburgh, producirá fuerza que no será barata, sin embargo, el costo de la electricidad generada aquí se elevará a 65 centavos de dólar por 10 kilovatios-hora, mientras que la corriente, generada con carbón, en igual período, vale sólo unos dos centavos.

La Compañía Westinghouse, por contrato de la Comisión de Energía Atómica, diseñó y construyó la sección nuclear de la Central y construyó el turbo generador para la Duquesne.

PIA XII recibió a cerca de un millón de personas en 1957

LIBROS

Un buen Regalo de Pascua

Obsequie un paquete preparado especialmente en papel de Pascua, con una interesante selección de libros Zig-Zag de los mejores autores.



SELECCION N.º 1 Los clásicos

"Páginas escogidas", por Miguel de Cervantes y Saavedra.

"El mejor alcalde, el Rey", por Lope de Vega.

"Fuenteovejuna", por Lope de Vega.

"Marta la Piadosa", por Tirso de Molina.

"La vida es sueño", por Calderón de la Barca.

PROYECTILES PROTEGEN AL MUNDO LIBRE

El Presidente Eisenhower pronunció recientemente dos discursos, en que se refirió a la fuerza militar defensiva de los Estados Unidos, y prometió su empleo en la protección del mundo libre de las amenazas que representa la dedicación de la Unión Soviética al desarrollo de armamento bélico.

En esta misma reunión, Estados Unidos ofreció a sus aliados del Atlántico Norte, cargas nucleares para proyectiles balísticos y teledirigidos, a fin de reforzar la capacidad defensiva de la Alianza y reducir las posibilidades de una agresión soviética.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

N.º 154

Russell, advirtió que "la transformación de Gran Bretaña en una base norteamericana de cohetes y armas nucleares, no traería nada bueno, ni para la paz mundial, ni para la propia seguridad de Gran Bretaña".

La carta de Khrushchev fue publicada por la revista izquierdista "New Statesman", y fue una respuesta a una carta similar de Russell, publicada por la misma revista el 23 de noviembre, en la que aquel propuso una pronta conferencia de líderes soviéticos, norteamericanos y británicos para aliviar la tensión mundial.

Khrushchev convino en que la reunión de los jefes máximos era necesaria, pero dijo que Gran Bretaña y Estados Unidos "están tomando todas las medidas posibles para complicar aún más profundamente a sus socios del bloque norteamericano en los preparativos para la guerra atómica".

Aunque la carta fue publicada hoy, no significó una reacción ante los acuerdos de la Conferencia de la Alianza Atlántica que va terminando en París. La carta tiene fecha 7 de diciembre.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

Actualmente Estados Unidos cuenta con una familia de 38 proyectiles, listos para ser utilizados o aún en desarrollo. Los Secretarios de Defensa anunció recientemente que por primera vez había sido probado con éxito el nuevo proyectil Atlas, de largo alcance, que fue lanzado desde la base de Cabo Canaveral.

así vende RADIO CITY

QUIERE DORMIR MEJOR?... CIC SEÑOR

Livings-Comedores, Dormitorios, Escritorios, etc.

PRECIOS DE FABRICA

DIEZ MESES PLAZO

Marquesas CIC... \$ 1.300

Sommier CIC... 800

Colchón CIC... 2.490

Refrigerador Humboldt 7" - 23.980

ahora en pleno centro toda la línea CIC

Advertisement for Radio City furniture featuring a large illustration of a bed and a rooster. Text includes 'así vende RADIO CITY', 'QUIERE DORMIR MEJOR?... CIC SEÑOR', and 'ahora en pleno centro toda la línea CIC'. It lists various furniture items and prices, such as 'Marquesas CIC... \$ 1.300' and 'Refrigerador Humboldt 7" - 23.980'.

Escaladores italianos intentarán ascender Cerro de La Patagonia

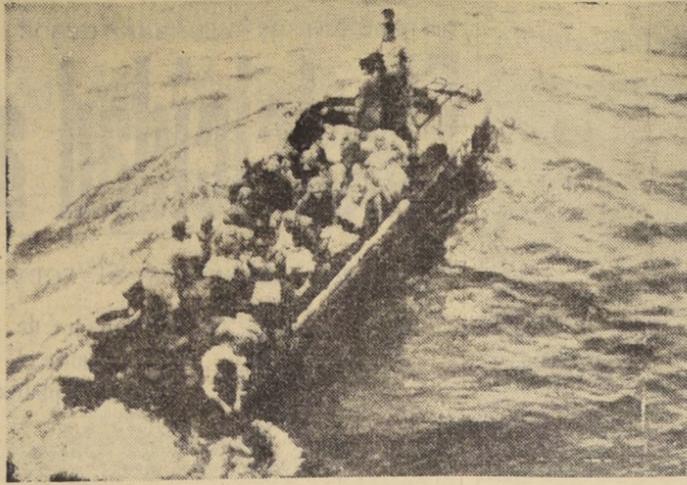
GENOVA, 18. (UP).— Cinco escaladores de montañas italianos partieron hoy hacia Buenos Aires para intentar el ascenso del picacho Cerro Torres, en la Patagonia. Ese picacho jamás ha sido conquistado.

Los escaladores, encabezados por Bruno Detassis, que a los 47 años es el más viejo del grupo, se sumarán a otros dos escaladores que han estado en Argentina durante dos años haciendo los preparativos de la empresa.

El Cerro Torres tiene más de tres mil metros de alto, pero los peritos italianos han afirmado que presenta dificultades como las halladas por Sir Edmund Hillary y Teising Norcky cuando subieron al Monte Everest, de más de nueve mil metros, en 1953.

La expedición, que partió hoy en el buque argentino "Vala", incluye a Luciano Echer, que tomará películas de la empresa.

Además de los equipos reclamatorios, la expedición lleva también un poderoso transmisor y receptor de radio, dos teléfonos portátiles y numerosos envases pequeños con alimentos. Los escaladores han recogido una dieta especial, consistente en pan de trigo noruego, pasas, café, azúcar, queso, jugo de limón, chocolate y leche condensada.



SIDI IFNI.— Una lancha anfibia de la Armada española lleva tropas españolas a la playa de Sidi Ifni, el 14 del presente, después de haber recibido órdenes para imponer el orden en el enclave. Las tropas de infantería se ven aquí abandonando el crucero "Canarias".— (Radiofoto UNITED PRESS.)

AVION A TURBINA REDUCIRA VUELO DE N. YORK A LONDRES

LONDRES, 18 (UP).— La industria aeronáutica británica espera una de primicias con el Bristol Britannia, el más grande aeroplano de pasajeros a turbina, que se cree podría reducir a ocho horas el vuelo de Nueva York a Londres.

Este Bristol Britannia, denominado "Whispering Giant", es sucesor del mellado Comet I, pionero de los aviones a reacción, de pasajeros. De no mediar inconvenientes de última hora, a las 10.30 horas del mediodía de Greenwich, despegará mañana del aeropuerto

de Londres el primer "Whispering Giant", dotado de cuatro motores turbohélice y a cargo del capitán Albert Mewher, uno de los mejores pilotos de la British Overseas Airways, y durante la Segunda Guerra Mundial, un destacado miembro de la Real Fuerza Aérea, en la especialidad de bombarderos.

En su primer vuelo transatlántico, el Bristol Britannia espera llegar a Nueva York en 12 horas, pues hacia el oeste debe esperar fuertes vientos contrarios. Para el regreso espera cumplir nueve horas 30 minutos. Esto es bastante más

del máximo rendimiento del aparato. La semana pasada, un Britannia superó el record de velocidad en el cruce del Atlántico, con ocho horas tres minutos, de Nueva York a Londres. Pero no pertenece a la British Overseas, sino a la Línea Aérea El Al, de Israel.

Avenidas de la Línea El Al, aeronaves de México cuenta con tres Britannias. Por otra parte, el Bristol Aircraft, fabricante de estos aviones, tiene un total de 77 ordenes para varios tipos de Britannia para la British Overseas, la Real Fuerza Aérea, Aeronaves mexicanas y El Al.

El Britannia puede llevar 26 pasajeros en clase de lujo, y 26 en primera clase. En clase única, turista, puede llevar hasta 133 pasajeros. Hay tres tipos de Britannia: el 100, el 300 y el 310, que difieren en los motores. El 310 tiene cuatro motores turbohélice, capaces de desarrollar 4.120 caballos de fuerza. También hay un tipo 250, para carga y pasajeros. El empleado en la ruta transatlántica es el 310.

Estudios para provocar lluvias artificiales en región de Mendoza

MENDOZA, Argentina, 18.— (U. P.).— La Oficina Meteorológica Nacional iniciará el 2 de enero un estudio de las provincias andinas, a fin de provocar lluvia artificial.

El plan tiene dos objetivos: el primero de ellos, eliminar lo posible las fuertes pérdidas causadas por los granizos que se acumulan en las formaciones de nubes que se acumulan sobre esas regiones, y, segundo, para complementar con lluvia los sistemas de riego.

En las tormentas recientes el granizo ocasionó daños por 500.000.000 de pesos en las cosechas de frías.

EXHIBICION DE PELICULAS "MITSUBISHI"

LA ADMINISTRACION DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO tiene el agrado de invitar al público chileno a la exhibición de las PELICULAS JAPONESAS:

- 1) VIAJE EN EL JAPON POR LOCOMOTORA TIPO EF-58.
- 2) BUSES "MITSUBISHI FUSO" PARA E.T.C. DEL ESTADO.
- 3) VISION PANORAMICA DE LA CIA. INDUSTRIA PESADA "MITSUBISHI".

Presentadas gracias a la gentileza de la Embajada del Japon y de la firma MITSUBISHI.

Esta exhibición se hará en el Auditorium de la Escuela de Artes y Oficios, el jueves 19 de diciembre de 1957, a las 20 horas.

Califican de tensa la situación en Venezuela

BOGOTA, 18.— (U. P.).— Viajeros procedentes de Caracas dijeron que varios estudiantes fueron apresados el jueves de la semana anterior, después de lanzar volantes invitando a un paro general como protesta por el plebiscito del domingo.

Según los viajeros, los volantes fueron lanzados desde la

Catedral e incluyeron el manifiesto de la denominada Junta Patriótica que termina con las siguientes consignas: "Toda la nación de pie, como un solo hombre, a defender la Constitución Nacional y el derecho de los venezolanos a elegir su Presidente... Pueblo y Ejército unidos contra el plebiscito... Hacia el paro general de las actividades".

Los viajeros dijeron también que estos volantes están circulando profusamente, impresos en pequeñas hojas de 15 por 25 centímetros, o en papel de carta mimeografiado.

Según sus declaraciones, la situación política es tensa y los opositores al Presidente, general Marcos Pérez Jiménez se muestran optimistas sobre un posible próximo derrocamiento de su Gobierno.

Agregar que los adictos a Pérez Jiménez restan importancia a la agitación promovida por los estudiantes, y dicen que están seguros de contar con el apoyo popular, especialmente por la labor administrativa adelantada por Pérez Jiménez.

Lucho Gatica debutó anoche en Televisión

BUENOS AIRES, 18. (UP).— El cantante chileno Lucho Gatica debutó esta noche en la televisión argentina, cantándose con algunas de las más grandes estrellas del país.

El ídolo de la canción latinoamericana actuó ante las cámaras de la poderosa cadena nacional de la WBS-TV (canal 5), a las 8 P. M., en el popular programa "The Big Record", que presenta todos los miércoles la famosa estrella Patti Page.

Junto con Gatica se presentaron esta noche en dicho programa de una hora, Margaret Truman, Vic Damone, William Holden, Sammy Davis Jr., Mel Tormé y Gene Autry, además de Miss Page.

Jean Behr y Harry Schell a la B. R. M.

LONDRES, (UP).— La fábrica británica de automóviles B. R. M. anunció que el campeón francés Jean Behr y el norteamericano Harry Schell, han sido contratados para que participe con esos coches en las carreras por el campeonato mundial y otras pruebas internacionales de importancia del año próximo.

Los contratos fueron firmados ayer, después de intensas pruebas hechas por los dos volantes con el modelo de 1958 del coche B. R. M. Behr regresó a París anoche después de la firma del contrato. No se dieron a conocer los detalles del documento.

Nuevos resultados del plebiscito venezolano

CARACAS, 18.— (U. P.).— El Consejo Electoral del plebiscito del domingo último informó que hasta las 5 P. M. se habían escrutado 2.211.335 votos afirmativos, 337.165 negativos y 167.351 abstenciones.

Foster Dulles visitará España

Conferenciará con el Gene ralisimo Francisco Franco

MADRID, 18 (UP).— El Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, hará una visita relámpago a España en su viaje de vuelta a Washington, de la Conferencia de la OTAN, en París. El anuncio fue hecho hoy en la Embajada norteamericana en esta capital.

La visita de Dulles, señalada para el viernes, será con el propósito de consultar con Su Excelencia, el Jefe del Estado, Generalísimo del Gobierno español, sobre las bases navales y aéreas que el Gobierno español ha creado para el Gobierno español.

Gaillard pidió nuevo voto de confianza a la Asamblea Nacional

PARIS, 18 (U. P.).— El Presidente del Consejo, Félix Gaillard, hizo un alto en su participación en la Conferencia de Jefes de Gobierno de la OTAN, hoy, para pedir un voto de confianza a la Asamblea Nacional, respecto de su presupuesto para 1958.

Gaillard acudió a la Asamblea donde se está debatiendo el discutido proyecto de presupuesto. Al pedir el mismo, que fija oficialmente el déficit fiscal para el año próximo en 600.000 millones de francos (poco menos de 1.500 millones de dólares).

Es probable que el voto de confianza se resuelva mañana, existiendo posibilidades de que Gaillard triunfe. Se cree que la Asamblea está dispuesta a aprobar el presupuesto por amplio margen y no correr el riesgo de provocar dificultades a los esfuerzos del Gobierno para obtener préstamos de otros países, tales como Estados Unidos, Alemania, y de los organismos financieros internacionales.

Ben Gurión auspicia relaciones con el Gobierno de Bonn

JERUSALEN, 18 (U. P.).— El Primer Ministro David Ben Gurión, está tan decidido a establecer las relaciones diplomáticas con Alemania Occidental que, si es necesario, expulsará de su Gabinete a los izquierdistas, según se dijo hoy en círculos informados. Avez Ben Gurión evitó una crisis de Gabinete inmediata al abandonar momentáneamente sus planes para enviar un emisario a negociar las relaciones diplomáticas con el Gobierno de Bonn.

La visita durará cinco horas, o sea, el mismo tiempo que la que Dulles hizo a Madrid el 1.º de noviembre de 1955, cuando se entrevistó con Franco a su regreso de la Conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra.

El anuncio de la Embajada no dice qué temas tratará Dulles con Franco y otros personajes del Gobierno español; pero círculos bien informados manifestaron que es casi seguro que discutirán el resultado de la reunión de la OTAN, el creciente papel de España en la defensa occidental y los problemas de África del Norte, donde hace poco se inició una batalla en un territorio español.

Después de esas conferencias —dice el anuncio— Dulles regresará directamente a Washington. La visita de Dulles en 1955 fue la primera de un Secretario de Estado norteamericano a España, aunque el abuelo de Dulles, John W. Foster, fue Secretario de Estado después de servir como Embajador en España.

En su anterior visita, Dulles discutió con Franco las relaciones entre Rusia y los países occidentales, los peligros de guerra entre Israel y Egipto, la situación de África del Norte y la integración de España en los planes occidentales.

El tema básico será el mismo esta vez, pero las circunstancias y algunas figuras serán distintas.

Su colega español, el Ministro de Asuntos Exteriores, ha sido reemplazado desde su visita anterior. En 1955, Dulles conferenció con Alberto Martín Arista. Esta vez lo hará con Fernando Maria

Castiella, que asumió el cargo en febrero pasado. Desde la reciente ratificación del Tratado entre los dos países norteamericanos en territorio español.

El anuncio de la Embajada no dice qué temas tratará Dulles con Franco y otros personajes del Gobierno español; pero círculos bien informados manifestaron que es casi seguro que discutirán el resultado de la reunión de la OTAN, el creciente papel de España en la defensa occidental y los problemas de África del Norte, donde hace poco se inició una batalla en un territorio español.



PARIS.— El Presidente Eisenhower, con chaqueta de sport, hace un gesto mientras conversa con el Canciller alemán Konrad Adenauer, el 17 del presente. Las 15 naciones de la NATO llegaron a un acuerdo unánime sobre todos los puntos, en la Conferencia de París, ayer.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

STAND MITSUBISHI

DE LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE MAQUINARIAS

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Vea los últimos adelantos técnicos japoneses:

MOTONETAS — BICICLETAS — CULTIVADORA — MOTOR A PARAFINA O PETROLEO — PULVERIZADORA — BOMBA — HERRAMIENTAS, ETC.

SOCIEDAD COMERCIAL PANAMERICANA LTDA.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Se avisa a los señores accionistas que los almacenes de la Cooperativa, atenderán el próximo sábado 21 del presente, durante todo el día y en los horarios de costumbre.

LA GERENCIA

QUIMICA BAYER DE CHILE LTDA.

tiene el agrado de comunicar al Cuerpo Médico, a las farmacias y a la clientela en general, que ha trasladado sus oficinas a su propio edificio, en

CARLOS FERNANDEZ N.º 260
(POR SANTA ELENA, ALTURA 2400)
Teléfono 50051 (mesa central, 5 líneas)
DIRECCION TELEGRAFICA: "BAYERCO"

AGFA

Igualmente, comunica que su Sección Fotográfica AGFA permanecerá hasta nuevo aviso en su actual dirección de

TEATINOS 416 — TELEFONO 81763
DIRECCION TELEGRAFICA: "AGFAFOTO"
CASILLA 139-D — SANTIAGO
Horas de oficina: lunes a viernes, de 8 a 17.30 horas
AGRADECEREMOS RECORTAR ESTE AVISO

Por qué Ancora de Rubies?...

...porque el escape es el corazón del reloj... y no hasta la dureza del metal para conservar la precisión de su marcha.

Cada vez que el reloj suizo fino deja escapar su peculiar y rítmico tic-tac, los rubies del áncora martillean la rueda dentada del escape con una frecuencia de 1/5 de segundo. —Este "trabajo" se repite 432.000 veces al día... 155 millones de veces al año, sin que los rubies sufran ningún desgaste.

Ningún metal... ni el mismo acero, soporta el incesante trabajo del escape. Por esto, los relojes comunes de topes metálicos pierden su precisión tan pronto como el metal deja de tener su margen inicial de tolerancia.

¡Que su próximo reloj sea suizo con áncora de rubies! Pida al experto relojero que le muestre la prodigiosa variedad de relojes suizos finos: Hallará modelos adaptados a su personalidad y profesión: relojes automáticos, calendarios, cronógrafos, etc., todos ellos respaldados por el prestigio de 400 años de los mejores relojeros del mundo.

FEDERACION DE RELOJEROS SUIZOS
Los únicos fabricantes de relojes suizos con áncora de rubies.

La Precisión Suiza al Servicio del Progreso de Chile. El factor "tiempo" es esencial en el desarrollo de la industria de la construcción. Por esto, en Chile, se mide con la precisión y exactitud del reloj suizo con áncora de rubies.

TRIBUNA LIBRE

'Arqueros chilenos', por Augusto Lobos

EL FUTBOL chileno siempre destacó por sus buenos guardavallas. Especialmente por las actuaciones que tales cumplían en su labor dentro del país...

Sin embargo, últimamente, nuestra producción de buenos defensores de portería ha ido disminuyendo a tal punto, que ha sido necesario recurrir a elementos extranjeros...

Hay algunos que, positivamente, pudieran llegar a ser en la custodia de las vallas chilenas, pero que, llevados por ese afán de jugar las vallas y defenderse rápidamente...

No es de mi agrado criticar a los que pudieran ser mis colegas en otros tiempos, así como tampoco a los que son e incompetentes. Pero tuve en cuenta la noche en que José Donoso cumplió la más seria responsabilidad...

Al respecto el delegado señor Renato López, se quedó de la falta de cooperación a que había hecho mención el presidente, doctor José Rodríguez...

El mismo personaje llamó la atención al respecto a las Asociaciones que no realizan una efectiva actividad...

GASTIGARAN A BECKER Y MIKE DAVIES

Por jugar con el profesional Carlos Ayala LONDRES, 16 (UP). - La Federación Inglesa de Tenis anunció que ha hecho una advertencia formal a los jugadores británicos Roger Becker y Mike Davies...

El jugador nombrado es Carlos Ayala, hermano del campeón chileno Luis Ayala, que interviene en una serie tipo Copa Davis jugada entre los dos nombrados y Becker y Davies.

Eduardo Solminihac presidente honorario de la Fed. Atlética El Consejo de la Federación Atlética de Chile, acordó designar al doctor Félix Garay Figueroa...

Además, se acordó designar presidente honorario, a don Eduardo Solminihac, en méritos de los importantes servicios que prestó al atletismo chileno...

El campeonato mundial de boxeo de peso pluma, Hogan Bassey, de Nigeria, probablemente ponga en juego su título frente al campeón argentino Ricardo González...

El manager George Biddle, declaró que estaba negociando con los promotores del estadio Luna Park para realizar el encuentro a fines de enero o comienzos de febrero.

BREVES de deporte

UN acontecimiento novedoso resultó en el pueblo de San Vicente de Tagua Tagua, el partido de fútbol que disputaron un equipo de la Cámara de Diputados...

DEBIDO AL AUGE que ha tenido el fútbol en los Andes, el deporte está entrando en más actividad, contándose ahora con cancha de tenis y de básquetbol en Centenario...

PROSIGUE el Club Santiago Morning en sus preparativos para actuar el domingo en Quillota, en el match de definición del Campeonato de Ascenso...

CON ÉXITO se efectuó el I Campeonato Sudamericano de Gimnasia en grandes aparatos y libre. Esta disciplina, después de más de diez años, por renovada, modernizada y adaptada para cumplir mejor con su función biológica...

DESDE LA Plaza Bañeros, a las 14.30 horas, partirá a Curicó la delegación de boxeadores que va a intervenir en un festival pugilístico el sábado que viene en esa ciudad...

HOY SE DARA comienzo a la competencia deportiva entre el Club Deportivo de la Universidad de Chile, DEUCU, para el sábado...

LA mayoría de los pruebas se efectuarán los días 21 y 22, en el Estado Israelita, y especialmente invitados, el Ministro de Francia, Excmo. señor Robert Boisjoly...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera, singles y dobles...

Los encuentros se libraron ayer en las canchas del Club San Cristóbal, por la competencia de polo con Bernardo Gueiza, Carlos Díaz (Substaciones) venció por 3 a 1 al Santo Domingo...

En el otro encuentro, Quillapán ganó 31-13 a Paine, habiéndose otorgado el gol. El partido lo dirigió don Jorge Undurraga...

QUILLAPÁN (de 17 goles): Bernardo Moreno, Fernando Prieto, Pablo Moreno y Jorge Lyon. PAINE (de 6 goles): Sergio Andueza, Eduardo Salcedo, Felipe Aspillan...

LA competencia continuará desarrollándose el sábado, con los siguientes partidos: 18.30 horas, U. Católica con Quillapán...



LA ADFP, institución que agrupa a todos los clubes deportivos de la Administración Pública, llevará a efecto, esta noche, a las 20 horas, en el amplio salón del Club Alas de Chile...

CAMPEON INVICTO. - Meritoria campaña cumplió el equipo de fútbol de la Escuela Nacional de Sestería...

CAMPEONATO NACIONAL - CABRINI ESTUVO EN LA LONA EN LA PRIMERA VUELTA; PERO DESPUES GANO A JAIME FARIAS

Dramáticos encuentros hubo en la octava fecha, semifinales del campeonato de Punta Arenas. - La Asociación Santiago se presume saldrá primera; segunda, la Aviación, y tercero, Concepción.

¿QUITRAL VA A EVERTON? También brindaron un buen espectáculo los moscos Aguila y Ramos, muchos que derrocharon energía sobre el cuadrilátero...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...



LA ADFP, institución que agrupa a todos los clubes deportivos de la Administración Pública, llevará a efecto, esta noche, a las 20 horas, en el amplio salón del Club Alas de Chile...

CAMPEON INVICTO. - Meritoria campaña cumplió el equipo de fútbol de la Escuela Nacional de Sestería...

CAMPEONATO NACIONAL - CABRINI ESTUVO EN LA LONA EN LA PRIMERA VUELTA; PERO DESPUES GANO A JAIME FARIAS

Dramáticos encuentros hubo en la octava fecha, semifinales del campeonato de Punta Arenas. - La Asociación Santiago se presume saldrá primera; segunda, la Aviación, y tercero, Concepción.

¿QUITRAL VA A EVERTON? También brindaron un buen espectáculo los moscos Aguila y Ramos, muchos que derrocharon energía sobre el cuadrilátero...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. Hufr

EL AÑO pasado, cuando San Luis estaba sin formado un equipo, el club quillotaño estuvo en peligro de descender. En su momento, el entrenador, además, se le multaba en un 10 por ciento de su capacidad...

El 15 de diciembre, el club San Luis tenía que jugar el match contra Avia. Los resultados generales los consignamos a continuación:

MOCA: Américo Aguila (P. Arenas) ganó por puntos a Martín Ramos (Quilpa) y Eugenio Baza (Santiago)...

MEDIANO LIGERO: Oliverio Silva, por decisión a José García (Militar). MEDIO MEDIANO: Nibaldo Rubio (Santiago) por nocaut técnico al puntero...

MEDIO PESADO: Héctor Cabrini (Santiago), por puntos a Jaime Fariás (Punta Arenas).

El sábado por la mañana, 9 horas, adiestramiento, categoría de fútbol 10 horas, prueba nacional primera fase, y 11 horas, prueba nacional segunda fase...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...

El sábado se cumplirán las competencias de tenis, varones y damas, en las categorías honor, segunda y tercera...

El domingo por la mañana, continuará el torneo de tenis simultáneamente con atletismo. Los varones actuarán en las siguientes pruebas...



Preferido en Chile por su CALIDAD y BAJOS PRECIOS. Modelos 12 pista, paseo, damas y niños. SOLICITELAS CON CREDITOS en el mejor establecimiento del ramo.

CENTRAL DE BICICLETAS Carlos Mandel e Hijo Teatinos 622 - Casilla 9779 o a los distribuidores

Campeón mundial Bassey pelearía con R. González El campeón mundial de boxeo de peso pluma, Hogan Bassey, de Nigeria...

Premie a su hijo por sus exámenes y solucione el problema de locomoción. MOTORES PARA BICICLETAS de 49,7 cc. - 1,2 HP. Rendimiento 70 kilómetros por litro...

GAZTUA, BINDHOFF y Cia. Ltda. ALAMEDA 1404. FONO 88968. CASILLA 9042. STGO.

POLO Ganaron ayer U. Católica a Santo Domingo, y Quillapán a Paine. Dos encuentros se libraron ayer en las canchas del Club San Cristóbal...

el REGALO Incomparable Equipos Completos para niños y jóvenes. 1 BOLSA de lona, con escudo de un Club. 1 PAR de zapatos. 1 CAMISETA. 1 PANTALON. 1 PAR de medias.

NO ES UNA FANTASIA... TAN REAL COMO UN "SERVICICLES" "SERVICICLES" Bicicletas importadas de las mejores marcas Olmo-Rondine-San Reno y Servi-Cicles. Desde \$ 44.000. - FACILIDADES JUEGOS de masas importadas, desde \$ 2.500. - BOMBINES de aluminio en colores \$ 1.150. - BOCINAS a pila en colores \$ 2.100. - SILLINES importados, desde \$ 2.900. - CORNETAS cromadas japonesas, \$ 950. - LLANTAS rígidas, \$ 1.950. - Amplio surtido pone a su disposición.

INST. SAN CRISTOBAL INFORMES - MATRICULA MAG-IVER 728 APROVECHE LAS VACACIONES

CLASICO UNIVERSITARIO NOCTURNO, AÑO 1957 EL ESPECTACULO PIROTECNICO, COMO DE COSTUMBRE, FUE PRESENTADO POR LA FABRICA NACIONAL DE FUEGOS ARTIFICIALES "COMETA" JOSE VARGAS CONSTANCIO

BICICLETAS Bianchi Reiser, Petitbon y Cia. S. A. C. ALAMEDA 8. O HIGGINS 460 Casilla 69 Stgo.



PARA LA NOCHE DE AÑO NUEVO.

270 inscritos en la carrera de San Silvestre

Entre ellos, 3 chilenos, 3 argentinos y 3 uruguayos. HAY 150 PREMIOS

SÃO PAULO, 18 (UP).— Tres argentinos, tres chilenos y tres uruguayos figuraron entre los 270 inscritos en la famosa carrera de San Silvestre, que se disputará el 31 de diciembre por tercera vez, sobre una distancia de 7.300 metros a lo largo de las calles paulistas.

Serán distribuidos en total 150 premios. Entre los inscritos hay 21 extranjeros, cuya nómina damos a continuación:

- Heinz Lauter, Alemania.
- Orlando Suárez, Walter Ramos y Luis Sandoval, Argentina.
- Hedwing Leenaert, Bélgica.
- Ramón Sandoval, Jaime Correa y Eduardo Pontecilla, Chile.
- Max Treux, EE.UU.
- Hannu Posti, Finlandia.
- Maurice Chuclet, Francia.
- Basil Teatley, Gran Bretaña.
- Ron Delaney, Irlanda.
- Francesco Perrone, Italia.

LA VOZ DEL PUBLICO

NO ES NEUTRAL LA CANCHA DE QUILLOTA

Señor Jefe de Deportes: El Directorio y Consejo de la Asociación Central de Fútbol de Santiago, acordó fijar la cancha de Quillota para definir el Campeonato de Ascenso, por considerarse el Estadio Nacional, "cancha parcial". ¡Absurdo! En el Estadio Nacional, con un criterio que enaltece a la afición chilena, siempre se ha aplaudido al mejor, aun en justas internacionales en las que el fútbol chileno podía quedar mal parado. El público de Chile es conocido en el mundo entero por lo imparcial y culto; esto lo saben todos, incluso los señores de la Asociación Central. También ignoran que la mayoría de los socios del Santiago son personas modestas. Muchos trabajan en la Vega y el Mercado Central, y no pueden hacer el viaje a Quillota. Al restarle este número de socios al Santiago, resulta que la cancha de Quillota debe de ser tan neutral como se dice. Siempre nos ha tocado a los socios del "Chaguito" sufrir las decisiones injustas que toman en las programaciones de los partidos. Los hinchas que seguimos al equipo a costa de muchos sacrificios, deseamos de verdad que Santiago sea campeón. En la cancha "neutral" de Quillota serán más los que vitorean a nuestros rivales, por ser un equipo de provincia. Aparte de esto, yo quisiera preguntar, teniendo en cuenta la realidad que se puede hacer en el Estadio Nacional, ¿a quién beneficia que se juegue en Quillota? Por el contrario, hay perjuicio económico para ambos clubes. Y en lo deportivo, es injusto que se defina el título en un solo partido, cuando lo lógico sería que se hiciera en el mejor de tres". Firmado: Francisco Alonso Velasco, socio del Santiago N.º 891.

- Franjo Mihalic, Yugoslavia.
- E. Krzckwaick, Polonia.
- Manoel Faria, Portugal.
- Wladimir Kucz, Unión Soviética.
- Viterbo Rivera, A. Maida y Duilio Assimonti, de Uruguay.

Se cree que el primero de los extranjeros en llegar será el ruso Kucz, a quien se espera para el domingo próximo.

¿QUIEN ES EL DEPORTISTA MAS POPULAR? "Barrabases" proclamó a Livingstone



"Barrabases", la revista deportiva infantil más popular y más leída que hay en Chile, celebró recién su fiesta anual, en el Teatro Huelén, consistente en un acto artístico, oportunidad en la cual procedió a premiar a los deportistas favoritos de los niños. Corresponde el primer lugar, por amplio margen de votos, a Sergio Livingstone, haciéndose acreedor a un valioso trofeo, el mismo que el año pasado se adjudicó Attilio Cremaschi. También fue premiado con una bande-

ja de cobre, como el creador más joven y sobresaliente de la nueva generación, el centro delantero de Colo Colo, Juan Soto. Asimismo, recibieron banderines recordatorios, el lanzador del marfillo, Alejandro Díaz; el arquero de Magallanes, Mario Ojeda; el arquero de Unión Española, Francisco Nitsch; y el entrenador de la "U", Luis Alamos. Hicieron uso de la palabra en este simpático acto, el comentarista Julio Martínez (Jota Eme), y el presidente del Círculo de Cronistas De-

portivos de Chile, Pedro Gajardo C., refiriéndose ambos al periodismo original que "Barrabases" ha vaciado en sus páginas, provocando en los niños, con un sentido pedagógico digno de aplausos, un sano interés por las actividades del deporte. Con motivo de esta fiesta anual de "Barrabases", su director, Guido Vallejos, y el redactor Carlos Barahona, fueron muy felicitados, recibiendo un sincero y cariñoso homenaje de parte de los miles de pequeños lectores de la simpática revista.

ANTES DE IR AL MUNDIAL.— DOS ENCUENTROS EN ESPAÑA PROPONEN A LOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 18 (UP).— La Federación Española de Fútbol, según se informa, ha propuesto a la Asociación de Fútbol Argentino que el Seleccionado de la Copa Mundial juegue en Madrid el 10 de mayo próximo y el día 20 en Barcelona, frente a un seleccionado combinado que representa a Castilla y otro a Cataluña, respectivamente.

La Federación Española habría ofrecido 50.000 dólares por estos partidos, más los gastos de pasajes y hospedaje. La Asociación Argentina aún no se ha pronunciado sobre la oferta, que se estima muy ventajosa.

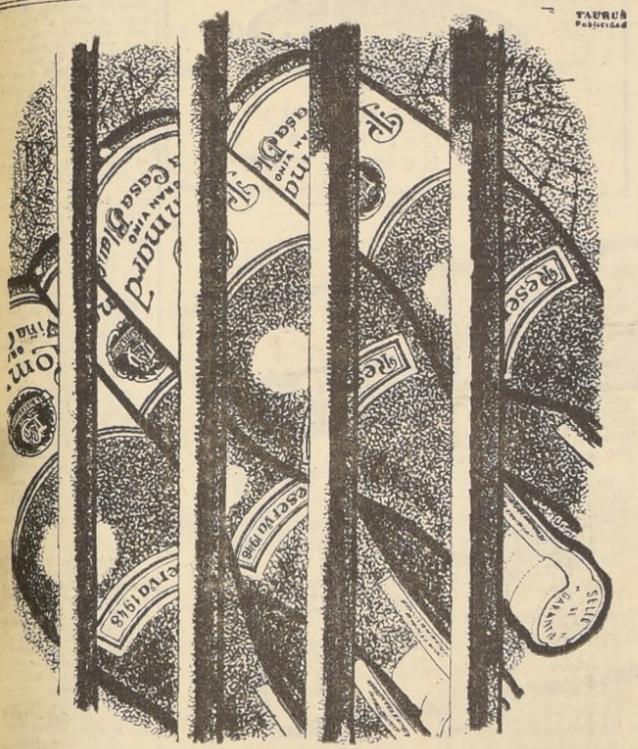
PRECAUCIONES TOMA STABILE PARA EL MUNDIAL DE 1958

BUENOS AIRES, Dic. — (UP) — El diario "Democracia", dice hoy que pudo saber extrajudicialmente que el entrenador Guillermo Stabile seleccionará no menos de 60 jugadores de fútbol como preselección del equipo que viajará a Estocolmo para tomar parte en el torneo por la Copa del Mundo.

Agrega el diario que los dos mejores jugadores de cada posición serán al final seleccionados como el jugador definitivo y el reserva. Finaliza afirmando que muchos jugadores nuevos tendrán oportunidad de figurar en el equipo, según los planes que Stabile tiene.

Ganó en Mendoza equipo del Buses de esta capital

El equipo de fútbol "Buses", de esta capital, se adjudicó definitivamente el título "Director General de la Empresa de Transportes Colectivos de Santiago", al vencer ayer al conjunto "Sopas", de Mendoza, en el partido jugado en esta ciudad argentina. El cuadro chileno jugó el domingo en San Rafael, contra el Deportivo "Las Heras", empatando a un gol. La delegación de "Buses", de esta capital, regresó a Santiago el sábado a las 11.30 horas, y según información telefónica del presidente de esta institución, señor Jorge Pinto, todos se hallan gozando de perfecta salud.



Prisionero... para deleite de usted !...

Los Vinos Casa Blanca son el resultado óptimo de muchas condiciones que una tradición vinícola, celosamente respetada, exige para brindarle a usted un vino con sabor, cuerpo y bouquet incomparables. Una de esas condiciones es su MADURACION, según normas seculares. Brinde a sus amigos los muy nobles Vinos Casa Blanca... ¡el brindis de la buena vecindad!

Pida nuestros vinos embotellados

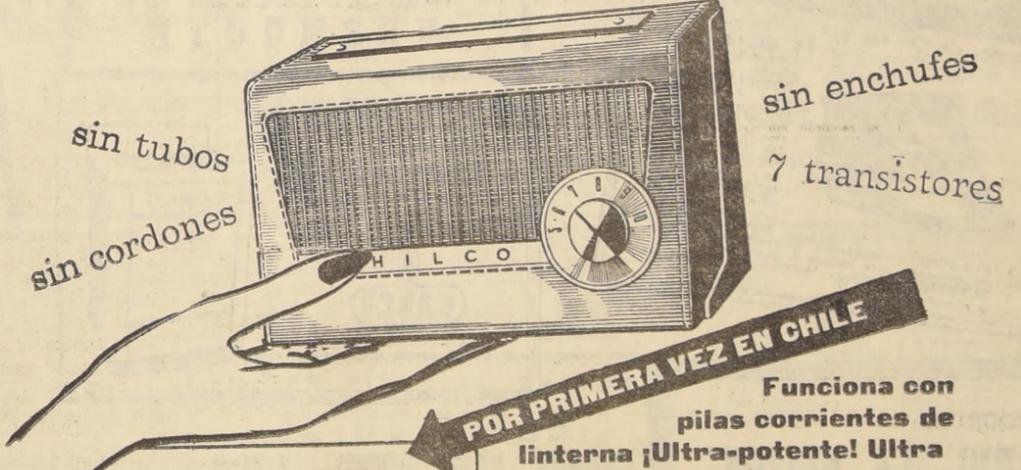
BARSAC - RHIN
POMMARD

VINOS
CASA BLANCA

los vinos que saben mejor a los que saben de vinos

El nuevo milagro Philco!

el radio PHILCO-TRANSISTOR



funciona con pilas corrientes de linterna ¡Ultra-potente! Ultra-recio! Lo lleva usted como una cámara fotográfica!

El PHILCO-TRANSISTOR le proporciona audiciones potentes, claras, distintas y nítidas, adonde quiera que Ud. vaya: en el bus en el tren, en su oficina, a la cabecera de su cama, colgado de un árbol o apoyado en una roca.

POTENCIA: MAYOR QUE LA DE UN RADIO CORRIENTE DE TUBOS. CIRCUITOS IMPRESOS. A PRUEBA DE FRIO, CALOR, HUMEDAD, GOLPES. ANTENA MAGNECOR INTEGRAL.

garantía técnica gratuita por **5 años**

Su extraordinaria calidad y reciedumbre permiten a la PHILCO garantizar sus Philco Transistors por 5 años... ¡Por 5 veces más tiempo que la Garantía usual de los aparatos de radio!

Gabinete de Cuero, hecho a mano, en diversos colores de elegantísima presentación.

CON SU ASA SOPORTE PARA COLOCARLO DONDE Y COMO A USTED LE PLAZCA

¡Qué formidable y original regalo para quien Ud. elija!

Visite a su Distribuidor Philco

PHILCO

FAMOSO POR SU CALIDAD EN TODO EL MUNDO

TAURUS Publicidad

Un Inspector del Trabajo estudia el problema de los empleados de corral

El Inspector del Trabajo estudia el problema de los empleados de corral. No habrá paro mientras no emita su informe. Entre tanto, los dueños de los corrales de carreras de caballos se reúnen para discutir el problema.

Importantes acuerdos tomaron los dueños de caballos de carrera en su última asamblea

Por reunión que el Club Hípico de Santiago, tiene para sus carreras, han acordado importantes resoluciones. Entre ellas, la de no permitir el uso de drogas en los caballos de carrera.

JINETES Y COMPETIDORES DE LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN EL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros. Premio YASMITA. A las 13 horas. Séptima serie. Jinetes aprendices.

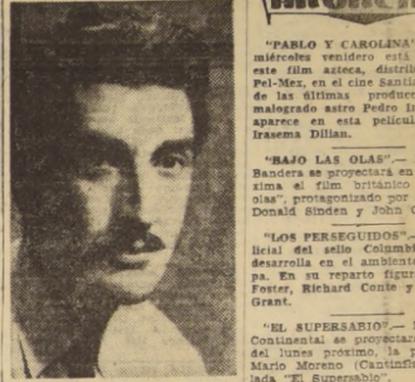
PREMIOS ESPECIALES EN CONCURSO DE PRONOSTICOS

A la suma de \$ 2 millones 300 mil pesos se otorgan premios especiales en el concurso de pronósticos de las carreras del domingo.

Inscripciones para la reunión del miércoles 25 en el Hipódromo Chile

F. TRUCHON - 1.500 metros. Condi. 1. Serie. Acropolis. 56. Prudencia. 56. Amali. 56. Rock Clitus. 56.

"Seis Personajes" en beneficio pro Pascua



ALFREDO MARINO, actor del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, anima el papel del primer actor en la Compañía que recibe la visita de los "Seis personajes en busca de autor".

ELIZABETH TAYLOR, ROCK HUDSON, JAMES DEAN, HOY RITZ, GIGANTE, ROTATIVO DESDE 15 HRS. DOMINGOS DESDE 14 HRS., WARNER COLOR (MAYORES Y MENORES).

METRO-CALIFORNIA, BANDERA 141 - TELF. 83361, YRARRAZUAGA 1504 - TEL. 498064. EL Precio DEL Poder, ROBERT TAYLOR - BURL IVES - CHARLES COBURN.

RADIO - PROGRAMA DE HOY. CB 37 - AGRICULTURA, CB 38 - CHILENA, CB 39 - CORP. DE COMERCIO, CB 40 - CRUZ DEL SUR.

Frente común con los tres sindicatos de preparadores propician los propietarios

ENVIO LA SECRETARÍA DE LA Asociación de Proprietarios de Caballos de Carrera, la siguiente invitación a los presidentes de los sindicatos de preparadores de los hipódromos centrales.

CASI LISTO AGUINALDO DE PASCUA PARA LOS JUBILADOS DEL TURF

La directiva de la Sociedad de Jubilados del Turf, que preside Ricardo Jara, estudia nuestro diario para informar que las gestiones destinadas a conseguir un aguinaldo de Pascua, marchaban muy bien.

Tailer de Joyería, B. IRRIBARRA M., Fabricación de Joyas Composturas. Anillos Chevalier, oro 18 kts., desde \$ 10.000.

Confortables FACILIDADES DE PAGO NICANOR MARTICORENA MONEDA 778

¿QUIEN TIENE LA RAZON? JAIME COGAN PORQUE VENDE MAS BARATO SASTRERIA "DANDY" 673 - SAN DIEGO - 677 CREDITOS

OBTENGA GRATIS COMPRANDO EL EXQUISITO PAN DE PASCUA "MURIAS" Una máquina de coser Alfa, o una radio Philips, una encendedora-aspiradora Pamela, una juguera frasco y varios castañoles con licor, conservas y PAN DE PASCUA MURIAS.

Sea ocurrente! Regale Toallas CHITECO o THILDA para la Pascua HAY DE TODO PRECIO

PHILIPS, Deseamos una feliz navidad y nos complacemos en ofrecer la línea completa PHILIPS Con las facilidades de pago más extraordinarias, que sólo mantendremos durante este mes, para que Ud y los suyos gocen de unas eternas pascuas.

SUPER GOLAZO GUENDELMAN! GRANDIOSO SORTEO DE FIN DE AÑO. 3 BICICLETAS-CENTENARIO "CIC" SEÑOR Y... 1 VIAJE A MENDOZA ida y vuelta. GUENDELMAN Sastrería, SAN DIEGO 852

ESTABLECIMIENTOS BOL-VALL SAN DIEGO ESQUINA DE FRANKLIN ofrece sus diferentes Secciones: BOTILLERÍA, ROTILLERÍA, FUENTE DE SODA - PASTERÍA - PANADERÍA Y CONFITERÍA.

Ampolletas PHILIPS ¡Mejor que no hay!

PELICULAS QUE SE ESTRENAN HOY

"EL PRECIO DEL PODER", producida en cinematografía por la Metro Goldwyn Mayer, es uno de los más intensos dramas del año...

FESTIVAL DE AYUDA A REFUGIADOS HUNGAROS EN EL HOTEL CARRERA

El Comité Femenino Húngaro y el Consejo de los Húngaros de Chile, han organizado una fiesta de beneficencia en favor de los refugiados húngaros...

CONCIERTO DE CUERDAS HOY EN LA U. DE CHILE

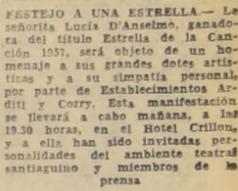
Hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Orquesta de Cuerdas del Conservatorio Nacional de Música...

DOS FUNCIONES A BENEFICIO DE SU PERSONAL OFRECE MAÑANA EL SATCH

Tendrán lugar mañana en el Teatro SATCH, dos funciones a beneficio de su personal de empleados...

CINE

Por última vez, Paramount producirá desde el lunes, en el Victoria, la producción en tinte color de Cecil B. de Mille "El espectáculo más grande del mundo"...



GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS
VARAS - V. Seis Perros en busca de amor.
HENRIQUEZ - R. Teatro de los Asesinos.
COMEDIA - R. La mujer de los males y sus mujeres.

CINES
LA ROSA TATUADA - R. La rosa tatuada.
BATACHAN MEXICANO - R. Batachan mexicano.

LA ROSA TATUADA - R. La rosa tatuada.
BATACHAN MEXICANO - R. Batachan mexicano.
TRES AMORES - R. Tres amores.

LA ROSA TATUADA - R. La rosa tatuada.
BATACHAN MEXICANO - R. Batachan mexicano.
TRES AMORES - R. Tres amores.

LA ROSA TATUADA - R. La rosa tatuada.
BATACHAN MEXICANO - R. Batachan mexicano.
TRES AMORES - R. Tres amores.



Se va el Gardel cubano.

Emilio Ramil, el notable cantante cubano cuya voz se asemeja de manera pasmosa con la del inolvidable Carlos Gardel...

Recibo alegremente el Año Nuevo en el mejor ambiente de Santiago. Alegria... música... en dos salones acogedores. Salón Sur y Roof-Garden.

HOY ASTOR FONDO 392112 2a SEMANA DE EXITOS JOHN STEINBECK El Ombligo Perdido

HOY YORK FONDO 66697 2a SEMANA CONTINUADO DE 11 A 24 HRS. ISLA EN EL SOL

VIERNES PACIFICO UN CUERPO MAMCILLADO PUEDE ALBERGAR UNOS SENTIMIENTOS PUROS? FIERAS CALLEJERAS

HOY SUR SAN DIEGO 937-FONO 61524-ROT DE 2 PM. LA FURIA DE LOS JUSTOS

HOY LAS LILAS FONDO 43116 3 45 7Y10PM. BAILE EN LA OPERA

HOY ASTOR FONDO 392112 2a SEMANA DE EXITOS JOHN STEINBECK

HOY Miami ROTATIVO DE 11 A.M. A 24 HORAS LA VENGANZA Y EL ODIO MORDIENDO LAS CONCIENCIAS

HOY REX 3-6.50 y 9.45 P.M. DEL CORAZÓN DE AFRICA NOS LLEGA EL MAYOR DRAMA DE LA NATURALEZA

Walt Disney presenta EL LEON AFRICANO

HOY CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS FLORIDA TENIA QUE ENCONTRARLA... TENIA QUE ENCONTRARLA... JOHN WAYNE en "MAS CORAZON QUE ODIO"

HUERFANOS 1313 FONDO 63289 Toesca HOY 11 A.M. - 1.245 - 4.40 - 6.40 - 8.30 y 10.15 P.M. Edurige FEUILLERE - Nicole BERGER en "El Trigo Joven"

EL LEON AFRICANO EXTRA "CERDEÑA" De la serie "Lugares y Gente" MENORES SABADOS, DOMINICOS y FESTIVOS 4 FUNCIONES

Giuliano habría sido muerto por alguien que quería adueñarse de los 400 millones de liras que el bandido había "ahorrado"

MILAN — (ANSA). — En un artículo publicado por el matutino local "Il Giornale", Tommaso Besozzi, periodista que ya en 1950 definió como inexacta la versión oficial de la muerte de Salvatore Giuliano, ha vuelto sobre la cuestión aportando una nueva versión acerca del posible fin del famoso bandido siciliano.



SALVATORE GIULIANO, el celebre "Robin Hood" de Sicilia

habrían depositado por su cuenta en varios bancos italianos y extranjeros. Después de haber evocado la situación en que vino a hallarse Giuliano a principios de 1950, cuando la "mafia" se había pronunciado contra él, el periodista describe que, para infligir al bandido el golpe mortal, se llamó a un "gangster" de los Estados Unidos, el cual se presentó a Salvatore ofreciéndole para ayudarlo a escapar, en nombre de los sicilianos de los Estados Unidos. El plan, sin embargo, no prosperó, porque el desconfiado Giuliano quería viajar por vía aérea llevando consigo al jefe de su banda — unos cinco hombres — con todo su armamento de ametralladoras, pistolas y granadas, lo que significaba un grave obstáculo para el proyectado asesinato. Mientras proseguían las dilaciones tratativas, dos hombres de Giuliano fueron capturados, y entonces el jefe de la banda ordenó el secuestro de un abogado y un comerciante de Monreale; lo hizo conducir a la casa de los dos hermanos que habían depositado en los bancos "sus ahorros" y amenazó públicamente con matar a aquellos dos rehenes si sus compinches no eran liberados en un plazo de 48 horas. Fue en este momento, siempre según Besozzi, que el nuevo plan para matar a Giuliano. En cierto momento, los intermediarios habían dicho al emisario de Giuliano que todo estaba terminado, y que si el bandido lograba escapar con su banda a los Estados Unidos, seguramente intentaría allí desembarazarse de quienes podían reclamar parte

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

LA SORPRESA del pescador es cuando instantáneamente se comen su carne y no pican; es que ha tropezado con el pez con dentadura postiza.

Hay recuerdos que regresan después de haber viajado mucho por su cuenta: "Pero cómo has vuelto sin aviser?"

Funcionaba bien el cerebro de su cónyuge. Huellas en la playa, huellas de adios, plantillas perdidas.

Un perro asomado por entre los hierros del balcón denuncia el aburrimiento de sus casa.

La mimosa hace el gesto del silbar y no alaba.

El rey es un diseño de pintura abstracta.

Optimista: el que cree que la novia que le ha dejado le va a felicitar el día de su santo.

Lo bonito del tren es que parece que va a pasar de largo por la estación, y sin embargo se para.

Sólo en los ojos muy negros nos reflejamos, porque en los más claros sólo entramos por un agujerito.

Se tiene derecho a tres sacorochos durante toda la vida. Ni uno más.

Barce su brazo en cabestrillo una de esas botellas con un barco adentro.

La vida... ese cuarto de hora.

El eterno teatro de la Naturaleza: los árboles se han puesto sus pelucas verdes.

El submarino atómico puede estar moviéndose debajo del agua y comiendo pescado, un par de años.

La garganta es el queso fresco de la mujer.

Claro de luna: la gran virtud nos persigue por terrazas y jardines.

Ha llegado un barco lleno de puntos suspensivos.



Reloj de Sol

Risas y Sonrisas

—¿Te casarás conmigo? —No. —Y así vivieron felices para siempre.

La señora entra en la consulta del dentista y le dice: —Se trata de la extracción de una muela, pero quiero que se haga sin anestesia ni nada de esas tonterías que alteran los nervios. Un buen tirón y ya está.

—El dentista, admirado, le dice: —La felicitó, señora, demuestra usted poseer un valor poco común.

—No, doctor, no se trata de mí, sino de mi esposo que vendrá ahora mismo.

Dos jóvenes aristócratas, no muy sobrados de fondos, charlan en un bar. Uno de ellos se extiende en una serie de consideraciones:

—No puede negarse el formidable progreso de esta época; la telegrafía sin hilo, locomoción sin caballos, música sin orquesta, pavor sin humo, operaciones sin dolor.

—Sí, pero todavía falta una cosa de fundamental importancia —objeta el otro.

—¿Cuál es? —La dote sin esposa.

—¿No le da vergüenza estar aquí otra vez? —Mucha; sí, señor; si no es por el guardia no hubiera venido.



Desde Londres nos envía un saludo la exquisita y talentosa actriz de la Organización Rank, Virginia McKenna.

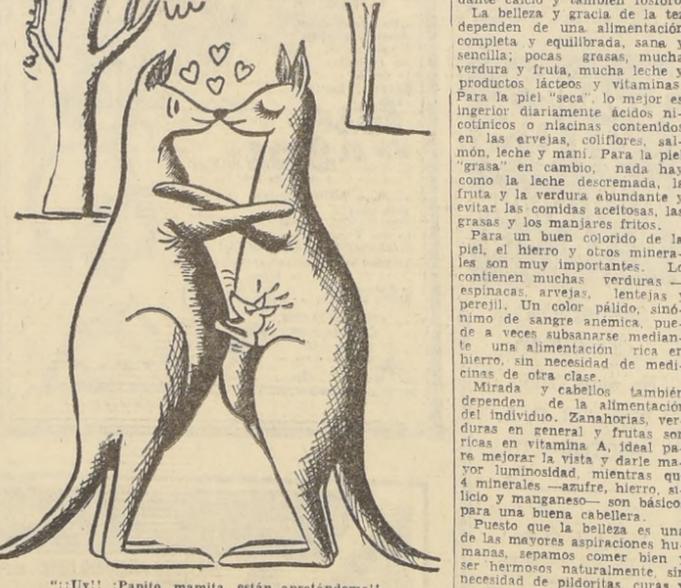
Una verdad científica que pocos conocen: se puede embellecer con un buen régimen

Entre salud y belleza, alimentación y aspecto físico existe una relación estrecha que el ser humano no debe olvidar.

ROMA — (ANSA). — Todos saben que alimentación y buena salud están estrechamente vinculadas. La dietética ha entrado por la puerta principal de todos los campos de la medicina desde hace mucho tiempo, pero el hecho de que un régimen alimenticio apropiado pueda embellecer a los seres humanos es algo que pocos saben, pese a la gran divulgación que hoy tienen todas las cosas de la ciencia y sus aplicaciones.

Sin embargo, la alimentación tiene una influencia importantísima en la estética humana. Lo saben bien quienes por razones de trabajo —como las modelos o actrices de cine, por ejemplo— deben realizar al máximo el aspecto físico, tratando de eliminar los defectos y de aumentar las cualidades.

Belleza es una palabra que no indica un factor determinado, sino un conjunto armonioso de factores que da como resultado un perfecto equilibrio estético. Esto es: piel, colorido, dentadura, mirada, cabellera, porte, elasticidad y movimientos perfectos. Todos estos atributos experimentaron la influencia negativa o positiva de la alimentación. La simple falta de algunos alimentos puede llevar a modificaciones extensas del cuerpo, desastrosas para la salud y también para la estética. Si gracias a la dietética hemos olvidado ciertas enfermedades, como el escorbuto, la pelagra y otras, en



¡Uy!! ¡Papito, mamita, están apretándose!!

Mercedes de hoy. 19 DE DICIEMBRE. 1187.— Clemente III. 1374.— Batalla de Hetera. 1481.— Toma de Zahara. 1683.— Felipe V. 1793.— Evacuación de Tolón. 1808.— Calatayud. 1808.— Toledo. 1835.— Tratado contra Rusia. 1897.— Intervención americana. 1928.— La Escuela de Carabineros. 1934.— Suicidio de un comunista.

CLEMENTE III.— Pablo Solari era elegido Papa y acordaba llamarse Clemente III. Convocó la Tercera Cruzada, en la que sin gloria, ahogado en un naufragio, moriría Federico Barbarroja. Logró establecer su autoridad en Roma.

BATALLA DE BETERA.— Batalla de Betera, Valencia, entre las tropas del Rey Pedro IV, que se negaba a prestar juramento en Zaragoza y los alzados que defendían los usos y libertades de Aragón. Pedro fue derrotado. Se consideró esta batalla como la más cruel y sangrienta hasta entonces. ¿Cómo sería?

TOMA DE ZAHARA.— Sorpresa y toma de Zahara, Córdoba, por los moros que degollaron a la guarnición y cautivaron al vecindario en masa, hecho que dio origen a la guerra que terminó con la conquista de Granada y dominación de los árabes en España.

FEIPE V.— Nació en Versalles el que había de ser rey de España, con el nombre de Felipe V.

EVACUACION DE TOLON.— Evacuación de Tolón, ocupado por los realistas franceses, apoyados por fuerzas y barcos ingleses y españoles.

BREON DE LOS HERREROS.— En Quel, Logroño, viene al mundo Breton de los Herreros, un escritor muy simpático e ingenioso.

CALATAYUD.— El paisano Valero Ripoll quitaba Calatayud a los franceses. Se presentó acompañado por un amigo ante la guarnición de 110 franceses y los convenció de que en las cercanías tenía un grupo de 3.000 guerreros. Los franceses se entregaron y fueron conducidos a Zaragoza por los dos amigos y una docena de paisanos que los secuestraron.

TOLEDO.— La división del Mariscal Víctor ocupaba Toledo, sin encontrar resistencia.

TRATADO CONTRA RUSIA.— Se publica el Tratado por el cual se une Suecia a Francia e Inglaterra contra el ogro ruso.

INTERVENCION AMERICANA.— Mensaje de Mc Kinley, Presidente de los Estados Unidos, anunciando la intervención de su país en Cuba, en contra de España, para que dicho país lograra la independencia.

LA ESCUELA DE CARABINEROS.— Se fundaba la Escuela de Carabineros.

SUICIDIO DE UN COMUNISTA.— Luis Emilio Escobar, a la edad de 25 años, se suicidó en un momento de desesperación por los ruidos, se suicidó.

Verdad, aunque difícil de creer. CONCLUSION ACERTADA. — El doctor R. Leriche, después de pacientes estudios, ha llegado a la conclusión de que las fracturas de huesos pueden curarse por medio de inyecciones. Se trata de inyecciones de "vaccina", las que en la mayoría de los casos hacen innecesario el enyesamiento que en algunas ocasiones perjudica a la piel y las articulaciones. Empleando este método, sólo en raras ocasiones es necesario recurrir al enyesamiento. Son suficientes unas cuantas inyecciones en el lugar de la fractura y una serie de movimientos sistemáticos para provocar la curación de las mismas.

Palabras Cruzadas

Grid for crossword puzzle with numbers 1-54.

- HORIZONTALES: 1.—Siete días. 7.—Haces masa. 15.—Más aun. 16.—Torta de harina de yuca. 18.—Simbolo del butano. 19.—Relativo a los átomos. 21.—Terminación verbal. 22.—En este lugar. 23.—Nombre de varón. 24.—Academia Didáctica Española, indistinta. 25.—Arno blanco. 26.—Arno de Venezuela. 27.—Pez de piel azulosa. 28.—Españoles de muchos paganos. 29.—Barbaro invasor de Europa. 30.—Poco corriente. 31.—Amarran. 32.—Aleación de hierro y carbono. 33.—Terminara. 34.—Terminara. 37.—Simio. 38.—Organización Municipal Obrera. 39.—Imperativo de arar. 40.—Extremidad de las aves. 41.—Piedra semipreciosa. 42.—Volcán de las Filipinas. 43.—Afirmación. 44.—Famoso satirico italiano. 45.—Negación, invertido. 46.—Formular cargos. 47.—Especie de carrión. 48.—Color de rosa. 49.—De oxidar. 50.—Día de la semana. 51.—De educación. 52.—Caso de pronombre. 53.—Ducha. 54.—Crema que se forma en algunos líquidos. 55.—Muestra. 56.—De saber, ace. 57.—Sapo en Cuba. 58.—Cocino en seco. 59.—Sociedad anónima inicial. 60.—Arbol de madera blanca.

RESULTADO DEL POZOL. PUZOL: 1.—CASA. 2.—CASA. 3.—CASA. 4.—CASA. 5.—CASA. 6.—CASA. 7.—CASA. 8.—CASA. 9.—CASA. 10.—CASA. 11.—CASA. 12.—CASA. 13.—CASA. 14.—CASA. 15.—CASA. 16.—CASA. 17.—CASA. 18.—CASA. 19.—CASA. 20.—CASA. 21.—CASA. 22.—CASA. 23.—CASA. 24.—CASA. 25.—CASA. 26.—CASA. 27.—CASA. 28.—CASA. 29.—CASA. 30.—CASA. 31.—CASA. 32.—CASA. 33.—CASA. 34.—CASA. 35.—CASA. 36.—CASA. 37.—CASA. 38.—CASA. 39.—CASA. 40.—CASA. 41.—CASA. 42.—CASA. 43.—CASA. 44.—CASA. 45.—CASA. 46.—CASA. 47.—CASA. 48.—CASA. 49.—CASA. 50.—CASA. 51.—CASA. 52.—CASA. 53.—CASA. 54.—CASA. 55.—CASA. 56.—CASA. 57.—CASA. 58.—CASA. 59.—CASA. 60.—CASA. 61.—CASA. 62.—CASA. 63.—CASA. 64.—CASA. 65.—CASA. 66.—CASA. 67.—CASA. 68.—CASA. 69.—CASA. 70.—CASA. 71.—CASA. 72.—CASA. 73.—CASA. 74.—CASA. 75.—CASA. 76.—CASA. 77.—CASA. 78.—CASA. 79.—CASA. 80.—CASA. 81.—CASA. 82.—CASA. 83.—CASA. 84.—CASA. 85.—CASA. 86.—CASA. 87.—CASA. 88.—CASA. 89.—CASA. 90.—CASA. 91.—CASA. 92.—CASA. 93.—CASA. 94.—CASA. 95.—CASA. 96.—CASA. 97.—CASA. 98.—CASA. 99.—CASA. 100.—CASA.

GUARDIA HOY, SANTOS, MAÑANA

URBANO DOMINGO. GUIA DE URGENCIA. ASISTENCIA PUBLICA.— General, San Francisco 85, fono 629191; Posta N.º 2 (Mañe-Chile), 50661; Posta N.º 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.º 4 (Irazuval-Villares), 43360; Posta Providencia (Mañe Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gasta Avenida 3294), 51454; Posta La Cisterna (Espectante 8115), fono 23. LA CISTERNA. CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261. ROMBEROS.— Santiago, 61111; La Cisterna, 166; Soteros, 40632; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO. (Redactado a las 20 horas del día 18 de diciembre de 1957). Con excepción de lluvias y chubascos en la región austral, en todo el país, incluso en la zona de los Andes, hubo buen tiempo, despejado, y muy cálido en los valles centrales. En algunos sectores de la capital la columna termométrica sobrepasó los 33 grados centígrados. PEONOSTICO. Se mantendrán las buenas condiciones atmosféricas en la mayor parte del territorio. INFORMACIONES DE SANTIAGO. Temperatura del aire (dia 18). Máxima: 22,9 grados C. a las 16 horas 30 minutos.— Mínima: 14,6 grados C. a las 6 horas 20 minutos. Humedad relativa del aire (dia 18).— Máxima: 78 por ciento a las 8 horas 5 minutos.— Mínima: 24 por ciento a las 16 horas. SOL (dia 19).— Salida a las 6 horas 28 minutos.— Puesta a las 19 horas 39 minutos. LUNA (dia 19).— Salida a las 4 horas 7 minutos.— Puesta a las 18 horas 24 minutos. FASE: Luna nueva el día 21.

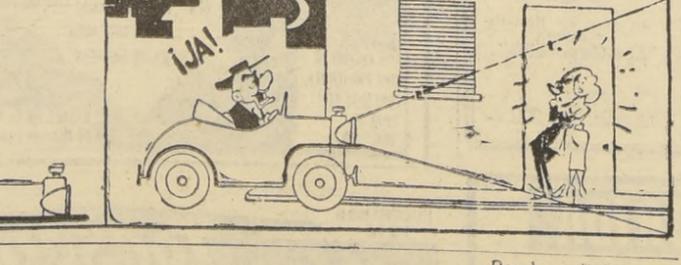
CICUTA



RAMONA



Por Jorge Palacio

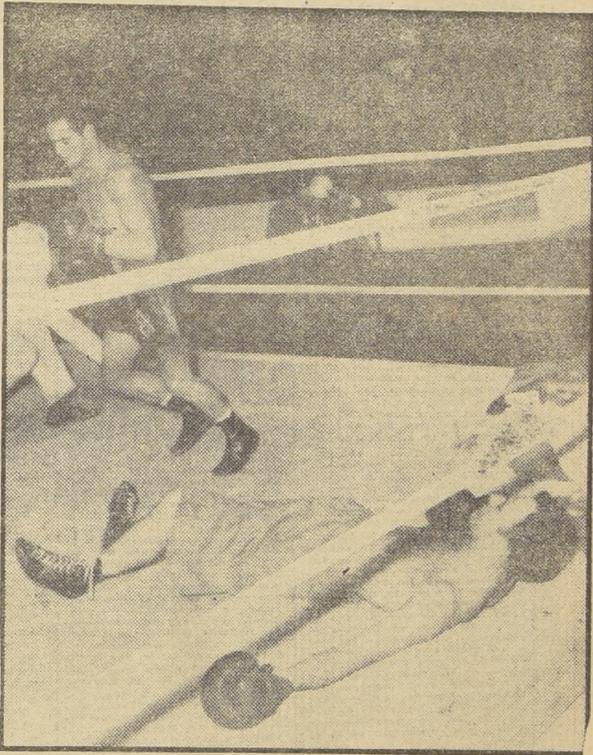


Por Jorge Palacio



SUPLENMENTO DEPORTIVO

Dynamo es gran atracción

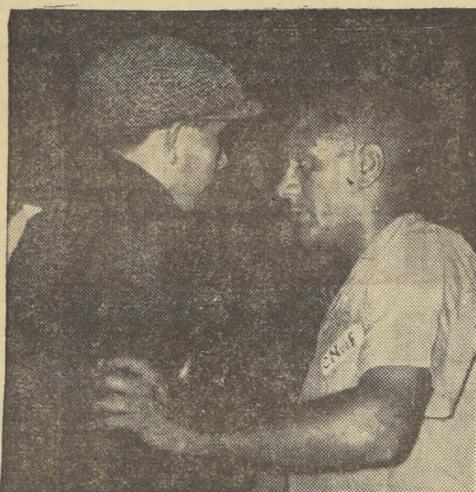


TRES actitudes y las tres diferentes. Una no tiene nada que ver con la otra. Pero todas se dan frecuentemente en el deporte. La del jugador que cae lastimado, debiendo dejar la cancha quizá por cuánto tiempo. Algunos golpeados por casualidad y otros que fueron fouleados con intención de malograrnos por el adversario. El player caído es el delantero de Dynamo, Mamiquin, quien se fracturó la tibia de la pierna izquierda, en jugada casual con un defensor de Nacional. En la foto de la derecha, arriba, un adversario del campeón mundial de los gallos, Halimi, toma la posición horizontal, la misma que se ve a cada rato en los cuadriláteros de todo el mundo. El vencido, que usa unos pantalones que le cubren las rodillas —esto sí es poco común—, queda tendido midiendo la lona. Y con los brazos abiertos, como esperando que lo vayan a ayudar a reincorporarse. Abajo, la muy frecuente estirada del zagrero y la entrada del forward. A todo esto, la pelota va a cualquier parte. El defensor ha salido con la suya, de alejar el peligro. El "acto" está protagonizado por Francisco Molina, hábil y experimentado entreador de Audax y el joven y voluntarioso backcenter de San Luis, Francisco Torres, elemento muy útil en el equipo quillotano, que se ha constituido en uno de los mejores valores en ese puesto.



MUNDIAL DE FUTBOL 1958.-

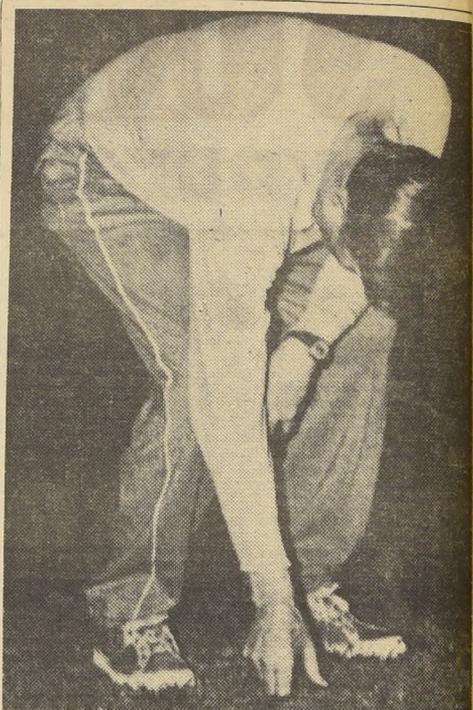
¿4 equipos británicos?



SALUDO. — Yashin, arquero de Dynamo y Escalada, entrea de Nacional, se saludan momentos antes del partido que ganó el cuadro soviético, por 3 goles a 1. Yashin es titular en el seleccionado ruso que irá al mundial de Suecia en 1958. El sábado lo veremos en el Estadio Nacional.

Inglaterra y Escocia están ya clasificados para la rueda final.— Irlanda del Norte tiene mucha opción para ir a Suecia.— Lo mismo ocurre con Gales, quien enfrentará a Israel, para definir al ocupante del 16.º puesto en la jornada decisiva.— Pronto comenzará a trabajar Ståbile.

La buena estrella acompañó a Gales en el sorteo dispuesto por la FIFA, para designar el rival de Letonia, ganador por WO de Sudán, Indonesia y Egipto, en los grupos eliminatorios africanático. Logró así, otra chance para llegar a intervenir en la rueda final de Suecia, luego de haber sido eliminado por Checoslovaquia, en el grupo 4, de Europa.



DETALLES IMPORTANTES.— Y que no puede dejar pasar ningún técnico, es lo que está haciendo el coach ruso Yakusin, quien toca el terreno que servirá de escenario al match de Dynamo con Nacional, en Montevideo. Es un detalle que muchas veces se olvida y que siempre es importante considerar.

Temas POR PEDRO GAJARDO C.

Por la calidad indiscutida del cuadro visitante y por la curiosidad misma que le rodea, la presentación que hará el sábado, Dynamo, de Moscú, ha conseguido convulsionar nuestro ambiente futbolístico.

La intención de propaganda que se le puede atribuir, la verdad es que no hace al caso. A nosotros, los que de una u otra manera estamos vinculados al deporte, nos interesa, en este caso específico, conocer la capacidad y la técnica de un equipo estimado entre los mejores del mundo. Y nada más.

En poderío le ha venido confirmando al paso que avanza en su gira por Sudamérica. A cualquier cuadro extranjero siempre le cuesta salir afuera en Montevideo — como son los "charras" en efecto del amor propio con que defienden sus pergaminos futbolísticos — y, sin embargo, así tienen ustedes como Dynamo, cuando le hizo 3-1 a Nacional. Antes que eso, los soviéticos habían jugado en Maracaná, con Vasco, y quedaron ahí no más, 1 a 1.

Bueno, es Dynamo, entonces, un gran cuadro. Un dato de los soviéticos que no se ha dicho mucho: vienen invitados desde noviembre de 1955, en materia de

partidos amistosos. Hay diez triunfos a su haber. Ha sido ocho veces campeón de Rusia y seis veces vicecampeón.

Y es con este gran Dynamo que el fútbol profesional chileno será puesto a prueba. De haberlo confirmado con mayor anticipación, pudimos preparar un combinado especial para enfrentar a los rusos. Incluso haber enviado un observador técnico a Rio y a Montevideo, para estudiar su juego y sus características. No lo hicimos. Y ocurre que este resultado del sábado es sumamente importante en el orden internacional. No vaya a ser cosa que nos goldeen. Ahora, si llegamos a ganar, o a empatarles, nuestros bones subirán considerablemente. Bastante falta que nos haga. Ignoramos y no nos pronunciamos sobre la suerte que pueda correr el combinado de la Asociación Central. No podemos pronunciarlos: pero sin duda que hechas así las cosas, tan a desahorro, mucho más práctico hubiera sido entregar la responsabilidad a un solo equipo de club, con los debidos referentes, al efecto, y no un combinado porque pueden interpretarse como que es el seleccionado nacional.

bella Estocolmo. Mientras tanto, llenará otros detalles muy importantes, como es el sitio de concentración, alojamiento, traslado y alimentación de los cracks. La cuestión es no dejar nada para el último momento y resolver cuanto problema se pueda presentar, sin ningún apresuramiento ni improvisaciones. O sea, Ståbile está dispuesto a que el cuadro "albiceleste" obtenga el título tantas veces anhelado, de campeón del mundo.

Arbitros cariocas en la Copa del Mundo

El Consejo Técnico de la Confederación Brasileña de Deportes indicó al Comité Organizador de la Copa del Mundo 1958, los nombres de los árbitros Camar Malcher y Joao Ezeiel Fialho, para ser incluidos en el plantel de referidos que controlarán los partidos correspondientes a la rueda final.

SI SALEN CAMPEONES.- 50 MIL PESOS

Si el cuadro serenense obtiene el título de campeón del Ascenso y su ingreso a la División de Honor, tendrá un premio de cincuenta mil pesos cada jugador. Este es el ofrecimiento hecho por el señor Eduardo Rojas Coleman al presidente del C. D. La Serena, don Gregorio Bustamante.

Este premio es sin perjuicio del que les tiene ofrecido el propio club a los jugadores en el caso de que alcancen el título de campeón.

Hay otros premios, además, uno de ellos corresponde al señor Roberto Flores Alvarez, quien ofreció un trofeo, el que será entregado al jugador que mejor desempeño tenga en el partido.

FUTEBOL DE TODO EL MUNDO.- PUNTEROS

- EN EL FUTEBOL sudamericano y europeo son punteros, actualmente, los siguientes equipos:
En Santiago: AUDAX ITALIANO, 32 puntos.
En Buenos Aires: RIVER PLATE, campeón.
En Montevideo: NACIONAL, 22 puntos.
En Rio de Janeiro: FLUMINENSE, 35 puntos.
En Sao Paulo: CORINTHIANS, 4 puntos perdidos.
En Lima: ALIANZA, 24 puntos.
En Asunción: OLIMPIA, campeón.
En España: REAL MADRID, 20 puntos.
En Portugal: PORTO y SPORTING, 26 puntos.
En Francia: RHEDMS, 26 puntos.
En Suiza: CHASSCO, 22 puntos.
En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 35 puntos.
En Escocia: HEARTS, de Edimburgo, 24 puntos.
En Rusia: DYNAMO, campeón.
En Hungría: TATABANYA, 16 puntos.
En Yugoslavia: RUDNICKI, 16 puntos.
En Austria: SPORT KLUB, de Viena, 21 puntos.
En Alemania: NUREMBERG, de la Liga Sur; F. K. FIRMASENS, de la Liga Sudoccidental; ALEMANIA AACHEN, de la Liga Occidental y HAMBURGER S. V., de la Liga Norte.
En Bélgica: AMBERES, 19 puntos.

LLEVE SUS NIÑOS DONDE MOYA Estará el VIEJITO PASCUAL el 20, 21, 23 y 24, de 18 horas adelante (Regalos)

MOYA

EL REY DE LOS CASIMIRES BANDERA 611



la ENTREVISTA de HOY

"Nunca pasé tanta hambre ni tanta sed"

Dijo el campeón español Young Martin, en Buenos Aires

"Pascual Pérez es un gran campeón y pega muy duro... Soy un mosca natural en España, pero el clima húmedo de Buenos Aires me creó serio problema para dar la categoría..."

Al comienzo, Young Martin, cuyo nombre completo y auténtico es Martín Marco Voto, parece un muchacho demasiado serio y un poco apocado de sí mismo.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

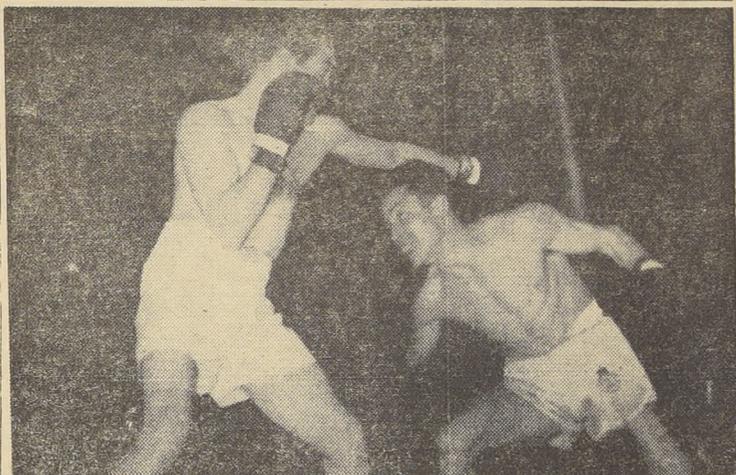
—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.

—¿Tiene algo que decir de su derrota?— Nada. Perdí bien y Pérez es un gran campeón, que pega sumamente duro.



¡ESA IZQUIERDA!—Es una lástima que Young Martin tenga una izquierda que parece buena, pero que carece de precisión. El mosca español la usó mucho frente a Pascual Pérez, pero en cada ocasión que la lanzó, fue al aire. Un poco más, y no sólo habría cazado moscas, sino que deja sin ampolletas el ring instalado en Boca Juniors.



HERMANO MENOR.—Antes del combate, Pérez y Martin miden sus puños. En el ring se probó que valían mucho más los del campeón del mundo. Cuando tocaron firme al desafiante éste se fue a la lona y no se paró hasta después de los 10 segundos. El pugil español tiene la apariencia de un hermano menor del mendocino, que lo aventaja en años —31 contra 26— y en físico.

DYNAMO: QUE ES Y COMO ES

Los PARTIDOS de fútbol en que participa el equipo Dinamo, de Moscú, suscitaban siempre inusitado interés entre los aficionados. Y ello es comprensible. Hace ya mucho tiempo que el Dinamo tiene fama de ser uno de los mejores onces de la Unión Soviética, reiteradas veces campeón de Liga y de Copa, ganador de muchos encuentros internacionales.

Intermedio. Con la construcción de la gradería suplementaria el estadio tendrá cabida para 115.000 personas. El estadio Dinamo es la principal base de entrenamiento de los muchachos de Yakushin. Mas, durante el verano, trasladada su centro a la estación acuática Dinamo, enclavada al borde del embalse de Jimki.





LOS alemanes dijeron siempre que Max Schmeling tenía una derecha que era como un martillo. Y el "Dempsey alemán" llegó al campeonato mundial de todos los pesos a punta de derechos. Fue en su historiado combate con Doc Louis — el primero — donde mejor se apreció el poderío de esa derecha, del pesado alemán, que intentaba entonces la reconquista del título. El "Bombardero de Detroit" entonces — después de una revancha por pérdida — cayó atravesado por los martillazos de Schmeling, que a través de doce rounds le metió un terrible directo de derecha, que terminó por abatir al pugilista de color. Schmeling ganó allí, el derecho a medirse con Jimmy Braddock, el campeón del mundo. Pero la oportunidad se le dio a Louis y hubo un nuevo monarca de todos los pesos. Hubo después una revancha lógica entre Louis y Schmeling. Lo que pasó figura entre los episodios salientes de la historia del boxeo universal: Louis trituró, literalmente, a Schmeling en menos de un round, mandándolo al hospital con varias costillas rotas.

PARA IR PICANDO...

HANS JEPFSON, futbolista y tenista, que fuera en su momento la mayor transferencia del fútbol mundial, ha vuelto a su país. Y a su antiguo club, el "Djurgården" de Estocolmo. Jepfson actuó durante varias temporadas en Suecia, obteniendo grandes sumas en sueldos y primas. En Suecia ha vuelto a jugar como amateur, ya que en ese país se le ha implantado el profesionalismo en el fútbol.

EL COMITÉ Ejecutivo de la Unión de Asociaciones Europeas de Fútbol, gestiona un partido Europa-América del Sur, al término del Campeonato Mundial de Suecia. Si estas gestiones se concretan, será la primera vez que se juegue este match, que muchas veces se intentó, sin lograrse llevarlo a la práctica.

LA CONFEDERACION Brasileña de Deportes hizo una sola pelea en oro a los famosos jugadores Zimino y Milton Santos, con motivo de cumplir estos su 50.º y 30.º aniversario internacional, respectivamente.

CONVIENE en irse fijando seriamente en ese delantero Fuenzalida, de Santiago Morning. Fuese una virtud rara en nuestros forwards: sabe jugar en el área, no se achica y es muy efectivo.

REGRESO Sergio Salvia desde Buenos Aires hizo una sola pelea en el Luna Park, esa que empató con Campos, y otra en Mar del Plata, cuando le ganó a Colocini. No encontró más rivales. Le programaron otras peleas, pero en la víspera le dos los adversarios se enfermaban y se lesionaban. Se sufrían de no poder pensar en la derecha del campeón colleño.

quietud del título de campeón mundial de todos los pesos.

Esta fotografía nos muestra al ex campeón, entregado a sus labores de martillero, mientras exhibe a los interesados, la valiosa prenda que caerá bajo su martillo.

El "Mañeco" hace de todo: juega y hace jugar. Desplega destreza y su guapo. Corre, lucha, gambalea, pasa la pelota al milímetro, cabecea, tira con los dos pies, hace goles y los da. Es el único muñeco que hemos conocido nosotros capaz de tomar los hilos y mover a su antojo a un grupo de hombres. Y los mueve al punto que se le ocurre. A todos les proyecta vida, les proyecta la luz de su sabiduría. En esa golada reciente de Palestino sobre Universidad de Chile, Roberto Coll fue el gran conductor del cuadro "millonario". Se divirtió él e hizo divertirse a todos sus compañeros. Y nos dio alegría a nosotros los espectadores que tuvimos la suerte de verlo y gozar de su arte maravilloso. Debemos sentirnos orgullosos de tenerlo aquí con nosotros, de que sea cosa nuestra. Porque el "Mañeco" Coll es de aquellos futbolistas cuya calidad rompe todas las fronteras. En cualquier cancha del mundo la entregarían el Medallón que nosotros ahora le otorgamos, porque pertenece a la categoría de los eximios.

POPURRI deportivo POR PACO LAGUNA



DANTE COPPA, el mejor arquero de la fecha

El Seleccionado de la Fecha

- Coppa (GC) Almeyda (P) C. Morales (M)
 Yori (AI) A. Rodríguez (SL) Ortíz (P)
 Salamanca (GC) Coll (P) Espinoza (AI)
 Del Corro (M) Ortíz (SL)

Gran Premio de Europa

NADIE FODAVIA ha podido triunfar más de dos veces en el Gran Premio de Europa, la máxima competencia del automovilismo. 1951, cuando terminó la carrera pilotando la máquina del italiano Fagioli, y en 1954. Las dos últimas versiones las ganó el inglés Sterling Moss. Esta es la historia completa de la carrera, con el vencedor horario que empleó, así como el escenario de la magna prueba.

Año	Lugar	Piloto	Máquina	Media km/h.
1923	Monza	Salompe	Flat	146,500
1924	Lyon	Campari	Alfa R.	114,211
1925	Spa	Ascari Ad.	Alfa R.	119,500
1926	San Sebastián	Bonollet	Bugatti	119,508
1927	Monza	Benoit	Delage	144,028
1928	Monza	Chiron	Bugatti	159,968
1930	Spa	Chiron	Bugatti	115,500
1947	Berna	Wimille	Alfa R.	153,426
1949	Monza	Trossi	Alfa R.	146,462
1950	Monza	Ascari Al	Ferrari	160,039
1950	Silverstone	Ferrari	Alfa R.	146,358
1951	Reims	Fagioli	Alfa R.	178,593
1952	Spa	Ascari Al	Ferrari	165,964
1954	Nurburgring	Fagioli	Mercedes	133,200
1955	Monza	Ferrari	Mercedes	165,914
1956	Monza	Moss	Mercedes	209,787
1957	Aintree	Moss	Vanwall	139,500

El MEDALLON de la semana

NO SABEMOS si todo el mundo del fútbol se ha dado cuenta. Lo que es nosotros, hace tiempo que pensamos que el fútbol nacional goza de un verdadero privilegio al contar en sus filas a un jugador de la talla de Roberto Coll. Juega en Palestino; pero su talento, el derroche de ingenio y de habilidad que hace en cada partido, su chispa maravillosa, nos lleva a todos quienes vamos al fútbol buscando algo para el espíritu. Viéndolo manobrar se comprende que el fútbol sea un arte difícil y hermoso.

El "Mañeco" hace de todo: juega y hace jugar. Desplega destreza y su guapo. Corre, lucha, gambalea, pasa la pelota al milímetro, cabecea, tira con los dos pies, hace goles y los da. Es el único muñeco que hemos conocido nosotros capaz de tomar los hilos y mover a su antojo a un grupo de hombres. Y los mueve al punto que se le ocurre. A todos les proyecta vida, les proyecta la luz de su sabiduría. En esa golada reciente de Palestino sobre Universidad de Chile, Roberto Coll fue el gran conductor del cuadro "millonario". Se divirtió él e hizo divertirse a todos sus compañeros. Y nos dio alegría a nosotros los espectadores que tuvimos la suerte de verlo y gozar de su arte maravilloso. Debemos sentirnos orgullosos de tenerlo aquí con nosotros, de que sea cosa nuestra. Porque el "Mañeco" Coll es de aquellos futbolistas cuya calidad rompe todas las fronteras. En cualquier cancha del mundo la entregarían el Medallón que nosotros ahora le otorgamos, porque pertenece a la categoría de los eximios.



ROBERTO COLL

Pilotos chilenos vieron el Sol en circuito Atocongo

No se podrán quedar los valientes chilenos que concurren al Gran Premio del Perú. Debieron luchar contra muchos inconvenientes, pero al final consiguieron algunos satisfacciones, sobre todo de carácter económico. Raúl Jara, que llegó cuarto y fue el mejor colocado de los chilenos, obtuvo un premio de 15 mil soles. Al cambio del día de \$ 40 por sol, da exactamente seiscientos mil pesos chilenos. Luis Hernán Videla completó 27 vueltas y percibió una recompensa de 5.000 soles. Eugenio Velasco dio 26 vueltas al circuito de Atocongo y cobró 6.000 soles. Carlos Niemeyer, con 21 circuitos cumplidos, logró 2.600 soles.

Velasco obtuvo más de la mitad del premio que le correspondía, tiempo atrás, en su condición de vencedor de la prueba Santiago-La Serena.

Cierto que la moneda peruana tiene un alto valor, pero es igualmente cierto que en el automovilismo del Euzkadi se está pagando muy buenos premios. Como para que los pilotos de otros países se entusiasmen y concentran a sus competidores.

En la acción del respeto y el afecto que le profesan a Magallanes, González, Del Corro y Torres, así está su gesto espontáneo, sin precedentes entre nosotros. Nosotros se queremos premios por partidos ganados, le expresaron los tres al director. Es lo que queremos: luchar junto a nuestros compañeros en la cancha para que Magallanes se merezca el premio que le corresponde. La que queremos: que nos permitan la victoria que pedimos obtener los entregamos desde ya a las divisiones juveniles e infantiles algunas, que nos dos forwards se habían negado a jugar y que ese había sido, entre otros, el presupuesto de la partida de nacionalización. Nada más injusto y poco exacto. El sólo hecho de que estén de nuevo en el cuadro indica que en el club se les tiene confianza y que los tres son profesionales serios y responsables. Poseen la honestidad que caracteriza siempre a los futbolistas argentinos que actuaron en el fútbol chileno. La vuelta de ellos, aparte del apete de capacidad que significa, para Magallanes, encierra un acto de justicia. Si siguen pudo abrigar dudos algu-

nos acerca del respeto y el afecto que le profesan a Magallanes, González, Del Corro y Torres, así está su gesto espontáneo, sin precedentes entre nosotros. Nosotros se queremos premios por partidos ganados, le expresaron los tres al director. Es lo que queremos: luchar junto a nuestros compañeros en la cancha para que Magallanes se merezca el premio que le corresponde. La que queremos: que nos permitan la victoria que pedimos obtener los entregamos desde ya a las divisiones juveniles e infantiles algunas, que nos dos forwards se habían negado a jugar y que ese había sido, entre otros, el presupuesto de la partida de nacionalización. Nada más injusto y poco exacto. El sólo hecho de que estén de nuevo en el cuadro indica que en el club se les tiene confianza y que los tres son profesionales serios y responsables. Poseen la honestidad que caracteriza siempre a los futbolistas argentinos que actuaron en el fútbol chileno. La vuelta de ellos, aparte del apete de capacidad que significa, para Magallanes, encierra un acto de justicia. Si siguen pudo abrigar dudos algu-

Es un gesto que hay que tener en su justa realeza, por lo deseado y porque sirve para proyectar y toda su medida en contextos deportivos y más allá de estos futbolistas argentinos que significan el fútbol.

CHILE EN LA S. SILVESTRE.-

Con el mejor de sus equipos

Correa, Sandoval y Fontecilla, elementos de parecidas aptitudes, para evidentes posibilidades de una destacada actuación por equipos.— Un análisis de la actuación que tuvieron en la selección del domingo lo confirma.— Ramón Sandoval se radicará en Estados Unidos, después de correr en Sao Paulo.

GRAN EQUIPO, y el mejor que se haya podido elegir, por su homogeneidad, es el que representará esta vez a Chile en la "Corrida de San Silvestre", que se corre anualmente en Sao Paulo, bajo la tradicional organización del diario "Gazeta Esportiva", que dirige don Carlos Joel Neill, y que forma parte del programa de pruebas internacionales que efectúa, con el propósito de estimular a los elementos nacionales, haciéndolos alternar con destacadas figuras extranjeras.

JAIMÉ CORREA, RAMÓN SANDOVAL y EDUARDO FONTECILLA, ganadores de la selección del domingo en el circuito Pedro de Valdivia norte, dieron justamente una promisoriosa pauta de posibilidades en la famosa prueba, y como pocas veces la ha tenido nuestro atletismo, sin olvidar la que exhibirán los argentinos con un Osvaldo Suárez o un Walter Lemaos. Porque cuentan ellos con esa velocidad que se necesita para dominar los 1.300 metros de su recorrido, ya que se ha visto fehacientemente, que esa es su principal característica. Correr sostenido desde que se da la partida en la Avenida Gaspar Líbero hasta su regreso. Sin esperar el avance de éste u otro competidor y resistiendo en especial una carrera por equipo, en la que ahora el nuestro podrá llevar a la práctica una acción coordinada, justamente por la equiparidad de aptitudes de los tres especialistas.

EL RECORDMAN CHILENO de los 5.000 metros, participó con un plé inflamado, que a otro que no fuere de su temple, debió dejarlo en casa. Sin embargo, se arriesgó en su afán de correr junto a Kutz, y se adjudicó la prueba selectiva con empuje y bravura, y como actuación también quienes le siguieron en la meta. Al día siguiente se encontramos satisfecho, y optimista, con su inflamado, casi completamente curada, sin intervención médica, y dispuesto a tener una actuación en Sao Paulo, que supera las dos anteriores. Nos prometió firmemente aprovechar su experiencia, más aún cuando contará para el éxito total, con la colaboración utilísima de dos compañeros en quienes puede confiar.

POR SU PARTE, SANDOVAL superó todas las expectativas, al defenderse bien de una distancia en la que participaba por primera vez, y a la distancia, tengo confianza en que haremos un buen papel en Sao Paulo, porque somos parejas, y podremos correr sin miedo de que nadie quede atrás. Personalmente, estoy optimista de mi primera actuación en la San Silvestre, que no detraerá, nunca conocido bien sus dificultades". Esta es la impresión del excelente atleta, a pocas horas de intentar el serio esfuerzo de ir más lejos y más fuerte, que lo que había hecho hasta el momento. Tiene interés, porque revela una nueva fase de su trayectoria, aunque puede ser sólo un ensayo que no vuelva a repetir.

PERO EL ATLETISMO CHILENO, perderá por algún tiempo a Sandoval, porque ayer han quedado finalizadas las gestiones para que ingrese al Lamar State College of Technology, de Beaumont, Texas, Estados Unidos, donde gozará de una beca, prorratable, para que estudie Educación Física, y seguramente tendrá la oportunidad de alternar más o menos periódicamente con los numerosos especialistas de los 200 a la milla (1.600 metros), de que es pródigo el atletismo americano. No volverá, pues, a Chile desde Brasil,



DEBEN VOLVER.— Eliana Bahamondes sonríe junto a Marlene Ahrens, en una de las últimas competencias en la preparación olímpica de la jabalina. Se retirará del foro por deberes de hogar. Son dos calificadas exponents necesarias para el equipo internacional, y que seguramente se pondrán pronto a las órdenes de los entrenadores oficiales. Marlene por lo menos, ha seguridad que lo hará en febrero, según aseguró a LA NACION su esposo, señor Jorge Eberspenger.

desde donde continuará a su nueva residencia. La determinación del recordman, creemos que hay que destacarla, porque revela un espíritu de empresa, que su superación en todo se le pueden discutir, y que ratificó, dentro de su modalidad de correr, desconfiando ventajas en los tramos finales en las que hay que destacar tuvo que poner mucho coraje, para quebrar la línea de un Santiago Novas, el vigoroso internacional de Schwager, que era otro de los astros de una selección, en que nunca antes se habían presentado Silvestre, y eran lo mejor del atletismo nacional. Por eso alcanzan más valor sus resultados, y también el dramático final, con el impresionante rush de Correa o el no menos efectivo del pequeño atleta del Green Cross, que ya sabe del sabor de medir fuerzas con las figuras mundiales que están por llegar a Sao Paulo.

SEÑALIZADORES DE VIRAJES

INFRACCIONES

¡Evítelas! En minutos le instalamos señalizadores. Revisamos la electricidad de su automóvil. Motores, Radios, Bocinas, etc.

TRABAJO GARANTIDO

10 DE JULIO 1036
(DONDE HACE RINCON)

Un record del mundo, y lo que pudo lograr el chileno O. Wenzel

JORGE KUTZOVSKO, el atleta ruso, viene de lograr 3.668 puntos por el pentatlón, con los siguientes resultados parciales:

	Pts.
Salto largo, 8,50 metros	728
Lanzamiento de la jabalina, 32,25 metros	930
Doscientos metros planos, 22 segundos	930
Lanzamiento del disco, 42,82 metros	707
1.500 metros planos, 4 minutos 15 segundos	372
Total	3.668

Al respecto, hay que recordar la capacidad de nuestro Osvaldo Wenzel, el gran "Machuca", de jornadas memorables, y que pudo anotar 3.228 puntos para las mismas pruebas, distribuidos en esta forma:

	Pts.
Salto largo, 8,02 metros	678
Lanzamiento de la jabalina, 31,97 metros	777
Doscientos metros planos, 23,37"	680
Lanzamiento del disco, 39,50 metros	618
1.500 metros planos, 4' 3" 1/4	596
Total	3.228

Son cifras valiosas, que solo tener presente ante las que hoy le ofrece el especialista que ha conquistado el octro.



SE VA A LOS EE. UU.— Ramón Sandoval, el gran atleta chileno, que se dirigirá a Estados Unidos, después de actuar en la "Corrida de San Silvestre" que se realizará la noche del próximo 31 en Sao Paulo. Allí deberá permanecer posibles 2 años, estudiando educación física, en Beaumont, Texas, lo que le dará oportunidad de actuar con las figuras del atletismo americano de su especialidad. Aunque se nos ha asegurado que no habrá inconvenientes, en que integre el equipo que irá al Sudamericano de Montevideo de 1958.



PROMESA del MARTILLO José Porterman, el joven lanzador de Concepción, que el sábado registró sugestivos 44,84 metros en el foso interior del Estadio Nacional, demostrando muchas condiciones para una de las pruebas más difíciles y técnicas del atletismo, como es ese lanzamiento. Pocos días antes también había llegado hasta esa apreciable distancia, para un novicio casi como es, y que tiene principalmente una destacada velocidad. Parece haberse perdido el temor al implemento que nos vemos aquí como procura hacer girar, aunque su base de sustentación es aún poca, y debe acentuar, junto con los recursos técnicos necesarios.

SASTRERIA

MOISES JARA

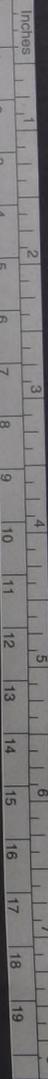
HECHURAS FINAS

\$ 9.000.—

SE RECIBEN ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES

SAN ANTONIO 15

Años





ataque rojo. Hernán Álvarez, interior derecho de Curicó, considerado en el mejor jugador del campeonato. Mario Ossandón de La Serena, un útil medio zaga. Hugo Vilches, el técnico y goleador delantero del campeonato. Puntero izquierdo del seleccionado de Tocopilla. Miguel Ulloa, delantero de

Maria Elena, y Enrique González, promisorio half derecho de Curicó. A esta lista, habría que agregar a otros jugadores de muchas condiciones, como ser Hirschfeld, de Ancud; Valencia, de Tocopilla; Morgado, de la Serena, y otros.— (Fotos de nuestro Enviado Especial OSVALDO PACHECO).

Modelo

Sureños



MARIA ELENA perdió frente a Curicó por 2 a 3. La acción, registra una intervención del meta Leyton frente al delantero Ulloa, que marcó los dos goles para su cuadro, en una reacción que hizo pensar por momentos en el empate. Al final, Alvarez, de Curicó, señaló el tanto de la victoria para su equipo, dejando las cosas en su justo lugar. Los sureños tuvieron una columna vertebral bastante buena: el arquero ya nombrado, el volante González y el delantero Alvarez, que fue scorer de campeonato.

SIN DUDA que Peñaflores fue el cuadro más regular, de mejor fútbol y concepción de juego de todo el campeonato, destacando, en este sentido, desde un comienzo, lo que sirvió a esta selección, formada a base del Bata, como la más seria y segura aspirante al título, predicamento que señalamos en forma oportuna a través de nuestros comentarios, confirmando sus bondades a lo largo de las ocho fechas en que se disputó el campeonato. Todas estas condiciones destacaron a Peñaflores como un equipo de otra serie, muy por encima de todos sus rivales, y solamente algo fortuito podía haberse interpuesto a la obtención del galardón máximo del torneo.

De juego reposado, con amplio dominio de todos los sectores de la cancha y del balón, impusieron siempre su juego, llevando al rival a ese terreno. Con una defensa muy bien plantada, jamás pasaron apuros en el sector extremo, e iniciando siempre los avances desde atrás. Sabían a conciencia que, con el correr de los minutos, debían salir arosos, porque sus ataques siempre llevaban el sello de gol. Nunca sabieron de sus moleres de juego, y esto exasperó a algunos rivales; pero, a pesar de ello, no se dejaron llevar por el ambiente, imponiendo al final su mejor fútbol. No merece ninguna duda ni comentario su titulación de campeón.

Todo el cuadro en general rindió dentro de un marco previsto como un engranaje completo, insidiando en este punto la superioridad sobre sus adversarios.

Sin embargo, hubo jugadores que destacaron por sus dotes personales, pudiendo perfectamente actuar por cualquiera de los conjuntos profesionales. Ahí está el arquero Lewellyns, inmutable y seguro en su puesto, como que es el único gol que le hicieron fue a raíz de un tiro penal. Después tenemos al volante derecho Carlos Rojas y a los delanteros Carlos Romero, interior que juega a ambos lados, y el piloto Hugo Vilches. Fueron los mejores hombres de su equipo.

CURICÓ.— Para nosotros, los curicanos fueron una grata revelación; juegan un fútbol de un molde bastante aceptable, se mueven bien dentro de la cancha, basando sus posibilidades en tres hombres que hacen la columna vertebral: el arquero Guillermo Leyton, a nuestro juicio el mejor del campeonato; el mediozaguero Enrique González, que copa la media cancha e inicia las jugadas, y el interior derecho Hernán Álvarez, que es el alma del equipo, considerado, a su vez, el mejor jugador del torneo. Sin embargo, los sureños son reacios al área, faltos de profundidad, con lo que pierden todo lo bueno que hacen desde atrás, porque es imposible que un solo hombre realice el trabajo que deben ejecutar cinco en perfecta combinación. De todas maneras, nos parece que su cuarta clasificación está muy bien de acuerdo a sus merecimientos.

NAVAL DE TALCAHUANO.— Se esperaba más de la representación "B" de los marinos. El conjunto costeno tiene un buen padrón de juego, dentro de los moldes básicos del fútbol. Su accionar dentro de la cancha es armónico, acompañado por un buen dominio de la pelota, y excelente físico de sus jugadores. Sin embargo, su falla está en la delantera, en la forma de actuar de ésta; juega solamente con dos delanteros adelantados, el piloto de ataque muy retrasado y los interiores confundidos con los mediozagueros; es decir, una W anticuada que nada produce, salvo la inoperancia de los forwards, su falta de punch y una confusión en la media cancha.

Por esta razón, los que más destacaron fueron los punteros Alfredo Jamei, derecho, y Alejandro Deij, izquierdo.

ANCUD.— Los ancuditanos fueron una grata revelación en este campeonato, a pesar de haber obtenido la última clasificación. Juegan un fútbol de buen corte técnico, pero fracasan por completo en la delantera. No saben entrar a la zona de las 18 yardas, se enredan con la pelota y tienen muy mala puntería, enviando la pelota hacia cualquier parte cuando están a tiro de gol. Sin embargo, su defensa es de las buenas, aunque un poco rústica en sus rechazos. Sus mejores hombres fueron el arquero Zúñiga, refuerzo de Puerto Montt; el mediozaguero izquierdo Hirschfeld y el zaguero central Orlando Gessel, todos muchachos jóvenes y de grandes condiciones futuras.



DEL PARTIDO Tocopilla (5) - Naval de Talcahuano (0).— En el grabado, vemos el momento en que los tocopillanos consiguen su primer gol por intermedio de Ortega que no aparece en la foto. En ella vemos al zaguero Guerra, y al meta Torres que está cayendo mirando cómo la pelota ya ha traspasado la línea de gol. Los nortinos, esta vez jugaron su mejor encuentro y los marinos, el peor. Sin embargo, posteriormente Tocopilla bajó en su rendimiento, especialmente frente a los dueños de casa, María Elena.

TABLA DE GOLEADORES

LA TABLA oficial de scorers de este torneo es la siguiente:

Con 6 goles: Hernán Álvarez, Curicó, y Ramón Estay, de Iquique.	Carlos Romero, María Elena, 1 gol.
Oswaldo Vega, La Serena, 5 goles.	Mario Escobar, María Elena, 1 gol.
Hugo Vilches, Peñaflores, 4 goles.	Jorge Fernández, Melipal, 1 gol.
María Valencia, Tocopilla, 3 goles.	Arturo Guerra, Talcahuano, 1 gol.
Alfonso Araya, María Elena, 3 goles.	Guillermo Vivanco, Iquique, 1 gol.
Samuel Acevedo, Peñaflores, 2 goles.	Manuel Figueroa, Peñaflores, 1 gol.
Enzo Ortega, Tocopilla, 2 goles.	Fernando Gutiérrez, Curicó, 1 gol.
Julio Díaz, Tocopilla, 2 goles.	Miguel Huerta, María Elena, 1 gol.
Ibar Morgado, La Serena, 2 goles.	Rubén Ahumada, Iquique, 1 gol.
Alejandro Deij, Talcahuano, 2 goles.	Luis Cornejo, Peñaflores, 1 gol.
Alfredo Jamei, Talcahuano, 2 goles.	Raúl Ramos, Talcahuano, 1 gol.
Juan Muñoz, Tocopilla, 2 goles.	Hugo Adame, Talcahuano, 1 gol.
	Juan Manzanares, Ancud, 1 gol.
	Domingo Díaz, Ancud, 1 gol.
	Jorge Vargas, La Serena, 1 gol.
	Hernán Fuenzalida, Curicó, 1 gol.
	Oscar Ferrada, Iquique, 1 gol.

CRONICA DE MR. HUIFA.-

Puños chilenos en Buenos Aires

Resumen de la actuación de nuestros pugilistas en la temporada de primavera.

PARA LOS BOXEADORES profesionales chilenos, aun no ha terminado la temporada bonaerense, ya que el 28 de este mes, Humberto Loayza enfrentará en el Luna Park a Andrés Selpa en disputa del título de campeón sudamericano de la categoría mediana. Esa es la última oportunidad de los chilenos, por este año.

Ahora bien, los demás que fueron en esta primavera a Buenos Aires anduvieron económicamente mal. Tampoco los fallos les resultaron muy legales. Pero, fuera de eso, no puede desconocerse que, deportivamente — por encima de los fallos excesivamente localistas — el balance es favorable.

VEAMOS, uno a uno, lo que les ha correspondido.

ANDRÉS OSORIO. — Realizó dos combates. El primero, frente al campeón argentino, Jaime Giné (y aspirante a la corona sudamericana). Giné lo superó en los tres primeros rounds con su boxeo rápido y desenvuelto; el cuarto fue parejo, y de ahí en adelante, hubo un sólo hombre en el ring y ese fue el chileno. Apuntó al cordobés, lo tuvo a mat traer y, en las vueltas finales, aquello fue paliza. El público, al conocer el fallo que daba como ganador a Giné, prorumpió en una impresionante sibilatina. Y era lógico: Osorio había ganado lealmente, y ya un empate habría sido injusto para sus merecimientos.

En su segunda pelea, Osorio se corrió con Miguel Ángel Pendoia, un invitado al que cuidan mucho. Pendoia fue rival del chileno sólo a ratos. Y, pese a que al término de los diez rounds existía clara ventaja para Osorio, otra vez los jueces cerraron los ojos y dieron de ganar al de casa. Porque, según parece, en Buenos Aires los pugilistas argentinos ganan siempre. Les basta con terminar sus peleas en pie, aunque los hayan vapuleado.

Resumen, dos peleas y las dos perdidas. Pero bien sabemos que no fue así. Porque nadie puede dudar en serlo a esos caballeros que son los encargados de otorgar los verdictos en Buenos Aires. Son para la risa.

JOSE PALMA. — "Paguacha" realizó dos peleas. Gustó mucho por su boxeo fácil y desenvuelto, por su buena técnica. Pero, le dieron empataados los dos cojeos. ¿Se dan cuenta ustedes cómo habrá sido eso? "Paguacha" ganó en las dos ocasiones y todos los que vieron los combates lo saben.

JORGE MAYORGA. — Peleó con Néstor Savino y, lógicamente, perdió. Mayorga, en Chile, no ha destacado lo suficiente como para que llegue a enfrentar a elementos de primera fila. Y Savino es un invitado que figura entre los mejores de su país, como que no hace mucho disputó con Jaime Giné el título de campeón argentino. Posteriormente, Mayorga actuó dos veces en Mendoza.

ROBERTO LOBOS. — Nadie más informado que Peluduro. Debutó frente a Pedro Miranda y estaba ganando cómodamente, con brillo, en los cuatro primeros rounds. Hasta que recibió un cabezazo que le abrió una ceja. Y luego, otro, que le rompió el pómulo. La pérdida de sangre lo debilitó y el mé-

dico, muy a tiempo, hizo suspender el combate.

Ya recuperado y bien preparado, disputó con Ricardo González el título de campeón sudamericano de peso pluma. Fue un encuentro magnífico y Lobos quedó muy bien, aun perdiendo. Demostró calidad y coraje frente a un rival de más campanillas, sexto en el ranking mundial, y además tuvo muy poca suerte. Durante el sexto round recibió un cabezazo casual y se rompió la nariz. De ahí en adelante comenzó a respirar con dificultad y, pasado el décimo round, lo ahogó totalmente. Fue ese accidente una de las causas de la baja que experimentó al final y de su derrota por K. O. No decimos que habría ganado, porque González es muy bueno. Pero seguramente habría terminado el combate en pie y peleándolo hasta el último, como él es capaz de hacerlo.

De todos modos, Lobos quedó muy bien cotizado y ya tendrá una



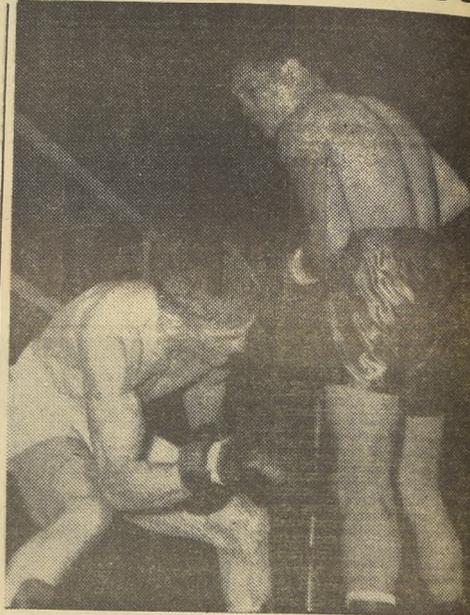
CARLOS MIRANDA es el mejor mosca argentino, después, lógicamente, de Pascual Pérez. Aquí apreciamos su calidad cuando enfrentó a Germán Pardo. Miranda aspira a un match con el campeón del mundo, por el título argentino.

buera oportunidad de enfrentarse al campeón sudamericano.

SERGIO SALVIA. — Salvia entró en esta temporada con el pie izquierdo. Iba a debutar cuando, en un entrenamiento, se rompió una ceja. Esto lo hizo parar su trabajo, se desahució en sus faenas de gimnasio y le costó recuperar su estado, sobre todo es lógico esto si se considera que no peleaba desde el mes de agosto. Total, que reapareció frente a Juan Campos, un boxeador negativo que deslució, que amarra y nunca presenta combate franco. La pelea fue malísima y el empate fue como un castigo para los dos.

Después, para no estar ocioso y ponerse en forma, fue a Mar del Plata y allí ganó por K. O. a O. Lucchini. Regresó a Buenos Aires y se habló de que podría pelear con Savino, Pedro Benelli o Miguel Pendoia. Savino estaba todavía maltracho de su pelea con Galliano, a Benelli le dolía una mano y Pendoia tenía una rasguñadura insignificante en una ceja. Total, que se veía claramente que todos evitaban pelear con él. Viendo esto, Salvia decidió regresar y esperar aquí el match con Jaime Giné por el título sudamericano de peso liviano. Según se anuncia, se hará en febrero.

Y eso fue todo. Ahora esperamos esa pelea de Loayza con Selpa para cerrar el año pugilístico.



AL FIN DE CUENTAS fue a Andrés Osorio a quien mejor le fue en Buenos Aires, en la campaña de los boxeadores chilenos. Perdió con fallos injustos frente a Giné y Pendoia, obteniendo buenas bolas.

BOXEO ARGENTINO: PANORAMA

VEAMOS ahora cuál es el panorama actual del boxeo profesional argentino en las diversas categorías:

MOSCA. — Sin hablar de Pascual Pérez, no cabe duda de que la gran figura argentina en esta categoría que vimos acá, frente a Germán Pardo. Ha progresado bastante; es muy hábil y los gana a todos. Pero no pega. La presencia de un campeón mundial en la división ha hecho que surjan en ella numerosos pugiles jóvenes entre ellos Urbina Sosa, Romo, Romero, Lanzetta, etc. Paguada Palma es rival para cualquiera de ellos, incluso para el mismo Miranda.

GALLO. — Nada nuevo. Ernesto Miranda ha desafiado por el título al campeón Roberto Castro, pero este desea, en este verano, venir a Chile a pelear por tercera vez por la corona sudamericana con Arturo Rojas.

PLUMA. — Muy por encima de todos está Ricardo González que es, además, uno de los boxeadores argentinos de más estructura. Buena, que está de nuevo enfrentando, Alvarez, que empató con el español García y Pedro Miranda, son también plumas de arrastre. Pero el mejor de ese lote parece ser el mendocino Raúl Vargas — que empató en Chile con

Han aparecido nuevos mosca, pero el mejor después de Pascualito — sigue siendo Carlos Miranda. — Ernesto Miranda desafió a Castro por el título. — Raúl Vargas le pisa los talones a González. — Osvaldo Cañete puede ser el nuevo ídolo en liviano. — Cirilo Gil de nuevo en primer plano y llenando el Luna Park. — No convenció Lausse en su reaparición.

Peluduro Lobos — y que debe haber enfrentado la otra semana al español García, Vargas estuvo muy cerca de arrebatarle el título a Ricardo González, con el que empató en 15 vueltas.

LIVIANO. — La nueva estrella del peso liviano — el que más gusta y que está transformándose en ídolo porteño, es Osvaldo Cañete, un estilista que viene ganando todas sus

peleas con mucha limpieza y que hace poco noques en 2 rounds a Juan C. Ayala. Este Cañete fue campeón panamericano de peso pluma en México el año 35, ganando por puntos a Claudio Barrientos en la final. No parece ser hombre de gran potencia, pero agrada su estilo y parece destinado a ser un ídolo. Jaime Giné, campeón y todo, no atrae. Savino se está recuperando, pero difícilmente llegará a ser el de antes. Peleando con Galliano lo tuvo semi K. O. en el cuarto round y, para suerte del español, la campana lo salvó. De ahí en adelante, aprovechando que Savino tenía un ojo caído a causa de una terrible infección, logró imponerse. Pendoia es invitado, pero no parece hombre de muchas perspectivas. Peleó con Osorio y ganó en una pelea de fallos dudosos. Prefirió tener una mano dolida, antes de enfrentarse con Sergio Salvia. Pero Benelli enfrentó no hace mucho a Osvaldo Paredes en Quilmes y lo dieron ganador en una pelea muy pareja.

MEDIOMEDIANO. — La corona de Martiniano Pereira corre riesgo. Cirilo Gil entusiasmó al ganar en su combate de gran calidad técnica al negro Thompson con un Luna Park lleno hasta el techo. Cirilo está trabajando firme y se muestra seguro de arrebatarle el cinturón sudamericano a Pereira. Pero también está Jorge Fernández, que puede hacerlo y que parece bueno de verdad. Juan Carlos Rivero, la gran esperanza, tuvo un tropiezo serio y perdió con Thompson en forma lamentable. Parece que al muchacho desolaba mucho su entrenamiento. Se lo fueron demoliendo pronto los humos a la cabeza, tiene motocha y automóvil y descuida su entrenamiento. Reapareció la noche del match de González con Lobos y ganó, sin historia, a Moreno.

MEDIANO. — Eduardo Lausse no convenció ni a sus ardientes partidarios en su reaparición frente a Miguel Rodríguez, pese a que noques. No se ve bien todavía, no tiene la elasticidad de antes ni su coordinación de movimientos. Andrés Selpa espera derrotar a Humberto Loayza el 28 para darle una nueva chance al Zurdo Lausse porque, según él, puede ganar muchas veces quieran.

En las divisiones altas sólo se Mike de John, su único vencedor, nos Aires a pelear la revancha con Mike de John, su único vencedor, de acuerdo a las gestiones que para ello está realizando en Luna Park.

¿Qué hará Pascual?

¿QUE HARA ahora Pascual Pérez? No cabe duda que, aun cuando se ha sabido que el mendocino recibirá íntegramente todo su premio de un millón y medio de nacionales, sus relaciones con Lázaro Koot deben haberse quebrantado. Esto traerá dificultades para la concreción de nuevos encuentros y, esto ya parece un hecho, difícilmente volverá a combatir por el título mundial en Buenos Aires. Por lo demás, los empresarios venezolanos han retirado su oferta para un encuentro con Arias, Jules Avernil, manager de Martín, declaró que llevaría a Pérez a Europa para que allá efectuara cinco peleas. Avernil declaró eso cuando parecía que el rompimiento de Pérez con Lázaro era un hecho, lo que posteriormente dejó de serlo.

Ahora bien, el contrato de Pascual Pérez con Lázaro Koot tiene duración hasta fines de 1939, y no existe razón alguna para anularlo, si es que el campeón va a recibir todo el dinero del match con Young Martin. En todo esto ha influido poderosamente la esposa del campeón, que con sus intronaciones dificulta mucho los tratos de Pérez tanto con su manager como con los empresarios.

El panorama es confuso. Existe una oferta para el mendocino del promotor Mamerto Besa, de Manila, para que vaya a defender su título frente a Donny Urzúa, filipino que perdió con Ramón Arias en Maracaibo, pero que puede ser de riesgo. Pero nada puede adelantarse sobre las futuras actividades del campeón del mundo, y, de todo, se nos ocurre que lo más conveniente para él sería largarse a Europa y poner allá en juego su corona con quien fuera: ya se ha visto que los moscas europeos no son peligro para el pequeño y gran mendocino.

RELOJ SUIZO FINO
ENTREGAMOS CON SOLO SALDO FACILIDADES. \$ 1.000.-
PRECIOS REBAJADOS.
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91-5° PISO OF. 501

Con los. ¡Mr. Huija!

apuntes en mi LIBRETA de

SI CELEBRAMOS la decisión de Magallanes de chilenizar su elenco de honor, ¿qué podemos hacer ahora, que el directorio de la Academia esté que atrás y dejó anclada su decisión?

Me parece que todo esto es el resultado de tomar acuerdos sin que ellos estén basados en una auténtica convicción. Y las explicaciones que se han publicado confirman lo dicho: se tomó una decisión sin haberla madurado. Y, ante el temor del descenso, el directorio aceptó su brisa de ridículo y rechazo todo.

Me parece que, en la emergencia, los dirigentes no supieron morir de pie.

—o—

¿A QUE VIENE eso de la incomprensión? ¿Qué comprensión esperaban? Cuando Colo Colo y Audax Italiano decidieron chilenizar sus cuadros, no pidieron que los demás clubes hicieran lo mismo. Estaban convencidos de que tomaban una sabia medida, y que con ello favorecían a sus clubes y al fútbol nacional. Posteriormente Iberia también siguió la misma política. Iberia finalizó muy abajo en la tabla de posiciones de la División de Ascenso, pero sus dirigentes nada dicen de incomprensión y otras maldades. Siguen en su camino, arriesgando y sufriendo, pero firmes en lo suyo, porque están convencidos de que obran bien.

A los dirigentes de Magallanes les faltó eso: convicción.

—o—

SE ASUSTARON, volvieron con los tres extranjeros y ganaron a Rangers. Esto sólo podría probar que su anterior decisión fue una tontería, un alarde vano y sin la trascendencia que ellos quisieron darle. Por muchas explicaciones que den, nadie les va a creer que se sacrificaban en aras del bien del fútbol nacional.

—o—

LO MAS GRAVE de las declaraciones últimas de la directiva albiocleste es que la chilenización quedará archivada para siempre. La postergación hasta que los reglamentos prohiban en forma terminante la inclusión de extranjeros. Es decir, que Magallanes se chilenizará cuando todos hagan lo mismo. ¡La media gracia!

—o—

ASI HA TERMINADO la aventura. Le costó a Magallanes unos cuantos puntos, alcanzaron sus partidarios a sentir las angustias de un posible descenso, y, a la postre, ¿para qué? Para servir de risueño tema durante algunas semanas y para que nadie tuviera a creer en sus determinaciones ni en sus declaraciones públicas.

Porque la cuestión es clara: si existía de veras la convicción de que era necesaria la chilenización, ni siquiera el temor de un descenso podía haberlos hecho cambiar. Si sólo se trataba de un ensayo, de un alarde sin base, quiere decir que fue una torpeza enorme. Magallanes, por su tradición de seriedad y de entereza, no podía caer en tal renuncio.



¿Y esta fotografía?

CUANDO don Luchito Bouey vino de los Estados Unidos para la pelea del Tani con

Vicentini, lo acompañaban los hermanos Schakels. De ellos, uno —Arturo— se quedó en Chile para siempre. El otro —Armando— se fue a la Argentina, donde boxeo un largo tiempo; luego fue profesor de boxeo y terminó trabajando en la Policía Petro cuando terminó la guerra regresó a París, donde su familia tiene una propiedad. En este grupo fotográfico aparecen tres amigos de esos años. Armando Schakels, a la derecha; el Tani, a la izquierda, con su clásica sonrisa de muchacho bueno, y atrás, Alejandro Ammi. Ammi había venido ese año a nuestro país con los italianos Marfuri, Ceccarelli, Bianchini y Armando Foglia. Trabajó junto a Bouey y allí nació una amistad que se mantuvo inalterable hasta que don Luchito partió para siempre. Ammi atendió a los pugiles de Bouey en la Argentina y, posteriormente, continuó dirigiendo a Arturo Godoy en Sudamérica, fuertemente vinculado al boxeo chileno.

Planteos defensivos y otras cosas

Algo sobre las retaguardias de Audax Italiano y Universidad de Chile

SIEMPRE HE pensado que los entrenadores de fútbol son profesionales muy capaces, que unen a su experiencia un afán de saber, que estudian y tienen, incluso, sentido pedagógico para hacerse entender de sus dirigidos. Se trata, por lo general, de expertos, de profesionales competentes. Por eso mismo es que creo que se les puede criticar sin que ellos se sientan por tal cosa atacados o disminuidos. Y, al criticarlos, de ninguna manera se trata de sentar cátedra. La profesión de ellos es entrenar; es nuestra, comentar. Entonces, si se nos pueden cambiar ideas. Sobre todo en un problema tan simple y tan complejo a la vez, como es el fútbol. Hay partidos que se pierden por un error táctico que se cometen, pesa a que se cometieron errores tácticos de fútbol es caprichoso y, además, la capacidad individual a veces suele pasar por encima de todo e imponerse, a pesar de los errores.

En los años 17 y 18 nació en el pueblo de Shaikali, Italia, un chico llamado Giuseppe Carrara. Sus padres, campesinos pobres de la región, decidieron emigrar a América, en busca de fortuna. Y aparecieron en Nueva York a comienzos del siglo. La vida era dura para las legiones de italianos que llegaban a las playas estadounidenses "a hacer la América". Los rudos campesinos de la península pasaron hambre y trabajaron como bestias, soñando con juntar dólares para regresar a la patria lejana. Y nunca lo consiguieron. El pequeño Giuseppe se crió en la calle, en las pandillas de chicos emigrantes, pelederos y bravos. Y así se hizo boxeador.

A los 17 años ya era profesional y tenía otro nombre. Se llamaba Johnny Dundee y había peleado a cuatro vueltas en los clubes de barrio, lo que para ayudar un poco a los padres y andar con algunas monedas en el bolsillo. Peleaba todas las semanas y ganaba siempre. En 1910 y 1911 completó más de cincuenta triunfos y entonces ya logró hacerse de un nombre entre los plumas de Nueva York. En 1912 ya estaba combatiendo con los mejores y en encuentros a tres vueltas que, como se acostumbraba entonces, eran sin decisión y sólo se pedían ganar por K. O., o abandonar. Ese año su récord registra un promedio de dos peleas por mes.

Entonces pudo llevar tranquilidad y más comodidades a su hogar. Y continuó ganando fama y experiencia. Ya por esa época era un hombre de cartel, y, en 1913, disputó por primera vez una corona mundial: se enfrentó a Johnny Kilbane, campeón del mundo de peso pluma, en un combate violento y técnico de veinte rounds, empatado.

Le era igual combatir en pluma que en liviano. Fue rival de Willie Ritchie, de Pal Moore, del mexicano Joe Rivers, al que ganó en 20 asaltos, de Joe Mandoli, de Rocky Kansas, de Benzy Leonard, de Lew Tendler, etc.

En 1921, cuando se creó la categoría de juniorliviante (130 libras), Johnny Dundee disputó el título con George K. O. Charney y ganó por descalificación al 5º round. La verdad es que, en esa vuelta, ya Charney estaba huyendo. Perdió este título dos años más tarde, frente a Jack Bernstein, y lo recuperó enseguida para mantenerlo hasta 1924.

Pero ya en 1923 Dundee había conquistado un título mundial: el de peso pluma. Eugene Cusack, el francés, acababa de noquear a Kilbane cuando Dundee se le enfrentó. Y le arrebató la corona al superarlo en 15 asaltos. Dos años más tarde dejó el título vacante y continuó actuando con los livianos. Ganó a Luis Vicentini (empate con Sammy Mandell) y perdió con Tony Canzoneri y Sid Terry.

Después de haber realizado algo así como treinticinco combates como profesional en más de 25 años de actuación, Johnny Dundee se retiró del ring en 1924, a los 39 años de edad.

basta con que los contrarios me den pases en profundidad y tengo un par de delanteros canarios. Pero creo que si esa noche juega Bernardo de centro delantero, la cuenta pudo haber sido otra.

Para mí, la defensa en línea es un sistema que ya está anticuado. Que ha sido descartado precisamente porque los estudiosos se dieron cuenta de sus peligros y de que los jugadores son como los bres de retaguardia, un poco pesados.

Ahora bien, se me ocurre que Audax tiene en sus filas jugadores como para no buscar esa retaguardia del off-side. Debe considerarse que forman allí intercalándose de capacidad reconocida y que se encuentran en alto nivel de rendimiento, como son Yori, Torres, Vera y Astorga. Pero justamente Torres y Vera, al adelantarse en línea con sus compañeros, siempre se encontrarán con fuerza, siempre se encontrarán con que se cuesta volver. Si no se produce el off-side y el delantero se cueca —lo que no es difícil— Chirinos tendrá que volverlas en amarillos epícticos, con frecuencia.

La defensa de Audax es muy buena y su capacidad es algo más del cincuenta por ciento del título que este año ganó mercedemente el team verde. Tan buena que, jugando con un planteo táctico tan errado como es el de defender en línea, ha salido adelante sin grandes decepciones.

recursos que exhibieron Gaggino y Arenas, sino por algo que resultó más importante: la abdicación de Forcetti. El half argentino jugó alegre y displicentemente, se vio mucho en el campo, y hasta habrá quienes estimen que fue una magnífica figura. Para mí —y vuelvo a decirlo que tengo casi la seguridad de que Alamos piensa lo mismo— Forcetti fue el factor más importante en la goleada. Se adelantó alegremente y se olvidó que tras él, dejaba un hueco que, igual que a los de algún discurso fúnebre, era "difícil de llenar". Por su culpa los delanteros de Palestino estuvieron frecuentemente en ventaja numérica. El dos-uno resultó pan de cada momento cerca del arco de Pacheco, y el naufragio no se hizo esperar.

Por lo demás, ya recuerdo los mejores partidos de Forcetti, en Everton. Y entonces el rubio fue siempre un half muy reposado, que supo quedarse en la retaguardia, cerca del área, cooperando con su zaguero central y, desde ahí, atacando y distribuyendo juego hacia adelante. Apeyaba, pero no se adelantaba como he visto que suele hacerlo en la "U". ¿Estamos?

LAS OTRAS, en algunos casos, son ciclópeas. En otros, mueven a engaño. Un equipo puede terminar un partido con cero gol en contra; y, sin embargo, su defensa jugó mal. Equivale a que una buena ordenación, o, al contrario, jugando bien la retaguardia, suelen producirse goles intermedios.

Yo quisiera, por ejemplo, hablar de la manera defensiva de Audax Italiano, que ya puede decirse que es campeón de 1957. Y un buen ejemplo, por lo demás. Que habrá ganado el título porque, a la postre, ha sido el más regular, el de rendimiento más parejo, el más solvente de todos.

Pero, pese a ello, su sistema defensivo no me gusta. La otra noche, frente a San Luis, de Quilín, observé cómo se de peligro y es ineficaz esa "defensa en línea" que usan los verdes. ¡Claro! Los cifras están en mal contra, porque, esa noche, Chirinos entró su portico invisible. Sin embargo, al ustedes miraron el partido con serenidad, tienen que estar de acuerdo conmigo, en que la ciudadela del campeón pasó por momentos de apuro, sin razón alguna. Con ese tipo de jugar, con toda su retaguardia en una línea, tratando de provocar el off-side,

OTRO PROBLEMA: es posible que a un equipo que está aspirando al título de campeón y que se ha visto fuerte durante tantas fechas, le encallen sus defensas, es posible, pero no es admisible, me parece. ¿Qué sucedió en la noche del domingo?

Pues, un error que pudo advertirse ya en el primer cuarto de hora. Y esto es grave que Luchito Alamos, desde fuera, le advirtió. Y hasta apostaría que quisiera corregirlo. Porque Luchito sabe ver los partidos.

En este caso resulta fácil criticar. Alamos se dio cuenta de las cosas y en estos momentos de acuerdo conmigo, que esos seis goles de Palestino tienen su razón de ser. No sólo por la pobreza de

PERO EN todo esto ¿qué vamos a hacer la defensa de la "U" cometió errores y le hicieron seis goles. La defensa de Audax Italiano jugó con un planteo equivocado y peligroso y su arco ni una sola vez fue batido. ¿Cómo se entiende?

Por lo demás, no siempre es cuestión de los entrenadores. Y ahora recuerdo un caso muy pitoresco. Cuando Palestino le ganó a Audax Italiano en la segunda rueda de este año, me causó admiración el planteo táctico de los triciclos. Jugaron de contragolpe. Le entregaron la ofensiva a Audax y éste, que no sabe jugar de ataque, se perdió. Jugó bien —recuerden ustedes que fue un hermoso match— lució galanura, alzó bastante. Pero no pudo romper una defensa que se refugió en el área y que provocó con un ataque muy oportuno. Cuidó Palestino y no hay duda alguna que su planteo fue magistral. Comencé esto en el café con un jugador del cuadro irrocolor y tuve la gran sorpresa: —¿Sabe quien fue el de la idea?

me dijo. Fue, Mario Ortiz. Sabemos del camarín con las instrucciones de coque y ya en la cancha. Mario nos llamó y explicó su idea: "Yo me voy a quedar atrás, como Mobar, reforzando la defensa y obligando a que ellos avancen. El sistema firme está, el ataque podrá jugar más cómodo estando adelantados los mediocentreros de Audax."

En pocos palabras, Mario era el estratega, justa para quitar opción a Audax, cuando que juega eminentemente de contragolpe. Y todo esto, mientras se iban a la cancha.

¿Qué conclusiones sacan ustedes de todo esto? Por mi parte, ninguna. El fútbol, siendo tan simple, es tremendamente complejo. Y lo que resulta una vez, fracasa otra.

¿QUÉ PASA QUE NO SE olvidan

EL 22 DE noviembre de 1893 nació en el pueblo de Shaikali, Italia, un chico llamado Giuseppe Carrara. Sus padres, campesinos pobres de la región, decidieron emigrar a América, en busca de fortuna. Y aparecieron en Nueva York a comienzos del siglo. La vida era dura para las legiones de italianos que llegaban a las playas estadounidenses "a hacer la América". Los rudos campesinos de la península pasaron hambre y trabajaron como bestias, soñando con juntar dólares para regresar a la patria lejana. Y nunca lo consiguieron. El pequeño Giuseppe se crió en la calle, en las pandillas de chicos emigrantes, pelederos y bravos. Y así se hizo boxeador.

A los 17 años ya era profesional y tenía otro nombre. Se llamaba Johnny Dundee y había peleado a cuatro vueltas en los clubes de barrio, lo que para ayudar un poco a los padres y andar con algunas monedas en el bolsillo. Peleaba todas las semanas y ganaba siempre. En 1910 y 1911 completó más de cincuenta triunfos y entonces ya logró hacerse de un nombre entre los plumas de Nueva York. En 1912 ya estaba combatiendo con los mejores y en encuentros a tres vueltas que, como se acostumbraba entonces, eran sin decisión y sólo se pedían ganar por K. O., o abandonar. Ese año su récord registra un promedio de dos peleas por mes.

Entonces pudo llevar tranquilidad y más comodidades a su hogar. Y continuó ganando fama y experiencia. Ya por esa época era un hombre de cartel, y, en 1913, disputó por primera vez una corona mundial: se enfrentó a Johnny Kilbane, campeón del mundo de peso pluma, en un combate violento y técnico de veinte rounds, empatado.

Le era igual combatir en pluma que en liviano. Fue rival de Willie Ritchie, de Pal Moore, del mexicano Joe Rivers, al que ganó en 20 asaltos, de Joe Mandoli, de Rocky Kansas, de Benzy Leonard, de Lew Tendler, etc.

En 1921, cuando se creó la categoría de juniorliviante (130 libras), Johnny Dundee disputó el título con George K. O. Charney y ganó por descalificación al 5º round. La verdad es que, en esa vuelta, ya Charney estaba huyendo. Perdió este título dos años más tarde, frente a Jack Bernstein, y lo recuperó enseguida para mantenerlo hasta 1924.

Pero ya en 1923 Dundee había conquistado un título mundial: el de peso pluma. Eugene Cusack, el francés, acababa de noquear a Kilbane cuando Dundee se le enfrentó. Y le arrebató la corona al superarlo en 15 asaltos. Dos años más tarde dejó el título vacante y continuó actuando con los livianos. Ganó a Luis Vicentini (empate con Sammy Mandell) y perdió con Tony Canzoneri y Sid Terry.

Después de haber realizado algo así como treinticinco combates como profesional en más de 25 años de actuación, Johnny Dundee se retiró del ring en 1924, a los 39 años de edad.



UNA SELECCION EXHAUSTIVA

Si el remo no acusa capacidad, no irá a competir a B. Aires

LA Federación Chilena de Remo Amateur ha tomado drásticas medidas con el objeto de examinar, exhaustivamente, a los equipos de Valdivia, Concepción y Valparaíso que tienen aspiraciones de ser incluidos en la Selección Nacional que irá a competir a Buenos Aires en el 5.º Campeonato Sudamericano de Remo, por efectuarse el domingo 4 de mayo de 1958, probablemente en aguas del río Luján en Tigré.

PRIMERAS MEDIDAS—En un principio, el torneo de selección iba a efectuarse en cinco fechas, a partir desde el 18 de enero para terminar el 15 de marzo. Con tal motivo, la Federación impartió instrucciones precisas a sus principales asociaciones para que iniciaran sus preparativos en septiembre último y, con el propósito de darles el máximo de facilidades para que organizaran sus torneos locales con miras a esta selección, dispuso la suspensión del puntaje y de las clasificaciones de remeros, durante la temporada 1957/1958, exclusivamente.

En esta forma sería posible constituir equipos fuertes y homogéneos, eligiendo al hombre más capaz sin preocuparse de su categoría. Por otra parte, la suspensión del puntaje obligaba a las asociaciones a formar tripulaciones mejores, ya que para triunfar en los campeonatos locales era preciso ganar el mayor número de regatas, desplazando totalmente todo estímulo para los puestos secundarios, que ahora no interesaban. Desgraciadamente, las asociaciones no captaron esta finalidad.

SERIO PLANTEAMIENTO—El remo chileno, siempre en manifiesta desventaja con relación a los países del Atlántico, tiene que arbitrar medidas que tiendan a fortalecerlo para contrarrestar ese poderío de Argentina, principalmente, Brasil y Uruguay, poderío que proviene, por una parte, del mayor número de embarcaciones de todos los tipos; de la mayor cantidad de remeros y de la existencia de muy buenos entrenadores, que en nuestro país no es posible contratarlos por carencia de recursos. Ciertamente que en Uruguay y Perú, además, no hay tantos remeros como en Chile, pero los orientales tienen una larga experiencia internacional y olímpica y recursos suficientes como para desenvolverse en un nivel técnico superior.

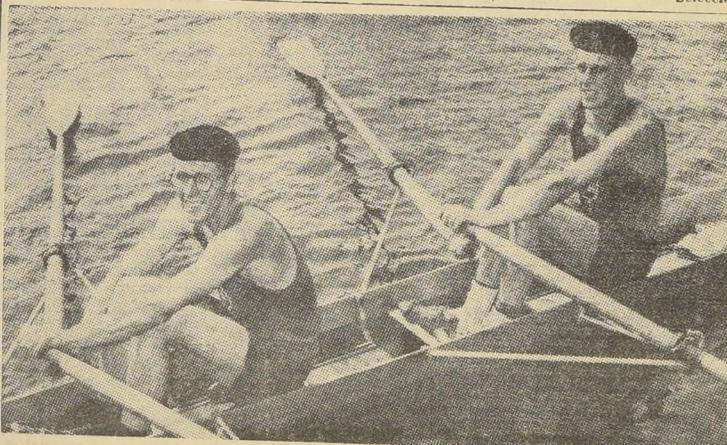
Cualquier club argentino de remo es capaz de superar al más pintado club chileno. De allí, entonces, que la Federación haya planteado seriamente este problema a sus asociaciones, y condenado la errónea política de constituir equipos locales a base de clubes, ya que éstos, como tales, no tienen capacidad para representar al país en un torneo internacional. Hay que unir las fuerzas, dice la Federación. Sólo así será posible mejorar nuestra actuación en el campo extranjero.

FIRME RESOLUCION—Aquellas y otras consideraciones llevaron a la directiva máxima del remo nacional a cambiar el sistema de selección, como lo comentamos en información especial



SOLO UN BUEN RECUERDO—Otra desventaja del remo chileno es la imposibilidad de conservar por largos periodos a los buenos equipos. El del gran bado, es el "47" con timonel de Valparaíso, segundo de Estados Unidos, a 14 de bote, en los Juegos Panamericanos de México en 1955. Ahora, disputan la mejor opción en la Selección Nacional,

los equipos de Concepción, de mucho conjunto y disciplina, y de Valparaíso, más joven. Valdivia está silenciosa en esta prueba y puede dar el golpe. En el bote: Mario Guzmán, stroke; Jorge Gómez, Jorge Zbinden y Arno Müller, que hoy sólo constituyen un buen recuerdo para el remo chileno y que no embarcarán para la Selección Nacional.



DOBLE-SCULL—El equipo ruso campeón olímpico y de Europa en la especialidad del dos pares de remos cortos, pone tarea con el tiempo menor de 7 minutos que puso en Duisburg en 2.000 metros. Como los

argentinos vencieron a los rusos en esta prueba en Helsinki, la Federación Chilena de Remo tiene una estricta pauta para juzgar a sus equipos en la Selección Nacional de Valdivia. Penquisistas y valdivianos se consideran con más opción que los porteños.

NO BASTARA GANAR PARA SER ELEGIDO

Cierto es que en toda selección prevalece el número de triunfos para considerar a los equipos representantes del país para que actúen en torneos internacionales. Pero al mismo tiempo, examinando el problema con estricto sentido técnico, hay que considerar, también, la calidad de los preseleccionados. Es decir, la única manera de apreciar el valor de un ganador con miras a un torneo en el extranjero, es midiendo el poderío de su adversario.

Para la selección nacional de remo, de los días 14, 15 y 16 de febrero, en Valdivia, no bastará ganar, porque la Federación persigue que los preseleccionados lleguen a la lucha en condiciones parejas. (Que se saca—dice la Federación— con que una Asociación gane a otra por varios largos de bote, en nuestro medio.)

Ello sólo indica, que el perdido se ha preparado mal, o que simplemente es malo. Por otra parte, tal resultado desvaloriza el triunfo del equipo que, aparentemente, se ve mejor. ¿Y qué ocurre, después? Que ese mismo equipo ganador sale al extranjero, con un espejismo de capacidad por delante, y pierdo por desastrosa abrumadora. ¿A qué se debió? ¿A que su cojeo en el país ha sido falso, porque ganó a un mal equipo y, cuando se vio frente a una resimente bueno, se desmintió...

Queremos evitar la repetición de estos hechos, dicen los dirigentes nacionales del remo, que mucho más le han hecho a nuestro deporte.

Por estas razones, para que un equipo sea seleccionado en la justa de febrero, en Valdivia, se somará con estricto sentido técnico, con la mayor honradez deportiva y sin considerar presiones de orden regionalista, que inducen sólo a funestos errores. Será seleccionado, pues, todo equipo que, además de ganar su prueba —por cierto—, haya empleado en ella un buen tiempo, que sus integrantes hayan demostrado capacidad individual y colectiva; vigor, juventud, disciplina, espíritu de lucha, y que actúen buen físico. Si los equipos ganadores no reúnen estas condiciones, quedarán eliminados de la selección y, en caso de que no sea posible introducir cambios u otras medidas, se cancelará el viaje a Buenos Aires, porque no se trata de ir a cumplir con un deber de cortesía, sino que de ir a competir decorosamente.

EN 3 DIAS, 21 REGATAS OLIMPICAS

Valdivia estará de fiesta con la selección nacional de remo, que coincidirá con la Semana Valdiviana, los días viernes 14, sábado 15 y domingo 16 de febrero del año próximo, o sea, en dos meses más.

Habida consideración de que las Asociaciones no se ajustaron a las instrucciones de la Federación, las instrucciones a seleccionar a los siete equipos para el Campeonato Sudamericano en Argentina, el nuevo sistema establecido para lograr la misma finalidad, obligará a los remeros a presentarse en tanto o mejor forma, pues serán probados tres veces en cada regata, sobre la distancia de 2.000 metros cada vez.

Se deja en libertad a las Asociaciones de constituir a sus equipos a su entera voluntad y sentido técnico. Incluso, podrán correr una o más regatas los mismos remeros en un mismo día o de una reunión para otra. Por cierto que la Federación no considerará equipos, para llevarlos a Buenos Aires, en que uno o más remeros vean su labor recargada, pero el que lo hagan en la selección nacional permitirá apreciar su estado, su vigor y su capacidad.

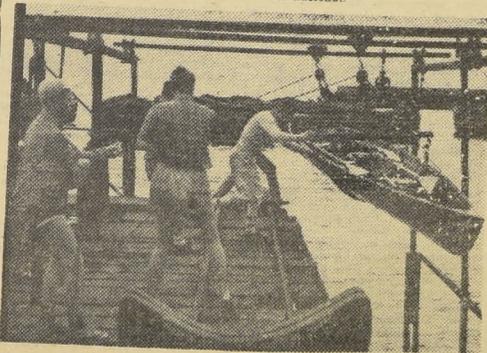
Por otra parte, se ha establecido

en otras líneas de esta misma página, programando tres días de regatas en Valdivia, los días 14, 15 y 16 de febrero del año próximo. Y, si los resultados de esta selección nacional, que repetidamente será exhaustiva—no satisficen, lisa y llanamente el remo chileno no estará presente en el 5.º Campeonato Sudamericano que comentamos,

que cada Asociación debe enviar a la Federación, antes del 1.º de febrero, una nómina de 23 remeros y tres timoneles preseleccionados, dentro de la cual podrá armar sus siete equipos y distribuirlos según lo estime más conveniente en cada prueba. La exigencia de la nómina tiene por finalidad impedir las improvisaciones, o sea, que cada Asociación, si se considera fuerte y capaz, tiene que acreditar la cuota indicada de remeros y timoneles preseleccionados, de antemano, y que lleguen al torneo con

una adecuada preparación. Además, los preseleccionados deberán acompañar el "pase" del médico.

Las pruebas que serán corridas en cada reunión, son las siguientes: 1) Cuatro remos con timonel; 2) Dos remos sin timonel; 3) Single-Scull; 4) Dos remos con timonel; 5) Cuatro remos sin timonel; 6) Doble-Scull; 7) Ocho remos con timonel. Esta programación, de tres días, da un total de 21 regatas olímpicas, que serán corridas conforme al orden internacional.

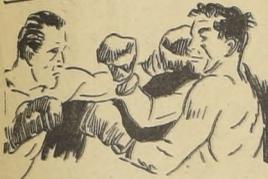


EMBARQUE EN ANTOFAGASTA—El remo chileno no puede, todavía, contar con el contingente remero del norte por serias dificultades materiales. En Antofagasta, por ejemplo, el embarque constituye una difícil y peligrosa faena, como lo muestra el grabado y, además, el mar no permite la navegabilidad de los botes olímpicos.

LA CASA DEL
Banderín
OFICINA Y VENTAS
ANIMACIÓN
TALLERES
374 ELEFANTES
TELEF 51225

ASES DEL DEPORTE CHILENO:

Luis Vicentini



A TRAVES de esta sección, que publicamos con el título de "Ases del Deporte Chileno", han desfilado ya muchos y muy recordados deportistas. Nuestros lectores han te-

nido ocasión de familiarizarse así con las vidas de Estanislao Loayza, Anita Lizana, Arturo Godoy, Raúl Toro, Heriberto Rojas y David Arcillano. Ahora empezamos la de un

muchacho que murió relativamente joven y que fue en vida uno de los mejores pugilistas chilenos y del mundo entero. Nos referimos al recordado Luis Vicentini, que fuera

hace ya más de treinta y cinco años, el pionero que abrió las puertas al boxeo chileno en el difícil medio que es Estados Unidos. El triunfó allá, y con sus combates, inició el

éxodo hacia la Meca del Boxeo. De sus victorias, de sus ambiciones y de su prematuro fin, es que vamos a hablar en esta historietita.



EL 14 DE OCTUBRE de 1901, de padres italianos, nacia en Chile un niño, que fue bautizado con el nombre de Luis. Muy pequeño aún, su familia se trasladó a la

capital y se radicó en el barrio Recoleta. El pequeño Luis, de mirada vivas, como la tuvo más tarde, después de grande, empezó a corretear por las animadas calles del barrio

santiaguino, tan distintas de los callejones de su apacible Chile. Los años fueron pasando hasta llegar a 1919, que fue cuando se despertó en el futuro campeón el deseo

de ser boxeador. Desde niño, tenía un álbum con poses recordadas de los más conocidos boxeadores. De las páginas de "Sandow Magazine", de "Sucesos" o de "Corre-Vue-

la", el pequeño Luis iba cortando las fotos de sus ídolos. Ellos eran Alberto Downey, Manuel Sánchez o Heriberto Rojas. Entre los extranjeros admiraba al negro Johnson, a Jeffries y a Corbett.



YA HOMBRE, Vicentini trabajó en una cantera durante un tiempo y luego le hizo de marmolista. Quizás por eso, la imaginación de los linchas, cuando su nombre era ya conocido, lo bautizó con el mote de "El escultor de mentones". Al par que laboraba entre los duros bloques de mármol, el muchacho encontraba tiempo para ir a entrenarse a un centro de boxeo. Era éste el "Raab Recoleta", donde Luis se había inscrito como pugilista

aficionado. En esos tiempos había infinidad de centros boxeriles en diversos barrios y de allí salió un semillero de grandes campeones. Estaban el Benjamín Tallman, el Girardi, el Medidores, el Murillo Reyes y otros. El entusiasmo era muy grande por el viril deporte. Vicentini no escapó a este interés por practicar el boxeo y, como decimos más arriba, en el Raab Recoleta se puso por primera vez los guantes, implementos que más tarde le llevarían a la fama.

Peñarol y Nacional se enfrentarán con elencos argentinos

BUENOS AIRES — (UP). — Se proyecta la realización de un torneo nocturno, con participación de equipos de fútbol uruguayos y argentinos, durante el próximo mes de enero. Participarán en la competencia, que se desarrollaría en Montevideo, Nacional y Peñarol, de Uruguay, y Estudiantes de la Plata, Racing y Boca Juniors, de Argentina.

"LA FERIA DEL CASIMIR"

¡¡Todo al costo por inauguración!!
Gran surtido en casimires, gabardinas y palm beach, garantizados, de las mejores fábricas del país. Inmensa variedad en diseños y colores de gran moda, a precios fuera de toda competencia.
NO PAGUE EL LUJO NI DEMAS GABELAS: Visite "LA FERIA DEL CASIMIR", y economizará \$ 10.000 por leirno.
SECCIÓN DAMAS: Gran surtido en géneros de temporada: Lino, Fibraza, Sonia, Cruz Diablo y Tweed. Colores y diseños de última moda.
GRATIS Y EXCLUSIVO: ENSEÑAMOS A CONOCER EL CASIMIR LEGITIMO
Matucana 18. A 100 pasos Estación Central

TALLER DE FOTOGRAFADO
SE HACE TODA CLASE DE CLISES. TRABAJOS DE LINEA MEDIATINTAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC., ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS.
DIARIO "LA NACION"
AGUSTINAS 1269 — FONO 88607
Departamento Propaganda

TOALLAS
Novedades 1958 para playa y piscina — Sábanas de baño
Juegos de toallas para regalos — Gran surtido chalonés escoceses, pura lana
Siempre a los precios más bajos de Santiago
DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA
MAC IVER 96
ESQUINA MONEDA

Una oportunidad para Ud.!
10 MESES PLAZO
COLCHON SIMMONS \$14.500
ESTANTES CAMA \$13.800
COMODA-CAMA VELADOR
CAMAROTES CON SOMMER \$16.500
SOFÁ CAMA
MARQUESA CROMADA CON SOMER \$14.900
BRONCELAN
SAN PABLO 2715
SUCURSAL en VALPARAISO VICTORIA 2868



EN los grabados aparecen los protagonistas y autores de los hechos salientes del week-end deportivo. En primer término, el joven basquetbolista Thompson, del Internado Nacional Barros Arana, quien forma en el seleccionado chileno que actúa en Lima, en la competencia internacional por la Copa Perú. El equipo local venció a los chilenos por 41-32. En seguida, los players argentinos Héctor Torres, Claudio González y Del Corro, que reincorporados al team albiceleste le dieron una ansiada victoria sobre Rangers, Magallanes se rehabilitó de 6 derrotas consecutivas. Los cracks extranjeros tuvieron el lindo gesto de donar los premios que les correspondían en los partidos que restan del torneo, a la sección cadetes de la entidad. Abajo, el volante peruano Arnaldo Alvarado, flamante ganador del Gran Premio República del Perú, en la que obtuvo un premio de 75.000 soles. Ratificó así Alvarado su categoría de auténtico crack del automovilismo del Rimac. En esta prueba, el mejor ubicado de los chilenos, fue Raúl Jaras, que entró cuarto. Finalmente, Roberto Lowy, campeón sudamericano de florete, que ratificó sus magníficas performances de Bogotá, al retener el título de campeón nacional de esta especialidad, y Eduardo Wainsten, otro de nuestros esgrimistas que brilló en Bogotá y que triunfó en la prueba de sable del nacional reciente.

